Limburgs Dagblad

Brouwervrij

Donderdag 1 december 1983.

65e jaargang nr. 284

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0.85.

VANDAAG

Onderzoek Venrayse taximoord afgesloten

Acht Limburgers betrokken bij zes roofovervallen

VENRAY – Het onderzoek en de oplossing van de taximoord op Matthi van de Beuken uit Venray, twee maanden geleden, hebben geleid tot de opheldering van zes andere misdrijven. Inmiddels zijn negen personen gearresteerd. Van deze negen zijn er vier (voorlopig) vrijgelaten.

De politie in Venray vermeldt nadrukkelijk dat de vermoorde taxichauffeur niets had uit te staan met de zes misdrijven, in 1980 gepleegd door acht Limburgers en één Rotterdammer. Deze personen, in leeftijd variërend van 21 tot 32 jaar, maakten ruim 200.000 gulden buit.

In april werd een geldloper in Venray overvallen. In mei werd de kassa van de Profimarkt in Apeldoorn beroofd en twee maanden later was de geldloper van de Miro in Zutphen het slachtoffer van een overval. Op 9 september was de Amrobank in Beek 'aan de beurt' en op 23 oktober de Miro in Nijmegen. Een geldloper in Venlo was in november het slachtoffer.

De acht Limburgers, die deel uit maakten van deze georganiseerde roversbende, komen uit Venray (5), Venlo (2) en Helden (1). Binnenkort zullen zij aan de officier van Justitie worden voorgeleid.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De bakker en de slager, twee bekenden van om de hoek zijn in het nieuws. In de bakkerijwereld heerst een overcapaciteit van 30.000 balen meel per week. De animo om de produktie in een zekere vorm van geleidelijkheid te verminderen is niet erg groot. Er ligt te veel brood op de plank in Nederland. De vla-export van een aantal dynamische bakkers kan daar helaas weinig aan veranderen. Staatssecretaris van Zeil van Economische Zaken, die iets van het rijzende deeg in de bakkerswereld had willen laten plat gaan moest voor de Kamer erkennen dat het saneringsplan, dat hij bruin in de oven van de kabinetsplannen had klaar liggen niet geslaagd is. Zowel regeringspartijen als voornaamste oppositiepartij de PvdA vonden dat er nog maar eens opnieuw gestoeid moest worden met die 30.000 balen meel om toch tot een verantwoorde markt voor het brood te komen. Minister de Koning van Sociale Zaken ziet wel kans om bij een eventueel uitkopen van bakkerijen het betreffende personeel ondersteunend op te vangen in de sociale sfeer want ook hij ziet geen brood in zo'n melig overschot. Bij de slagers klonk het allemaal iets minder alarmerend. Zij kwamen weliswaar niet in het parlement ter sprake maar werden onder de loupe gehouden van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf, kortweg EIM genoemd. Conclusie van de onderzoekers was wel dat de ambachtelijke slager op basis van vakmanschap de concurrentieslag met het grootbedrijf dient aan te gaan. Dan moet je natuurlijk wel leerlingen kunnen opleiden en goed vakonderricht geven, zaken die geld vergen. Ook het inschakelen van vrouwen in de slagerij ziet het EIM als een pluspunt in de personeelsvoorziening. Nu allerwege het echte ambacht weer wordt aangeprezen als tegenwicht tegen de grootschaligheid, is de overcapaciteit een hinderpaal voor betere kansen. Goede Morgen, er is nu meer brood dan plank om mis te slaan.

Het weer

Droog en zonnig met in de ochtend lichte vorst. Middagtemperatuur rond 2 graden. Matige oostenwind.
Vooruitzichten t/m maandag: Morgen vrij zonnig en koud met in nacht en ochtend lichte vorst. Daarna zachter en mogelijk regen.

VANDAAG:

zon op:	**08.25**	**onder: 16.33**
maan op:	**04.20**	**onder: 15.20**

Bergen

Bergen in Noord-Holland gaat als eerste gemeente in Nederland trachten vriendschappelijke betrekkingen aan te knopen met een vergelijkbare gemeente in de Sovjetunie. Motief is op gemeentelijk niveau te streven naar ontspanning tussen oost en west en het kweken van meer wederzijds begrip. Burgemeester J. Ritsma zegde de raad toe serieus de mogelijkheden van een jumelage in het belang van de vrede te zullen onderzoeken, hetzij via een verzoek aan de Russische ambassade, hetzij via de Vereniging Vrienden Nederland-USSR. En dat zal wel lukken, want echte vriendschap verzet Bergen.

Madonna in Maasmechelen 'weent' weer



8 miljoen losgeld terug ● 4 hoofdverdachten spoorloos

Heineken: vrij voor 35 miljoen



AMSTERDAM – Met een inval in een loods op een industrieterrein in het westelijk havengebied van Amsterdam heeft de hoofdstedelijke politie gisterochtend vroeg de drie weken geleden ontvoerde bierkoning Alfred Heineken en diens chauffeur Ab Doderer bevrijd. De twee mannen, die al die tijd geboeid in de loods gevangen hebben gezeten, verkeren in goede gezondheid. Beslissend voor de goede afloop van het drama was een (anonieme) tip, nummer 547, die de politie op het goede spoor zette. In deze ontvoeringszaak zijn tot dusver 24 arrestaties verricht. Onder hen zijn drie hoofdverdachten. Vier andere hoofdverdachten, waarnaar de politie een internationale klopjacht is begonnen, lopen nog vrij rond. Een aantal van de verdachten is familie van elkaar. Alle arrestanten hebben de Nederlandse nationaliteit en zijn directeuren van verschillende bv's.

Voor de vrijlating van Heineken en Doderer is tussen de 32 miljoen en 35 miljoen gulden aan losgeld betaald. Het bedrag zou zijn uitgekeerd in guldens en vreemde valuta. Van dat losgeld is ongeveer acht miljoen gulden achterhaald, waarvan drie miljoen in de auto van één der verdachten werd aangetroffen. Gebleken is dat niet drie, maar vijf mannen Heineken en Doderer op 9 november hebben ontvoerd. Aan de ontvoering moet een maandenlange voorbereiding voorafgegaan zijn.

Viaduct

Maandagochtend is het losgeld afgeleverd op een plaats nabij het verkeersknooppunt Ouderijn. De zakken met geld werden in een rooster gegooid en kwamen onder een viaduct terecht. Daar stond een auto van de ontvoerders die de zakken inlaadden en wegreden. De auto van de politie die het geldtransport verzorgde, kreeg opdracht naar motel Maarsbergen te gaan, waar op contact moest worden gewacht. Toen de politie daarna niets meer hoorde, werd eraan getwijfeld of Heineken en Doderer nog wel in leven waren. Doordat de politie via een anonieme tip de vermoedelijke verblijfplaats kon achterhalen, werd gisterochtend om vijf uur besloten een inval te doen bij de timmerfabriek.

De politie kon Heineken en Doderer eerst niet vinden. Bij dóórzoeken werd het tweetal aangetroffen achter een deur in een blinde muur.Daar waren twee complete onverwarmde cellen ingericht. Heineken en Doderer hebben drie weken lang met hun handboeien aan zware kettingen vastgezeten. Zij lagen in hun pyjama op een matras.

● Zie verder pag. 5

● De ruimte, waarin Alfred Heineken drie weken lang met handboeien en zware kettingen, verankerd in een muur, werd vastgehouden. Voor zijn chauffeur Ab Doderer gold hetzelfde.

16 Ontslagen bij Stienstra

ROERMOND – Bij de Roermondse vestiging van Stienstra Makelaardij is aan 16 van de 21 personeelsleden ontslag aangezegd. Vorige maand verlieten al 5 werknemers het bedrijf om in dienst te treden bij een andere firma. Het Arbeidsburo in Roermond moet nog bekijken of de aanvragen gehonoreerd kunnen worden.

Burgemeester Loefen signaleert hetze

door rené van zandvoort

SCHINNEN – Burgemeester Frans Loefen van Schinnen vermoedt dat bepaalde personen in zijn gemeente bezig zijn een hetze tegen hem te voeren, onder welke noemer hij ook de eergisteren tegen hem ingediende aanklacht bij de hoofdofficier van Justitie in Maastricht plaatst. Loefen komt tot die ontboezeming naar aanleiding van de inhoud van de aanklacht, die hij als 'erg vaag' betitelt. Loefen: „Iedereen kan natuurlijk wel een briefje schrijven en een aanklacht indienen. Ik denk dat dit precies past in het straatje van bepaalde mensen die blijkbaar een hetze tegen de burgemeester van Schinnen denken te moeten voeren."

Volgens Frans Loefen is er nooit sprake geweest van een verhoogd risico voor inwoners van Schinnen, toen een tot het brandweerarsenaal behorende wagen is gebruikt voor privédoeleinden van de burgemeester.

In de op grond van dat feit tegen hem ingediende aanklacht (zie LD van gisteren) wordt geappelleerd aan het gegeven dat op de momenten dat de bewuste wagen bij Loefen's woning aan de Merker Eijckstraat in Grevenbicht vertoefde, het brandweerwagenpark van Schinnen incompleet was en er dus sprake is geweest van verhoogd risico.

● Zie verder pag. 19

Rijksweg in Lemiers eist weer dode

LEMIERS – Gisteravond heeft de beruchte Rijksweg in Lemiers, tussen Vaals en Nijswiller-Wittem, weer een slachtoffer geëist. De bejaarde mevrouw Zinken werd bij het oversteken door een auto geschept en zij overleed later aan de opgelopen verwondingen. De bevolking van dit kerkdorp ijvert sinds jaar en dag voor een veiliger oversteekplaats op deze weg, waar in de loop der jaren al vele ongevallen met dodelijke afloop hebben plaats gevonden.

Ontslag voor administrateur van Tegelse bouwvereniging

TEGELEN – Het bestuur van de in opspraak gekomen Tegelse bouwverening, dat door de dienstenbond FNV van frauduleuze handelingen wordt beticht, heeft gisteren op staande voet het hoofd van de administratie, de heer J. Dohmen (54), ontslagen.

Volgens het bestuur heeft hij aan de dienstenbond FNV onjuiste gegevens over de bouwvereniging verstrekt.

Dohmen, die 22 jaar in dienst van de bouwvereniging is, ontkent de enige zegsman te zijn. „Wat ik gezegd heb, kan ik nog altijd bewijzen". De dienstenbond FNV gaat het ontslag van de administrateur aanvechten.

Burgemeester en wethouders van Tegelen hebben na overleg met de fractievoorzitters besloten om een accountantsonderzoek te laten instellen. De VVD had liever een justitieel onderzoek gezien, maar de grote meerderheid was voor een accountantsonderzoek. Op grond van de resultaten daarvan kunnen nog altijd juridische stappen worden ondernomen.

Drie gouverneurs steunen actieprogram



Grenzen moeten verbinden...

● **„Op grond van vestigingsfactoren en potenties beschikt de Euregio Maas-Rijn over een gunstige uitgangspositie om de sociaal-economische problemen terug te dringen. Daarbij dient voorop te staan, dat de staatsgrenzen geen scheidslijnen maar verbindingslijnen dienen te zijn". Als voorzitter van de Euregio Maas-Rijn zei dat gisteren dr. Antwerpes, Regierungspräsident in Keulen, bij het presenteren van het grensoverschrijdend actieprogramma van deze Euregio. Namens de voorzitters van de begeleidingscommissie deed dat drs. Eysink-Smeets. Op de foto van links naar rechts dr. Von Malchus, direkteur van het Institut für Landes- und Stadtentwicklungsforschung des Landes Nordrhein-Westfalen dat het actieprogramma analytisch heeft voorbereid, gouverneur dr. Kremers van Nederlands Limburg, dr. Antwerpes, Regierungspräsident te Keulen, drs. Eysink-Smeets en gouverneur dr. Van der Meulen van Belgisch Limburg.**

Euregio Maas-Rijn wil eigen sterkte uitbuiten

door servé overhof

MAASTRICHT – Op instigatie van de Europese Commissie en de onderscheiden ministers van Economische Zaken en met persoonlijke stimulans van de Regierungspräsident in Keulen, de gouverneur des konings in Hasselt en de commissaris der koningin in Maastricht wil het grensoverschrijdend samenwerkingsverband „Euregio Maas-Rijn" door middel van maatregelen, aanbevelingen en studies zoveel mogelijk de door staatsgrenzen opgeworpen hinderpalen slechten en dat drielandengebied weer een gezonde economie verschaffen met een sterk verminderde werkloosheid. Daartoe is een programma ontworpen dat in zijn soort het meest complete en verstrekkende mag heten dat tot nog toe in de Europese Gemeenschap is opgesteld. Medio mei van volgend jaar krijgt het zijn definitieve afronding en tevens het – vertraagd toegezonden – zegel van de provincie Luik. Ter goedkeuring, uitvoering en financiering wordt het daarna aangeboden aan de Europese Commissie en de betrokken ministers van Economische Zaken.





Het „Grensoverschrijdend aktieprogramma voor de Euregio Maas-Rijn" werd gistermorgen door de drie gouverneurs in het Gouvernementsgebouw te Maastricht gepresenteerd ten overstaan van een dertigtal journalisten uit de drie landen. In zijn huidige opzet en strekking heeft het betrekking op het Herstructureringsgebied Zuid-Limburg aan Nederlandse kant, de stad Aken en de bestuurskringen Aken, Düren, Euskirchen en Heinsberg aan Duitse zijde alsmede de Belgische provincie Limburg.

Sprekend namens de voorzitters van de begeleidingscommissie beklemtoonde drs. Eysink-Smeets, dat de samenstellers van het programma niet een „hoogst erbarmelijk klaaglied" hebben willen laten horen, maar de aandacht gevestigd willen zien op de sterke punten in dit gebied. „Op die punten dienen wij in te spelen, dáár liggen onze kansen!", aldus de heer Eysink-Smeets. „Consequent bekeken, behoeft het belang van de regio niet steeds in alle opzichten overeen te stemmen met de opvatting van de nationale overheden", vulde dr. Antwerpes, Regierungspräsident in Keulen, aan.

Maatregelen

In totaal zijn 71 ontwikkelingsaktiviteiten van uiteenlopende aard voorgesteld, die concreet – deels via de nationale overheden – uitvoerbaar worden geacht. Als zeer urgent staan onder meer in het programma geboekstaafd:

● **het verminderen van de wachttijden aan de grens, mede door het aanleggen van speciale rijstroken voor pendelaars en lijnbussen, het instellen van langere en meer uniforme openingstijden aan de grensovergangen en het uitbreiden van de douanefaciliteiten aan de grens tussen Nederland en de provincie Luik;**

● **Het bevorderen van een wederzijds erkennen van diploma's in de drie landen;**

● **de concurrentiepositie van de Euregio Maas-Rijn verbeteren door een verhoogde samenwerking bij het stimuleren van afzet en imago en voor dat doel een werkgroep voor pr-aktiviteiten oprichten;**

● **instelling ook van een werkgroep Technologietransfer;**

● **intensivering van de samenwerking op toeristisch gebied;**

● **het totstandbrengen van regelmatige contacten tussen de arbeidsbureaus in het grensgebied, het uitgeven van een Euregioblad met vakature-advertenties, het instellen van een gemeenschappelijke vakaturebank, het oprichten van een Euregionaal centrum voor beroepsopleidingen en samenwerking bij het bestrijden van illegale koppelbazenpraktijken.**

Luchthaven

Ervan uitgaande dat de infrastructuur een goede basis kan vormen voor de economische ontwikkeling beveelt het aktieprogramma een aantal maatregelen aan die knelpunten op dit gebied moeten wegnemen. De aanbevolen maatregelen hebben onder meer betrekking op enkele reeds jarenlang gloeiend te noemen hangijzers als de RW 73, het integreren van de intercitynetten in de drie grenslanden met prioriteit voor een verbinding Antwerpen-Hasselt-Maastricht-Aken-Keulen, het volledig benutten van de „IJzeren Rijn" Antwerpen-Mönchen Gladbach en het aanleggen van een oost west-baan mitsgaders een Euregiocentrum voor goederenvervoer op Maastricht Airport.

De Zuidlimburgse luchthaven krijgt in het aktieprogramma van de Euregio ook in andere opzichten een stevig steuntje in de rug. Men wil eraan meewerken dat deze luchthaven aantrekkelijker wordt voor interregionale reizigers. Daartoe verdient het onder meer aanbeveling bij het vaststellen van tarieven vluchten tussen Zuid-Limburg en de Bondsrepubliek als binnenlandse vluchten te beschouwen.

Om dubbele douanecontrole te voorkomen danwel te versoepelen zou het autoverkeer naar en van Maastricht Airport gebruik moeten kunnen maken van speciale rijstroken voor beroepspendelaars bij de grensovergangen. Aan de Westduitse minister van Verkeer zal worden gevraagd in het vervolg landingsrechten toe te staan aan toestellen die vanuit Zuid-Limburg naar West-Duitsland willen vliegen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v[an] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te [zijn] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Trial

Naar aanleiding van uw artikel over motorclub Kolibrie op donderdag 17 november j.l., zou ik graag de volgende opmerkingen willen maken. Allereest is met de titel „Motorclub Kolibrie blijft vechten voor permanent crossterrein" (terwijl in het artikel uitsluitend over trial wordt gesproken) duidelijk, dat de vlag de lading niet dekt. Een trialist heeft niets, maar dan ook niets aan een motorcrossbaan, omdat daar geen enkele voor trial interessante hindernis in voorkomt. Ook is het bezijden de waarheid dat er een twintigtal trialisten op de ledenlijst van Kolibrie zou voorkomen; het juiste aantal is op één hand te tellen. De animo voor het trialrijden is de laatste twee tot drie jaar enorm gekelderd, zowel nationaal als internationaal. Toen Kolibrie onlangs voornemens was een trialwedstrijd te organiseren, kwamen er slechts 33 inschrijvingen, let wel dat het hier ging om een landelijke wedstrijd. Gezien het feit , dat voor de organsiatie van een dergelijke wedstrijd ongeveer 30 medewerkers benodigd zijn, werd besloten de wedstrijd af te gelasten. Ik ben het oneens met U dat trial een eerlijke sport is. Zelf heb ik deze sport van 1973 tot 1981 beoefend, zowel nationaal als internationaal. Ik heb regelmatig geconstateerd dat de visie van controleurs nogal eens verschilt van rijder tot rijder, en van geval tot geval. Bij sporten waar je afhankelijk bent van menselijke jurering, is altijd sprake van twijfels, bevoordeling en behandeling, getuige de toestanden bij b.v. internationale turnwedstrijden. Verder heb ik, tijdens de vele wedstrijden die ik gezien en gereden heb, nog nooit een trialrijder gezien die het gashandel tussen zijn duim en wijsvinger hield. Tenslotte nog de mededeling dat Kolibrie de helpende hand heeft geboden bij t.v.-programma's als Superstar, Sterrenslag en het Motorsportgala. De vereniging heeft daar niets mee uitstaande. De gehele opbouw daarvan geschiedt onder de – overigens zeer deskundige – leiding van Bill Sinfield. Deze is weliswaar erelid van Kolibri, maar dat is het dan ook. Gezien bovenstaande zal u duidelijk zijn dat uw informant het bij het verkeerde eind heeft.

SCHAESBERG **D.J. de Jong**

● Winsten

Als ik lees dat het Limagas tot buitengewone winsten komt, dan vind ik dat schandalig. Ze liegen de mensen voor, dat de extra verhogingen van de gasprijs noodzakelijk zijn omdat de kostprijzen gestegen zijn. Eerst wordt de mensen aangeraden om zuiniger met het gas om te gaan. Voldoen de mensen aan dit vezoe[k] dan opeens hebben ze verlies (v[a] de winst) en moet de gasprijs we[er] omhoog. En moet je dan autom[a]tisch betalen om er iets voor terug [te] krijgen? Ik vind het dus schandal[ig] dat wij, in deze dure tijd, waar w[e] toch al van alle kanten moeten in[le]veren, ook nog eens de kas van h[et] Limagas moeten spekken. Want [ze] kunnen toch ook de buitengewo[ne] winsten beperken tot gewone wi[n]sten, zodat zij voor alle gebruike[rs] de gasprijs eens op een normaal pe[il] brengen.

HOENSBROEK **M. Kirs**

● Olsen

In het L.D. van 24-11-'83 wordt me[l]ding gemaakt over de transfer va[n] Jesper Olsen van Ajax naar de Ma[n]cunians. Als ik dan lees dat Aja[x] deze 23-jarige man een contract aa[n]biedt van vierhonderdduizend gu[l]den per jaar (ja, u leest het goed) wa[t] neerkomt op een inkomen va[n] f 7.692,- per week, dan mag me[n] zich toch afvragen: waar is de we[]reld mee bezig? Ik als 62-jarige krij[g] per gratie f 1.447,- netto WAO-uitke[]ring per maand en moet nu maar a[f]wachten wat de regering ons per [1] januari 1984 weer in minderin[g] brengt. Het is toch te gek dat me[n] leest met welke miljoenenschulde[n] de meeste voetbalclubs kampe[n] terwijl alles toch verder draait. A[ls] ik een keer geen geld meer in mij[n] beurs heb, hoef ik in geen winkel t[e] proberen iets te kopen, want (en te[] recht): zonder geld geen goederen.

Het enige treurige is nog dat de z.g[.] fans iedere week in de rij staan om een entreekaartje te bemachtigen en dan nog moeten afwachten, of ze gezond en wel het stadion kunnen verlaten. Voetbalfans, gebruik toch eens het gezonde verstand en ga een keer naar een amateurclub kijken waar nog altijd voor de eer en nie[t] voor het geld (lees lucratieve leven van een paar zogenaamde vedettes) gevoetbald wordt.

HEERLEN **J.C. Selhaes**

puzzel van de dag

Omschrijvingen in het diagram: beroep; erkentelijk; hachelijk; put-emmertje; muzieknoot; vlaktemaat; sterk smakend; zonnegod; voortdurend; jaargetijde; wond; zakken; errore excepto; pl. in Frankr.; Frans lidwoord; plaaggeest; riv. in Italië; dakbedekking (Ind.); steen; soortelijk gewicht; wreed keizer.

Oplossing van gisteren

- m - - - a v -
m o k k e l e n
- l e e n d e -
- d r a - u - b
l a k - e s l a
- v e e l - a r
a i r - b o d e
- e - k e r e n

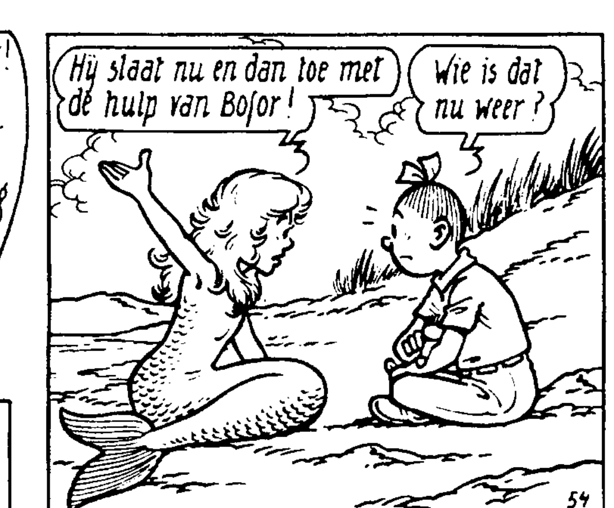
het delta-duel.











panda en de meester-monstermaker.





recept

Turks gehakt met yoghurtsaus

750 gr varkensgehakt, 1 sneetje bruin brood, 1 ei, 1 eetlepel melk, 1 eetlepel citroensap, 1 theelepel oregano, zout, peper, 1 eetlepel geraspte ui, knoflook, 5 eetlepels olie, 2 eetlepels bloem, 2 bekertjes gedroogde munt.

Week het brood in ei, melk en citroensap en maak het gehakt aan met het gekweekte brood, oregano, zout, peper, geraspte ui met een ziertje knoflook en kneed er 8 kleine, iets afgeplatte ballen van. Bak deze in hoogstens 10 minuten goudbruin en schep ze uit de pan. Roer door het bakvocht de bloem, daarna de koude melk en vervolgens de licht voorverwarmde yoghurt, onder voortdurend roeren en boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Roer hierdoor de munt, leg de balletjes gehakt er in en laat ze nog hoogstens 10 minuten sudderen boven zeer laag vuur. Geef hierbij rijst en spinazie.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal f 61,15
per maand f 20,47

Overeenstemming over ziektekosten-regeling

Tweede Kamer beperkt 'studeerkamer-aftrek'

DEN HAAG – De drie grote partijen in de Tweede Kamer hebben gisteren de toegestane belastingaftrek voor studeer- en werkkamers aanzienlijk verminderd. Tijdens het debat over het belastingplan voor 1984 besloten de drie fracties tot een wettelijke maatregel om de uitspraak van de Hoge Raad van maart van dit jaar terug te draaien.

CDA en VVD besloten een wijzigingsvoorstel van de PvdA'er Kombrink hierover te steunen, omdat zij anders een door hen geschoten gat in de belastingmaatregelen niet konden dichten. Met het terugdraaien van het 'studeerkamer-arrest' willen de regeringspartijen de nadelige gevolgen voor bepaalde groepen van de beperking van de belastingaftrek voor buitengewone lasten enigszins verzachten. Het terugdraaien van het arrest levert de overheid dertig miljoen gulden op.

'Aanvaardbaar'

De voorstellen van CDA en VVD leiden tot een verschuiving van totaal ƒ 115 miljoen in het belastingplan. Minister Ruding en staatssecretaris Koning (Financiën) verzetten zich niet tegen het bereikte compromis. Minister Ruding noemde de oplossing 'aanvaardbaar'. Zij past binnen de voorwaarden, die hij hiervoor gisterochtend had gesteld.

Daarnaast kwamen CDA en VVD met een voorstel om bij 'tweeverdieners' een deel van het tweede inkomen mee te tellen voor het berekenen van de drempel, die overschreden moet worden voordat de betrokkenen recht krijgen op aftrek. Besloten is om het eerste inkomen te verhogen met dertig procent van het tweede. De geschatte opbrengst hiervan bedraagt ƒ 85 miljoen.

Deze twee maatregelen samen leveren de noodzakelijke ƒ 115 miljoen op, die de regeringsfracties nodig hebben om de beperking van de buitengewone lastenaftrek op twee belangrijke punten te verzachten. Het gaat om maatregelen waardoor langdurig zieken, gehandicapten en bejaarden minder hoeven in te leveren. Ook worden de 'drempels' wat minder verhoogd.

Het belastingplan moet in 1984 in totaal drie miljard opleveren door verhogingen van de BTW, een aantal accijnzen (alcohol, bier en tabak) en de hogere tarieven van de loon- en inkomstenbelasting. Het laagste tarief van de directe belastingen gaat iets omlaag.



● In Libanon is gisteren de strijd opnieuw opgelaaid op alle fronten. De luchthaven van Beiroet ging 's ochtends dicht na voltreffers op de baan, die geen slachtoffers maakten. In het noorden braken bij Tripoli ondanks een bestand nieuwe gevechten uit tussen voor- en tegenstanders van PLO-leider Yasser Arafat. In het zuiden werden tot dicht op de Israëlische verdedigingslinie aan de rivier de Awali in het gebied van Iklim El Charroub hevige artillerieduels uitgevochten tussen christelijke milities en Druzen. Foto: Spelende kinderen in de smalle, modderige straatjes in het Palestijnse vluchtelingenkamp Baddawi nabij Tripoli. Veel families zijn weer naar hun grotendeels vernielde huizen teruggekeerd.

Niet-werkende partner langdurig werkloze moet ook baan zoeken

DEN HAAG – Een niet-werkende partner zal in de toekomst een baan moeten gaan zoeken als zijn of haar langdurig werkloze partner er binnen een jaar niet in slaagt een baan te vinden die voldoende inkomen oplevert voor beiden. Deze wijziging van de Rijksgroepsregeling Werkloze Werknemers (RWW, een werkloosheidsuitkering op bijstandsniveau na 2,5 jaar werkloosheid) heeft staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid gisteren aangekondigd.

Het zal in het bijzonder gaan om jonge mensen met kinderen. De arbeidsplicht vervalt als er medische of sociale redenen zijn, zoals leeftijd of de aanwezigheid van jonge kinderen.

Een andere wijziging van de RWW houdt in dat verrichten van onbetaald werk met behoud van (RWW-)uitkering mogelijk wordt. Het gaat om niet beroeps- of bedrijfsmatige werkzaamheden die ook niet concurrentie- of subsidievervalsend zijn.

Onderwijs

Werklozen van 21 jaar en ouder die dagonderwijs willen gaan volgen dat niet per se noodzakelijk is voor inschakeling in het arbeidsproces moeten dat voortaan met behoud van uitkering doen. Voorwaarde is dat voor dit onderwijs geen aanspraak op een rijksstudietoelage bestaat. Ze moeten wel blijven zoeken naar werk en passende arbeid aanvaarden.

Werkloze jongeren tot 21 jaar en schoolverlaters van 21 jaar en ouder komen niet in aanmerking voor deze wijziging. Zodra zij dagonderwijs volgen zijn zij studerenden. Een uitzondering is echter als het volgen van onderwijs noodzakelijk is voor de directe arbeidsinschakeling. Tenslotte wordt ook de RWW-uitkering bij deeltijdarbeid mogelijk. Thans geldt de RWW alleen voor mensen die een volledige baan zoeken.

Carrington opvolger Luns

BRUSSEL – De ex-minister van buitenlandse zaken van Groot-Brittannië lord Carrington wordt de opvolger van de huidige secretaris-generaal van de NAVO, de Nederlander Joseph Luns. Luns zal zijn aftreden officieel bekendmaken aan het einde van de herfstvergadering van de ministers van buitenlandse zaken van de NAVO-lidstaten op 8 en 9 december.

Rechter: oplage fotoblad moet uit de handel

PARIJS – Op straffe van tien franc (3,80 gulden) per nummer moet de uitgever van het Franse maandblad „Photo" de hele oplage (243.000) van het decembernummer uit de handel terugnemen. Dat heeft president Pierre Drai van de Parijse arrondissementsrechtbank gisteren beslist.

Aanleiding was de publikatie in het blad van een serie van twaalf foto's van het lijk van de Nederlandse Renée Hartevelt. De foto's waren onmiddellijk na de ontdekking van het lijk genomen. De Nederlandse studente in Parijs is in juni 1981 vermoord door de Japanner Isseii Sagawa, die delen van haar lichaam had opgegeten.

Mr. Antoine Weil, de Parijse advocaat van de familie Hartevelt, had gevraagd de publikatie uit de markt te nemen. „Photo" heeft daartoe inmiddels voorzieningen getroffen. Maar de directie van het blad heeft geen flauw idee hoeveel exemplaren er al zijn verkocht. Op 13 december gaat de rechtbank na hoe het vonnis is uitgevoerd, oftewel hoeveel exemplaren er zijn teruggekomen.

In felte betekent dat, dat een deurwaarder dan de teruggekomen exemplaren telt en dat de boete wordt vastgesteld. „Photo" wil de komende dagen hetzelfde nummer op de markt brengen, maar dan zonder het omstreden, gesloten hartkatern.

NS wil opnieuw geding tegen Vervoersbond FNV

Ambtenarenbonden naar hun leden over acties

DEN HAAG/UTRECHT – De ambtenarencentrales gaan de komende dagen hun achterban vragen of de acties die worden gevoerd tegen de salarisverlaging met 3 procent nog moeten worden voortgezet. Zij hebben dat gisteren besloten in een vergadering van het Nationaal Actie Comité.

De Centrale van Middelbare en Hogere Ambtenaren (CMHA) liet vorige week al weten dat zij in het overleg van gisteren zou voorstellen een einde te maken aan de protestacties. De andere centrales verklaarden daarentegen de acties eventueel te zullen voortzetten tot het moment dat de Eerste Kamer de salarisverlagingen heeft goedgekeurd.

Nu ook andere rechters stakingen hebben verboden, groeide de onzekerheid of het nog zin heeft verder actie te voeren. De centrales zullen het de leden nu zelf gaan vragen. Ondertussen blijven de FNV- en CNV-ambtenarenbonden bereid de acties voort te zetten.

De NS is van plan een nieuw kort geding tegen de Vervoersbond FNV en de FSV aan te spannen om een eind te maken aan de stakingen bij de spoorwegen, die nu al ruim drie weken worden gevoerd.

Een eerder kort geding dat NS tegen de bonden aanspande, werd op alle fronten verloren. Tegen deze uitspraak is de NS in hoger beroep gegaan. Mogelijk komt dit beroep eind volgende week aan de beurt voor het hof in Amsterdam.

Kritiek Lubbers op rechter en ambtenarenbonden

HAARLEM – Minister-president Lubbers heeft gisteren scherpe kritiek geleverd op de uitspraken van de vice-president van de Amsterdamse rechtbank, mr. Cnoop Koopmans, dat de regering de rechterlijke macht misbruikt in haar conflict met de vakbeweging. „Een ongeloofwaardige, onverstandige aanval op de politiek. De politiek en het functioneren van de democratie lopen zo een groot risico", zei Lubbers op een CDA-bijeenkomst in Haarlem.

Cnoop Koopmans zei dinsdag het een bedenkelijke ontwikkeling te vinden dat de rechter wordt ingeschakeld om de overheid te helpen.

De premier beschuldigde voorts de ambtenarenbonden ervan van het begin af aan met acties en intimidaties een normaal overleg over de arbeidsvoorwaarden onmogelijk te hebben gemaakt.

Suriname: nog meer arrestaties

PARAMARIBO – De afgelopen dagen zijn in Suriname nog meer arrestaties verricht dan de tien waarvan dinsdag officieel melding werd gemaakt. Dat heeft het hoofd van de Surinaamse Nationale Voorlichtingsdienst NVD, sergeant-majoor Doedel, desgevraagd bevestigd. Hij noemde een aantal van „zeker vijfien".

Minister Lambsdorff blijft ontkennen

Bonn heeft nu ook zijn 'Watergate'

BONN – Wat de gevolgen zullen zijn van de gisteren door de Westduitse procureur-generaal tegen de minister van economische zaken, graaf Otto Lambsdorff, ingebrachte beschuldiging van omkoopbaarheid op diens loopbaan in de regering van Helmut Kohl zal hebben, is nog niet te overzien. Lambsdorff verklaarde gisteren in de kabinetsvergadering „als minister van de firma Flick geen enkele mark gekregen, gevraagd of doorgegeven te hebben. Ook zijn er geen voordelen geweest die mijn beslissingen betreffende de belastingkwijtscheiding voor het industrieconcern Flick zouden hebben beïnvloed", aldus de minister.

Aan het adres van de procureur-generaal richtte Lambsdorff het verwijt dat hij en de openbaarheid om de tuin zijn geleid door de in 21 maanden van onderzoek geen enkele keer blijk van is gegeven dat er een aanklacht wegens omkoopbaarheid zou worden ingediend. „Er was in deze zaak tot gisteren alleen sprake van uitwisseling van voordelen", aldus Lambsdorff. „Nu wordt het ook duidelijk waarom mijn verdediger door de openbare aanklager een gesprek geweigerd werd. Ik heb trouwens", verklaarde Lambsdorff voor het kabinet verder, „tot vandaag de dag nog geen schriftelijke aanklacht gezien, noch weet ik wanneer ik deze zal krijgen".

Aanbeveling

De Bondsdagcommissie voor immuniteitskwesties zal zich vandaag over de opheffing van de politieke onschendbaarheid van de minister beraden. De plaatsvervangend voorzitter van de commissie, de CDU-afgevaardigde Werner Broll, houdt rekening met de aanbeveling de onschendbaarheid van Lambsdorff op te heffen, waarover het parlement dan volgende week moet beslissen.

De voorzitter van de sociaal-democraten in de Bondsdag, Hans-Jochen Vogel, heeft inmiddels het aftreden van de bewindsman geëist. Ondanks de verzekering van bondskanselier Kohl en minister van buitenlandse zaken Genscher als leider van de liberalen, dat zij achter Lambsdorff staan en niet in zijn schuld geloven, sluit politiek Bonn er al weddenschappen over af hoe lang Lambsdorff nog in het kabinet zal blijven. Want voordat het gerechtelijk onderzoek kan worden afgesloten en een schuldig of niet-schuldig is uitgesproken, zullen zeker één tot anderhalf jaar voorbij gaan. En zolang, zegt men in de politieke wandelgangen, kan de minister de druk van de openbare mening en de groeiende oppositie niet weerstaan.

UIT

Stoorzenders

● Ook de burgerluchtvaart kan hinder ondervinden als vredesactivisten met stoorzenders het militaire luchtverkeer storen. In de praktijk zal het onmogelijk blijken om alleen het militaire luchtverkeer te storen. Aldus majoor R. Feenstra van de luchtmachtbasis in Woensdrecht. Feenstra vreest dat het hele luchtverkeer gestoord zal worden. Dat zal volgens hem gevolgen hebben voor piloten, die lijndiensten van en naar ons land onderhouden. De stoorzenders tegen de militaire bases zullen over ongeveer vier weken geplaatst worden. De vredesactivisten hebben als eerste Volkel op hun lijstje staan.

Bevolking

● *In de eerste negen maanden van dit jaar werden in ons land weer minder huwelijken gesloten en minder kinderen geboren dan in dezelfde periode van vorig jaar. Volgens cijfers van het CBS daalde het aantal geboorten tot en met september tot 128.200 tegen 130.300 in dezelfde periode over 1982. Het aantal huwelijken dat in de eerste negen maanden van '83 werd gesloten, bedroeg 555.000 tegen 558.000 in de eerste negen maanden van het jaar daarvoor.*

Bibliotheken

● **Minister Brinkman (WVC) houdt vast aan de voorgenomen bezuinigingen op het bibliotheekwerk, volgend jaar, ter grootte van ƒ 55 miljoen. Gisteren zei de bewindsman in de Kamer waardering te hebben voor het alternatieve plan dat het Nederlands Bibliotheek- en Cultuurcentrum heeft vervaardigd, maar dat hij er toch een aantal negatieve kanten aan ziet. De Kamer heeft er de vorige week bij de minister op aangedrongen het plan serieus te bekijken en te bezien of hij het zou kunnen overnemen.**

Neergestort

● In de buurt van het Westduitse Wadern, dichtbij de grens met Frankrijk, is gistermorgen een Starfighter neergestort. Het toestel was van Volkel onderweg naar Turkije om daar te worden afgeleverd. Samen met 12 andere toestellen van de Starfighter gisteren met Turkse vliegers en Turkse registratietekens vertrokken, nadat de Tweede Kamer eerder toestemming had gegeven voor de verkoop van in totaal 22 van deze toestellen aan de Turkse luchtmacht. De Turkse vlieger van de neergestorte Starfighter kon zich met de schietstoel in veiligheid brengen.

Aanklacht

● *Directeur J. Rommers van de koepelgevangenis De Boschpoort in Breda, is bij de officier van justitie aangeklaagd wegens „rassendiscriminatie". De directie startte een cursus Kreatieve Criëntatie (K.O.) voor gedetineerden. Rommers stelde het reglement ervoor vast. Daarin staat onder meer: „Mensen die de Nederlandse taal niet beheersen of begrijpen, kunnen niet deelnemen aan de K.O.". De klacht is ingediend namens de Bond van Wetsovertreders en de Werkgroep Buitenlandse Jongeren. Directeur Rommers weigerde gisteren commentaar op de aanklacht.*

Bakkers

● **Staatssecretaris Piet van Zeil zal waarschijnlijk volgende week in de Tweede Kamer moeten verschijnen omdat de fracties van PvdA, CDA en VVD niet tevreden zijn over de gang van zaken rond de sanering van het bakkerijbedrijf. Van zeil deelde de vaste Kamercommissies voor het midden- en kleinbedrijf en voor landbouw gisterochtend mee dat de herstructurering van de bakkerijsector als mislukt moet worden beschouwd.**

Executie

● In het Amerikaanse Starke (Florida) is gisteren om 10.00 uur plaatselijke tijd (16.00 uur Ned. tijd) de 36-jarige Robert Sullivan op de elektrische stoel geëxecuteerd. Sullivan was tien jaar geleden ter dood veroordeeld wegens moord. De paus had maandag nog tevergeefs bij de gouverneur van Florida aangedrongen op gratie.

Werkloosheid

● *Onder vrouwen met kinderen is de verborgen werkloosheid groot. Bijna tweederde van de werkzoekende vrouwen met kinderen staat niet ingeschreven bij het arbeidsbureau, terwijl slechts een derde van de werkloze mannen niet is ingeschreven. Dit blijkt uit een onderzoek van de gemeente Amsterdam naar de deelneming op de arbeidsmarkt door vrouwen met kinderen in de hoofdstad.*

STUNT UIT BURGEMEESTER'S LAGE PRIJZEN PLAN



2398

ZO'N KAST GAAT JE HELE LEVEN MEE, GLUNDERT DE BURGEMEESTER. KIJK MAAR NAAR DE MASSIEVE FRONTEN EN DE LIJSTEN VAN DIT MEESTERWERK IN EIKEHOUT. EEN ZEE AAN BERGRUIMTE, TROUWENS, MET O.A. EEN VITRINE-ELEMENT MET GLASDEUREN. OOK LEVERBAAR MET DICHTE DEUREN, ZODAT U DEZE RUIMTE ALS TV-VAK KUNT GEBRUIKEN. AFMETINGEN 200x190x55 CM. NORMAAL F 2.798,–. AKTIEPRIJS F 2.398,–.

Sanders Meubelstad DAAR VIND JE 'T WEL

DE AANBIEDING IS GELDIG T/M 14 JANUARI '84.

U VINDT DE SHOWROOMS VAN DE BURGEMEESTER IN:
AMSTERDAM, BERKEL/RODENRIJS, GRONINGEN, HATTEM, HEERHUGOWAARD, KERKRADE-WEST, OOSTERHOUT-ZUID, UDEN/VOLKEL EN VLAARDINGEN.

WEEKAANBIEDINGEN

Sinterklaastijd
Alvie-tijd
Uw woonspecialist
Kado-prijzen
in vloerbedekking
400 cm breed
woonkamerkwal. 400 cm br.
in zes fijne kleuren
nu van ƒ 69,-
voor ƒ 39,- p.mtr.
wel zelf meenemen
Velours gordijnen
in zes prachtige kleuren
A-kwal. 100% katoen
nu van ƒ 69,-
voor ƒ 39,- p.mtr.
En als sintkado voor u maken wij deze gordijnen voor de halve prijs
Ook wij zijn tijdens de koopavonden open
Alvie, Voskuilenweg 91, Heerlen-Molenberg. tel. 045-711646. Ruime parkeergelegenheid aanwezig.

Rijwiel Cash & Carry
Kinderfietsen ƒ 109,–, crossfietsen ƒ 179,–, fietsen v.a. ƒ 189,–, 3 versn. ƒ 279,–. 10 versn. race ƒ 299,–. Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond. 045-217687.

Vrijdag en zaterdag
grote rijstevlaai
ƒ 10,–
Wij wensen u een goede Sinterklaas
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Trend Point
Kynoch winterjassen
van ƒ 429,–
voor ƒ 398,–
Einderstraat 11, Kerkrade

Extra kwaliteit
mager paardevlees
deze week zeer voordelig v.a.
ƒ 9,90 per kilo
Specialist in het verzorgen van
koude en warme buffetten
Slagerij Jean Baggen
Burg. Lemmensstraat 8, Geleen
Let op het juiste adres! Wij hebben geen filialen
Tel. 04494-43702.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045–739383.

Aangeb. betrekkingen

Leuke BARDAMES gevr. voor de middag- en/of avonduren. Verv. vrij, hoge garantie, inwoning mog. Weekends vrij. Inl. na 14 uur 045-317032 of 228159.

Charmante DAMES gevr. v. nieuw te openen privéclub in Kerkrade, hoge verdiensten. Tel. 045-451391.

Eerlijke BIJVERDIENSTE 300,– à 400,- nto. p.wk. v. echtp. i.b.v. auto. Inl. tel. 045-457078.

Bij ons volop WERK voor dames bov. 21 jr. bel 043-12420.

BARDAMES gevr. Tel. 09-4924646182.

Leuke MEISJES gevraagd voor escort. Tel. 045-220050.

Maxi-Tax zoekt part-time CHAUFFEURS voor weekend en schoolkinderenvervoer. Aanmelden na tel. afspraak. Maxi-Tax 04492-2800.

DAMES gevr. voor privé-adres, intern mogelijk. Tel. 04492-3029.

BARMEISJE gevr. Maasbar, Rijksweg 257, Maasmechelen - België. Tel. 09-3211765456.

Exclusieve bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

LOVE

TANKSTATIONS
LOVE
de hoogste korting
24uur geopend

OOK LPG — ROTONDE — HOENSBROEK — SITTARD — PALEMIGERBOORD — BRUNSSUM

V.a. vrijdag 2-12 ontvangt iedere cliënt 'n prachtige Chevron-kalender

Grote kortingen op benzine, LPG en diesel bij:
LOVEN HEERLEN
Aan de rotonde Schelsberg te Heerlen
AUTOBEDRIJVEN 'LOVEN'

De „mooi gedekte tafel" staat centraal voor de aktiviteiten van onze onderneming. Wanneer uzelf ook plezier beleeft aan hoogwaardig porselein, kristal en elegant bestek en daarnaast een gevarieerde baan op niveau ambieert, die u een flink stuk zelfstandigheid en zekerheid biedt, dan zult u zich bij ons zeker thuis voelen. Wij zoeken een

adviseuse (M/V)

voor het rayon Heerlen (leeftijd 30-50 jaar). Onze kliënten zijn partikulieren die een bezoek aan huis schriftelijk hebben aangevraagd om onze exclusieve kollekties te beoordelen. Het bezit van auto en een telefoon zijn voorwaarden. U werkt zelfstandig, 40 uur per week, veelal 's avonds. Het spreekt vanzelf, dat u een intensieve opleiding krijgt. Een uitstekende verdienste moet de basis vormen voor een langdurige samenwerking. Als u in deze veeleisende buitendienstbaan bent geïnteresseerd, belt u dan gerust even om informatie, tel. 076-873903. Fa. Wilh. Drache, Steenen Hoofd 14, 4826 AK Breda. Aangesloten bij de vereniging der direkte verkoop.

Gevr. part. CHAUFFEUR v. avonduren en de weekends. Liefst m. ervaring. Tel. 045-411159.

Bouwbedrijf Nelissen vrgt. METSELAARS v. Duitsland, zond. ervar. onnod. te soll. Aanmeld. tus. 19-20 u. Kempken 72, Heerlen.

Wegens toenemende drukte voor zo spoedig mogelijk nog enkele goeduitziende jonge DAMES gevr. voor Limburgs grootste escortservice of evt. voor in de bar, intern mogelijk. Tel. 045-222802 of 043-617295 of 045-325100.

Combi Car Centrum Caubo
Het adres voor gebruikte stationcars. Wij hebben voor u in voorraad ± 15 auto's in diverse merken en prijsklassen.
C.C.C. Caubo
Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-457976.

Leuke MEISJES gevraagd voor nieuw te openen bar. Tel. 04492-4685.

MEISJES of vrouwen gevr. voor nieuw privéhuis. Erv. niet vereist, en zeer discreet, 045-726863.

Wij zoeken een GASTVROUW voor leiden. functie in nieuw privéhuis. Erv. vereist. 045-726863.

Huisvrouw of MEISJES gevr. voor nieuw te openen privéhuis, intern mogelijk. Tel. 045-726863.

Gevr. MEISJE voor goedlopend privéhuis, intern mogelijk. Tel. 045-721759.

AUTOMATENMONTEUR, voor het repareren en onderhouden van speelautomaten e.d. Zonder enige erv. onnodig te reflecteren. Telefonische inl. Vissers Automaten B.V. te Nuth, tel. 045-243900 (de heer Bosch).

Roly-Poly zkt. DRUMMER met zang. Tel. 04494-53831.

Wij vragen dames en enkele heren voor DEMONSTRATIES van huishoudart. Korte opleiding mogelijk. Hoge verdiensten of bijverdiensten. Bel voor inl. 045-215176, na 15.00 uur.

Enkele nette part-time TAXICHAUFFEURS gevr. M/V. Voor de weekenddiensten. Soll. uitsl. met goede kennis van omgeving. Anjelierstr. 123A. Vrieheide-Heerlen, tuss. 15-18 uur.

Repres. dames en heren gevr. voor ESCORTSERVICE, tevens mogel. om privé/intern te werken. Reacties liefst m. foto o. nr. HO 182 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

MEISJES gevraagd voor privé. 045-425465.

Charmante VROUWEN gevraagd voor escort. Tel. 045-228927.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw dakvernieuwingen en reparaties, dakdekkersbedr. HET ZUIDEN, 045-216151.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, nu ƒ 59,–, inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETERSBEDRIJF: Harry v. Balkom, erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties van alle voorkomende daken en zinkwerk. Chevremontstr. 25, tel. 045-453428 of 451607.

TUIN snoeien, snoeien, spitten, spitten enz. Bel 045-272093 na 18 uur.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Ervaren KELNER biedt zich aan. Br.o.nr. KE 852 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Als uw auto slecht START te veel bezine/lpg gebruikt. Bel. 045-723683. Elektronische afstelapp. aanwezig. Tevens inbouw van elektr. en elektronische accessoires.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen. Tel. 719414.

Voor dubbelwandige, warmte- en geluidsisolerende Heroal ROLLUIKEN. Tel. 045-352289.

JONGE VROUW zkt. werk v. 3 à 4 u. p. dag. Br. ond. nr. KE 854 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

All-round free-lance VERT. vr. heeft nog 2 dagen per week vrij. Br.o.nr. HK 123 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VROUW, 33 jaar, met ervaring, zoekt werk voor achter buffet in café of dancing (geen animeerwerk) te Spekholzerheide of dir. omg. Br.o.nr. HK 109 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop aangeboden

Parket
parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- p. m². Stroken vanaf ƒ 41,50 p. m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

Miele-WASAUTOMATEN en -wasdrogers met 5 jaar garantie en eigen servicedienst. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Tegen fabrieksprijzen te k. AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor. Dabekaussen, Punterweg 7, industr. Beatrixhaven-Maastricht, tel. 043-629510.

Origineel General elektronisch KASREGISTER. Snelle professionele machine; incl. geldlade en draaibare uitlezing; klantenbon + controlerol; automatische datuminstelling; geheugenbescherming bij stroomuitval;, automatische wisselgeldberekening;, automatische btw-berekening; twee groepen. Introduktieprijs ƒ 875,- excl. btw. Roltex bv Nuth. Tel. 045-242880. Industriepark; t/o Mercedes & Makro. Maandag koopavond tot 20.00 uur.

KLEURENTELEVISIES, grote sort., Philips grootbeeld, v.a. ƒ 295,-; alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Een ZONNEHEMEL koopt u natuurlijk bij de vakhandel, voor een eerlijk advies en lage prijs, Brozon, 04407-1554.

MEUBELEN zo goed als nieuw tegen zeer aantrekkelijke rijzen. Haefland 21, Brunssum. Geopend v. 9.00 tot 17.00 uur. Tel. 045-255312.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Meubelen
Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inl. 045-228517.

Aurora racebanen
Kompleet vanaf ƒ 88,–.
Enorme sortering radiografisch bediende
racewagens, boten en vliegtuigen
Alles voor uw hobby
Shamrock Modelbouw
Mat Heugenstr. 14, Heer-Maastricht
(Achter Warps Essers Meubelen). Tel. 043-613334.

SPORTVISSERS 10 tot 50% korting op hengels en molens. Fa. Steine Rijksweg C 28 Geleen tel. 04494-44215.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KADOTIP
ERIKA SCHRIJFMACHINE
De perfekte kofferschrijfmachine voor privé of zakelijk gebruik.
44 Toetsen met 88 lettertekens.
3 regelafstanden 2 kleurig lint. Wagenbreedte 240 mm. Kantlijnstop. Wagenslot.
Met kunstlederen koffer
1 jaar garantie. **ƒ 265,-**
idem met instelbare tabulator en steekwals ƒ 325,-
aarts&co
Muntstraat 26
Maastricht
Raadhuisstraat 2
Geleen

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 24 november 1983 is in staat van faillissement verklaard **Paul Johannes Wilhelmus van Straaten**, geboren te Kerkrade op 11 augustus 1953, en wonend te Heerlen aan de September 1944-straat nr. 107, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator
mr. G.J.A.F. Beulen,
Kerkstraat 51,
6381 HH
Ubach over Worms
(Landgraaf)

tip van Sinterklaas !
vlotte velours muil met moderne sleehak
t/m Sinterklaas
19.95
blauw en bordeaux.
Maten 36 t/m 42
Normaal 29.95
Hollandia pantoffels

Bervoets
HEERLEN : Saroleastraat 38 Winkelcentr. Het Loon
GELEEN : Gravenhof 4

Om van te watertanden
De beste kollektie ooit gezien
Natuurlijk bij
Jocelyne
Brunssum
Kerkstr./Promenade 1
045-252515
* Corsetterie (D+DD)
* lingerie
* baddoeken

EEN ENORME PARTIJ NIEUWE OOSTERSE TAPIJTEN IS BINNEN!
(zelfs 'n sheik vindt bij ons iets naar zijn gading)
20 tot 60% korting
ALLEEN IN DE
HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN.
TELEFOON 045-714914
Schuin t.o. postkantoor.
De verste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!

KOREMAN. Oosterse Tapijten

Tabriz	348 × 254	van	3760,-	voor	**2495,-**
Kaskay	322 × 218	van	7450,-	voor	**3950,-**
Ardebil	334 × 247	van	3495,-	voor	**2250,-**
Goltuk	316 × 251	van	3175,-	voor	**2395,-**
Bidjar	299 × 204	van	4650,-	voor	**2650,-**
Mirwan	291 × 195	van	2530,-	voor	**1195,-**
Tabriz	291 × 204	van	2585,-	voor	**1395,-**
Sarugh	209 × 204	van	1920,-	voor	**1450,-**
Ardebil	235 × 172	van	1720,-	voor	**1250,-**
Tabriz blauw	299 × 200	van	2690,-	voor	**1495,-**
Djosleghan	299 × 199	van	2950,-	voor	**1650,-**
Heriz	246 × 170	van	1495,-	voor	**950,-**
Kirman blauw	332 × 84	van	1650,-	voor	**1095,-**
Heriz	350 × 78	van	1160,-	voor	**890,-**
Sarugh	289 × 201	van	1950,-	voor	**1250,-**
Bidjar	240 × 169	van	2680,-	voor	**1680,-**
Lilian	185 × 125	van	985,-	voor	**550,-**
Hosseinabad	195 × 158	van	1385,-	voor	**1050,-**
Sandjan	200 × 133	van	1750,-	voor	**875,-**
Malayer	207 × 133	van	1790,-	voor	**950,-**

207379 **DIVERSE TAPIJTEN VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS!!!**

Middeleeuwse taferelen in cellen achter blinde muur

Heineken en Doderer lagen drie weken aan de ketting

Vervolg van pag. 1

Tegelijk met de bevrijding van Heineken en Doderer – gisterochtend om half zes – zijn invallen gedaan in een twintigtal woningen te Amsterdam, Heerhugowaard, Den Helder en Zwanenburg. In totaal werden 24 arrestaties verricht. Tijdens het onderzoek kwamen er bij de politie steeds meer aanwijzigingen dat een groep rond de 31-jarige Zwanenburger J. C. B. en de 51-jarige Amsterdammer J. K. op de een of andere manier bij de ontvoeringszaak betrokken zouden kunnen zijn. Ze waren in 1981 al eens met de politie in aanraking geweest. Zij behoorden tot een knokploeg die de inboedel van een gekraakt pand aan de Leidsegracht kort en klein zou hebben geslagen. Diverse leden van die knokploeg bleken bij de ontvoering te zijn betrokken.



● *De witte pijl op de foto wijst in de richting van de loods, waarin de ontvoerders achter een blinde muur twee cellen hadden ingericht. Daar werden Heineken en Doderer gedurende drie weken vastgehouden.*

De groep kwam regelmatig bij elkaar in de bewuste timmerfabriek op een industrieterrein aan de Noordzeeweg. B. bleek eigenaar van deze fabriek en K. directeur. In de fabriek wordt sinds 1 oktober niet meer gewerkt. Via een anonieme tip die bij de politie binnenkwam vernam zij de namen van de mensen die bij de ontvoering betrokken zouden zijn. In de bewuste brief stond dat drie mensen die werkzaam waren op een autosloopterrein bij die timmerfabriek, sinds de ontvoering niet meer met elkaar waren gezien. Het drietal had een dubieus bedrijfje.

Omdat de timmerfabriek geïsoleerd ligt, kon de politie de zaak moeilijk observeren. Wel volgde zij de drie verdachte mannen en ontdekte dat zij in de timmerfabriek bijeenkwamen. Zondagavond kreeg de politie zekerheid over de aanwezigheid van Heineken en Doderer, toen een van de drie mannen voor vijf mensen een maaltijd bestelde in een Chinees restaurant.

Codering

Hoofdinspecteur Sietsma van de Amsterdamse politie verklaarde op een persconferentie dat de ontvoerders „miljoenen guldens" eisten in guldens, Franse francs, dollars en Duitse marken. Duidelijk was dat de daders op hun eigen tijd en op hun eigen manier steeds contact wilden opnemen. In de laatste eis kreeg het Heineken-concern drie dagen de tijd om het losgeld klaar te maken. Het geld zou door een ongewapende politieman vervoerd moeten worden. Heineken ontving een codering van twee woorden: de adelaar en de haas, waarbij de adelaar de ontvoerders moest voorstellen en de haas de politieman die het transport moest verzorgen.

Op de persconferentie verklaarde de politie dat de ontvoering zeer goed was getimed. Daarom was het voor het onderzoekteam dat uit veertig man bestond, moeilijk snel een spoor van de daders te vinden. Een sporttas met twee geladen machinepistolen was de enige aanwijzing voor een mogelijk gewelddadig karakter van de ontvoering.

Een aanwijzing voor de goede voorbereiding van de ontvoerders was volgens hoofdinspecteur Sietsma het feit dat de bestelbus waarin Heineken en Doderer werden meegenomen, door een tunneltje moest waarbij slechts een halve centimter ruimte overbleef. Daarvoor waren al de zogenaamde Amsterdammertjes (kleine paaltjes) uit het wegdek verwijderd.

750 tips

De politie heeft gedurende drie weken in totaal 750 tips over de ontvoeringszaak nagetrokken. Een van de eerste tips was een brief van de ontvoerders waarin de miljoenen werd geeist. Dat schrijven kwam terecht bij de Haagse politie. Aan de eisen die door de ontvoerders zijn gesteld, wilde de politie aanvankelijk niet voldoen.
voldoen.

Op 12 november ontving de familie Heineken per telefoon een gecodeerd bandje van de ontvoerders. De kidnappers duidden zich toen aan als de „adelaar" en de rechercheur die het losgeld moest leveren, kreeg de naam „haas" mee. De opdracht luidde dat de rechercheur een route moest rijden in een witte VW-bestelbus, te beginnen bij Schiphol. Daar zou hij een in de grond gestopte opdracht vinden. De mededeling zat verpakt in een plastic bekertje. De route bevatte wegen rond het IJsselmeer, in noordelijke richting. Op verschillende punten zou de rechercheur weer bekertjes met opdracht vinden. Uiteindelijk kwam de wegbeschrijving in het Friese Joure uit.

Later bleek dat er inderdaad in Joure een GS Citroen stond geparkeerd. Voobijgangers attendeerden de politie op de wagen. De auto stond nogal opvallend geparkeerd.






● *De politie maakt nog jacht op vier hoofdverdachten in deze spectaculaire ontvoeringszaak. De vier gezochten zijn (boven van links naar rechts: C. van H. (26) en F.M. (30) en (beneden van links naar rechts): R.G. (34) en W.H. (25). De drie eerstgenoemden zijn afkomstig uit Amsterdam, W.H is geboren in San Francisco.*

In het voertuig trof de politie een portofoon aan. Bovendien was de wagen voor het doel van de ontvoering omgebouwd. Deze vondst duidde erop dat men op een goed spoor van de ontvoerders zat.

Stilte

Het vertrekpunt zou volgens de kidnappers de villa De Ark van Heineken in Noordwijk zijn. Deze route werd pas vier dagen gereden nadat de opdracht was verstrekt. De politie vond in eerste instantie dat niet aan de opdracht van de ontvoerders om de route te rijden, kon worden voldaan. Zij stond er op dat eerst een levensteken van de ontvoerden moest komen. Bovendien was het niet mogelijk onopgemerkt met 'n van een grote rood kruis voorziene bestelbus Heinekens villa te verlaten. Verslaggevers zouden de wagen volgen, waardoor aan de eis van de informatiestop aan de pers niet kon worden voldaan. Daarenboven wilde de politie garanties voor de veiligheid van de chauffeur. Er volgde dagen van stilte.

De dialoog met de ontvoerders opbouwen lukte de recherche en het crisiscentrum van Heineken niet.

Intussen was duidelijk geworden waar de Citroen, die bij de ontvoering op 9 november was gebruikt, vandaan kwam. De wagen was gestolen voor een zwembad in Rijswijk. De eigenaar ontdekte de diefstal, toen hij na het zwemmen zijn kleding met nummertje 30 bij de garderobe wilde ophalen. Hij hoorde van de buffetjuffrouw dat korte tijd daarvoor iemand zijn kleding had opgehaald. In de kleding zaten de autosleutels. Toen de man buiten kwam was ook zijn auto verdwenen.



● *Onmiddellijk na het bekend worden van de bevrijding van Heineken en Doderer droegen omwonenden bloemen aan bij huize Heineken in Noordwijk.*

Tweede opdracht

Er volgde een tweede opdracht per gecodeerde band. Het startpunt zou ditmaal Wassenaar zijn. Inmiddels had de politie twee foto's van de ontvoerden ontvangen. Zij hadden een pyamajasje aan en hadden een krant van zeer recente datum in de hand. In het Parool was intussen een advertentie geplaatst, die voor de kidnappers een teken was dat het losgeld gereed stond. De tekst luidde: „Een eend te koop". Verder was het bouwjaar vermeld, een telefoonnummer en een codering.

Bijna analoog aan de eerst opdracht moest de rechercheur die het losgeld moest overdragen, weer een route rijden die rond het IJsselmeer liep. Dit keer in zuidelijke richting. De tocht voerde langs diverse dorpen, vervolgens naar Breda en zij eindigde in de buurt van Utrecht. Het was maandagochtend half drie. Bij het verkeersplein Ouderijn moest de rechercheur zijn oranje Renaultbus verlaten en overstappen in een Ford Combi, die daar gereed stond. Ook het losgeld, verpakt in postzakken, moest op dat punt worden overgeladen. De opdracht luidde verder dat er zakken met geld moesten worden gedeponeerd in een gat langs het talud van een viaduct bij Ouderijn. Het rooster op dit gat was weggehaald. De rechercheur deed wat hem was opgedragen. Andere politiemannen die uit schuilplaatsen het gehele gebeuren observeerden, zagen dat een auto de postzakken ophaalde en er vandoor ging.

Anonieme tip

De rechercheur kreeg via de portofoon die in de Ford Combi lag, opdracht ook naar het motel Maarsbergen te rijden, langs de rijksweg Arnhem-Utrecht. Daar had een observatieteam van de politie al vastgesteld dat twee mannen een bekertje met een opdracht bij een vlaggemast hadden neergegooid. In deze boodschap wer en de ontvoerders als „uil" en de rechercheur als „muis" aangeduid. Toen na verloop van tijd geen verdere opdracht van de kidnappers kwamen, ging de rechercheur terug naar Amsterdam.

Aan de hand van een anonieme tip, bij de politie binnengekomen onder nummr 547, was komen vast te staan dat de firma Jadi van een timmerfabriek in Amsterdam-Noord bij de ontvoering was betrokken. Die tip kwam op 16 november per brief binnen, maar werd pas twee dagen later in behandeling genomen. Dat kwam doordat de politie het enorm druk had met het natrekken van tientallen andere tips.

Heet spoor

Toen de identiteit van de ontvoerders vrijwel vaststond, ging het rechercheteam omzichtig aan het werk met de observatie van het fabrieksterrein. Terwijl de voorbereidingen voor het overbrengen van het losgeld in volle gang waren, schaduwden rechercheurs enkele verdachten. Op zondagavond viel het op dat een man bij een Chinees restaurant in Amsterdam-Noord twee porties nasi bestelde. De man werd gevolgd. Hij reed naar de timmerfabriek. Ook was al ontdekt dat regelmatig mensen uit de fabriek waren gekomen, die met grote omwegen naar een pand in de Jan van Galenstraat in Amsterdam reden. Daar bleek later het zenuwcentrum van de kidnappers te zijn gevestigd. Nog interessanter was het voor de politie, toen zondagavond een man een route ging rijden die overeen kwam met de opdracht, welke aan de rechercheur met het losgeld was verstrekt. De man deponeerde bij motel Maarsbergen het bekertje met de opdracht. De politie was er toen voor de eerste keer van overtuigd dat zij goed zat.

Hoewel op het moment van de overdracht van het losgeld het mogelijk was geweest in te grijpen, wilde de politie dat niet doen. Tenslotte waren de ontvoerden nog niet vrijgelaten. De politie wilde de levens van Heineken en Doderer niet in gevaar brengen. Het wachten was op een teken van de ontvoerders, waar het tweetal zou zijn te vinden. Maar er kwam niets.

Inval

In overleg met mevrouw Heineken gaf de politie gistermorgen om vijf uur het sein de timmerfabriek binnen te vallen. Daaraan deden zeventig rechercheurs mee, waaronder het arrestatieteam van de rijkspolitie.
Aanvankelijk vonden de rechercheurs geen spoor. Plotseling merkte een politie een blinde muur in de loods op, waarachter een hardboardplaat een ingang zat verstopt. Tot grote vreugde ontdekte de politiemannen het cellencomplex waarin Doderer en Heineken zaten opgesloten.

Tegelijkertijd deed de politie op twintig adressen in Amsterdam, Heerhugowaard, Zwanenburg en Den Helder invallen. In totaal werden 24 arrestaties verricht.

Rechercheur Van Beek van de Amsterdamse politie vertelde op de persconferentie hoe Heineken en Doderer op hun bevrijding reageerden. „Ze waren zeer geëmotioneerd. Ze waren lichamelijk erg verwaarloosd. Kleding die we van hen hadden meegenomen, hebben we ze nog in de cel laten aantrekken. De puinhoop in die middeleeuwse cellen was onbeschrijfelijk".

Van bewakers vond het arrestatieteam geen spoor. Wel troffen de agenten twee pistolen aan. Al die weken hadden Heineken en zijn chauffeur aan kettingen, geklonken aan ankers in de muur, gekluisterd gezeten. Er waren wel kaartspelen en boeken naar de cellen gebracht. Maar Doderer die zijn leesbril niet bij zich had, kon er geen gebruik van maken. Vierentwintig uur per dag moesten de ontvoerden naar Hilversum 3 luisteren. Tot vervelings toe, aldus Van Beek.

Vreugde

De families Heineken en Doderer en het Heineken-concern hebben in een verklaring meegedeeld dat de ontvoerden in goede gezondheid verkeren, maar wel enige tijd nodig hebben om tot rust te komen. „Onze grote dankbaarheid gaat uit naar het Amsterdamse politiekorps en andere politie-autoriteiten die de bevrijdingsactie zo uitnemend hebben uitgevoerd", aldus de verklaring.

Rond half elf ging bij huize Heineken in Noordwijk de vlag uit. Een kwartier eerder arriveerden drie auto's voor de woning. De ruiten van een van de wagens, een bestelbus van het verhuurbedrijf Avis, waren met plastic afgeplakt. In deze auto zou Heineken thuis zijn afgezet, aldus een politiefunctionaris in Noordwijk. Dezelfde politieman wist te melden dat Heineken een uur daarvoor „ergens in Wassenaar" heeft gezeten om zich op te frissen en te scheren.

Roodgloeiend

Bij het Heineken-concern werden gistermorgen direct na het bekend worden van het nieuws over de bevrijding van Heineken en zijn chauffeur bloemstukken en telegrammen afgeleverd. „De telefoon stond roodgloeiend". Niet alleen relaties maar ook talloze volslagen onbekenden wilden ons feliciteren" aldus een zegsman. Volgens de woordvoerder van het concern heerste er een uitbundige stemming in het hoofdkantoor aan het Tweede Weteringplantsoen. „Toen wij het goede nieuws hoorden, waren veel van de medewerkers aangedaan. Het was een emotionele toestand. Korte tijd later liep iedereen stralend rond en raakte er niet over uitgepraat".

BUREN HEBBEN NIETS GEMERKT

HOEWEL vlak naast de loods waar Heineken en Doderer gevangen zaten dagelijks en intensief werd gewerkt, heeft niemand iets gemerkt van het feit dat de ontvoerde directeur en zijn chauffeur daar werden vastgehouden. Degenen die Heineken en Doderer bewaakten, een jongedame en een jonge en een oudere man, onderhielden een normaal contact met de buren. Alsof er niets aan de hand was, maakten ze praatjes over dagelijkse onderwerpen als het weer en werd over en weer koffie geleend.

BIJ de mensen uit de buurt bestond geen enkele argwaan. Wel hadden verschillende werknemers van bedrijfjes uit de omgeving van de loods zich verbaasd over de peperdure luxe auto's, waarmee de werknemers van de timmerfabriek zich verplaatsten. Er is zelfs enkele keren een Rolls Royce gesignaleerd.

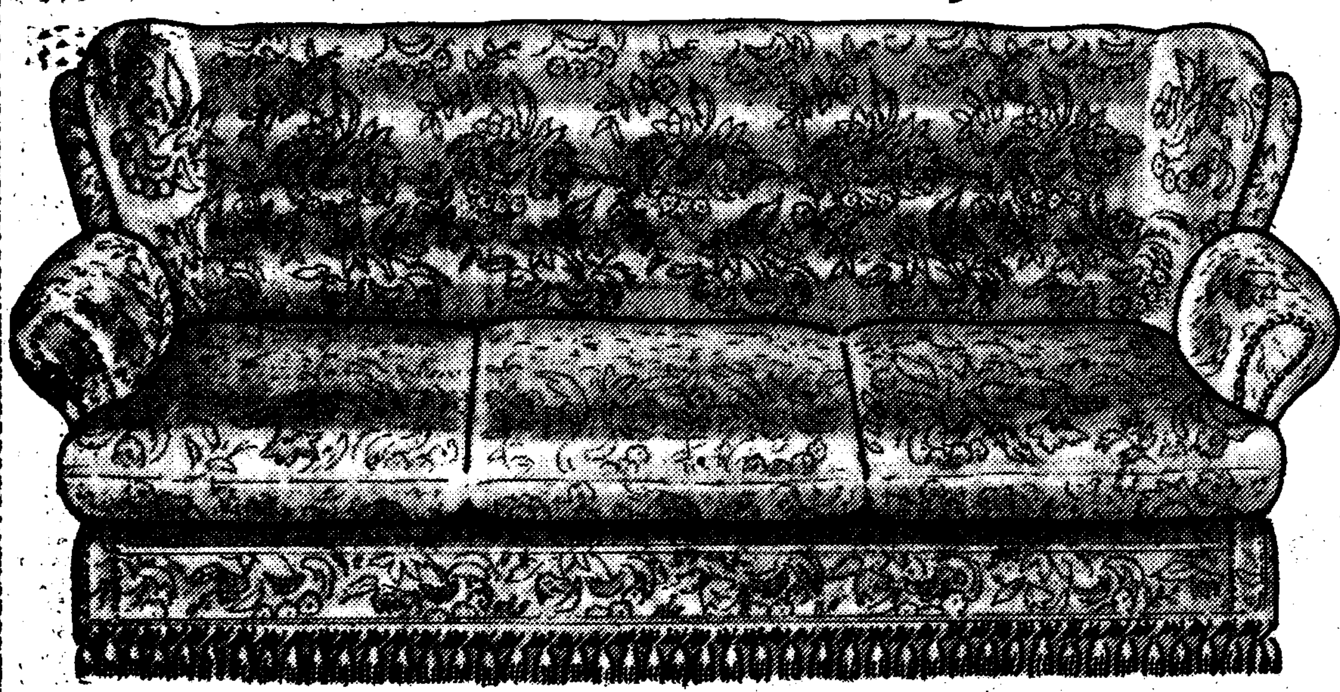
OMWONENDEN hebben ook niets gemerkt van de bevrijdingsactie van de politie. „Het was een complete verrassing", vertelt Simon Akema die een handel in oude metalen drijft direct naast de bewuste loods. „Ik hoorde het nieuws via de radio in mijn auto. die hier in de loods staat geparkeerd. Je kunt je oren niet geloven. Dat ik nooit iets heb gehoord, is geen wonder; het is hier altijd een klereherrie. Ze staan hier voortdurend met hamers en zagen metaal te bewerken".

OOK Simon Aukema had zich wel eens verbaasd over de dure auto's van die bij de timmerfabriek af en aan reden. „Eigenlijk was het wel een raar bedrijf", geeft hij achteraf toe. „Dikke Mercedesen, zelfs een echte Rolls heeft hier op het erf gestaan. Maar gewerkt werd er eigenlijk nooit. Af en toe werd er eens een kozijntje naar buiten gedragen. Maar ze zitten hier al geruime tijd. Dat af en aan rijden gebeurde ook al voor dat die Heineken hier zat, vandaar dat we niet meteen aan die ontvoering hebben gedacht".

EEN andere man uit de buurt, die zijn naam niet in de krant genoemd wil zien, betreurt het openlijk en luidruchtig dat hij niet van de gevangenhouding van Heineken en zijn chauffeur heeft gemerkt. „Zonde dat we er niet achter zijn gekomen. Ik had wel mooi mijn mond gehouden en met ‚het verhaal' een mooi bedrag kunnen vangen".

BUURMAN Theo Kroon, werknemer bij de mesthandel van zijn broer, is ook verbijsterd over de ontknoping van de ontvoeringszaak. „Geen wonder. Je kent die mensen. Je ziet ze regelmatig en dan blijken het de ontvoerders van Heineken te zijn. Een van die mensen kwam hier wel eens koffie lenen; ik heb er zelf wel eens koffiemelk gehaald. Voor een flesje Heineken zijn ze nooit aan de deur geweest......".

HET LAGE PRIJZEN PLAN GAAT WÉÉR VAN START!





2198

DE KWALITEIT BLIJFT GELIJK, MAAR DE PRIJZEN DOEN WE EVEN FORS NAAR BENEDEN. ZOALS HIER, LEGT DE BURGEMEESTER UIT, BIJ DEZE ZITKOMBINATIE MET Z'N WARME, VELOURS DE GÊNE BEKLEDING. HET MOTIEF IS BRUIN/BEIGE. KOORDFRANJE EN KOPERKLEURIGE SIERSPIJKERS BENADRUKKEN DE FRAAIE AFWERKING. NORMAAL F 2.498,–. AKTIEPRIJS F 2.198,–. OOK LEVERBAAR ALS 3-2-1 EN 3-2 KOMBINATIE.

Sanders Meubelstad



DAAR VIND JE'T WEL — DE AANBIEDING IS GELDIG T/M 14 JANUARI '84.

KERKRADE-WEST, VALKENHUIZENERLAAN 20 (VANAF DE AUTOWEG: AFSLAG HEERLEN-ZUID), TEL. 045-415990. VAN MAANDAG T/M ZATERDAG GEOPEND. DONDERDAGAVOND KOOPAVOND.
U VINDT DE SHOWROOMS VAN DE BURGEMEESTER IN: AMSTERDAM, BERKEL/RODENRIJS, GRONINGEN, HATTEM, HEERHUGOWAARD, KERKRADE-WEST, OOSTERHOUT-ZUID, UDEN/VOLKEL EN VLAARDINGEN.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE AANBESTEDING

Door het College van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Sittard, Baenjenstraat 1, 6131 JK zal op een nader te bepalen datum ten stadhuize in het openbaar worden aanbesteed overeenkomstig het U.A.R.:

I Bestek no. 15 - 01, voor het leggen van riolering en het maken van overstortputten in het gebied Baandert Zuid-West en Stadbroek

II Bestek no. 15 - 02, voor het leggen van riolering en het maken van overstortputten aan de Millenerweg

De werken omvatten in hoofdzaak:

ad I
- het leggen van rioolleidingen
- het stellen van inspectieputten
- het maken van overstortputten
- het leggen van overstortleidingen
- het maken van inspectieputten in metselwerk met bijbehorende werken

ad II
- het leggen van asbestcement leidingen
- het maken van overstortputten met bijbehorende werken

De werken moeten uiterlijk na verloop van 80 c.q. 60 werkbare werkdagen na de datum van aanvang worden opgeleverd.

De betaling geschiedt in termijnen waarvan de grootte wordt vastgesteld om de vier weken door opneming van het verwerkte bedrag, genoemd in de weekrapporten.

Bestekken zijn verkrijgbaar op woensdag 7 december 1983 ten Stadhuize, kamer 507, van 09.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 16.00 uur.
De prijs per bestek bedraagt f. 125,- incl. B.T.W. Betaling kan geschieden à contant, of door aanbieding van een girobetaalkaart of betaalcheque ten name van de gemeente Sittard, Baenjenstraat 1, 6131 JK Sittard, girorekeningno. 10.40.690, onder vermelding van „Bestek 15 - 01/15 - 02".
Restitutie vindt niet plaats.

De bestekken liggen tevens woensdag 7 december 1983 ter inzage ten Stadhuize, kamer 507.

Inlichtingen zullen uitsluitend worden verstrekt op woensdag 21 december 1983 om 14.00 uur in de commissiekamer ten Stadhuize.

De inschrijvingsbiljetten dienen uiterlijk op de dag van aanbesteding vóór het tijdstip van aanbesteding te zijn gedeponeerd in de daartoe bestemde bus in de hal van het Stadhuis.

Burgemeester en Wethouders,
J.J.G. Tonnaer

De Secretaris,
W. Kissels

Bent u een man of vrouw die in een dynamische buitendienst zou willen werken?
Wilt u zelfstandigheid combineren met de zekerheid van een vast dienstverband?
Beschikt u daarbij over doorzettingsvermogen, een zakelijke inslag en goede omgangsvormen?

Dan is hier uw kans

DE VERZEKERINGS UNIE
Levensverzekering Mij NV

zoekt een **VERTEGENWOORDIGER (STER)**

voor het rayon: **HEERLEN**

U dient te voldoen aan de volgende eisen:
leeftijd tussen 25 en 50 jaar
algemene ontwikkeling op mulo/mavo-niveau

Onder bepaalde voorwaarden is aanstelling op parttime-basis mogelijk.

Geboden wordt:
- vast salaris en een gunstige provisieregeling;
- uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden: o.a. winstuitkering, 13e maand, premievrij pensioen;
- degelijke opleiding door Maatschappij;
- blijvende begeleiding van de inspekteur.

Wilt u voor deze zelfstandige funktie in aanmerking komen, richt dan uw sollicitatie aan: De Verzekerings Unie, Levensverzekering Maatschappij NV, t.a.v. afd. Marketing, Catharijnesingel 48, 3511 GC Utrecht.

Ook kunt u telefonisch solliciteren onder nr. 04494-43587 (b.g.g. tot 16.45 uur 030-333417)

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, TV-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen.

Koopje! TOOGKASTEN, Wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

SPORTVISSERS all. zitmanden, 1-ladig vanaf ƒ 49,85. Fa. Steine Geleen.

Märklin TREIN m. toebeh. en huisjes m. of z. plaat. Alles ook los. 04402-73390.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstr. 7 Sittard. 04490-20249.

Merkrijwiel, 3 versnell., trommelrem. Roestvrije velgen. Vaste kogellagers in trapas. Geheel kompleet ƒ 565. 5 jaar garantie op frame.

Huub Arets
Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893

Voor Sint en Kerst
Surfartikelen
Dehing Surfing
Valderenstraat 95, Geleen. Tel. 04494-46269

Koopjes
Honda Motor CB 750 F jan. 1982 ƒ 5500,–, 12 sn. gitaar Hopf + koffer ƒ 1100,–, 12 sn. gitaar Bozo + koffer ƒ 1400,–. LEM mengpaneel ƒ 450,–. Te bevr. Heidestr. 49, Geleen, tussen 18.00 en 20.00 uur.

ERWIL
De gebruikte meubelhal voor Roermond en omstr. Kijk en vergelijk. Wilhelminalaan 24, Roermond (Maasniel). Geop. di. t/m zat. van 10-18 uur.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Tevens bekleden wij stoelen en fauteuils, repareren uw bankstel op breuken en krassen. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. zeer mooi leren BANKSTEL, z.g.a.n. Koopje. Schandelerstr. 110, Hrl.

Te k. hele INBOEDEL. Florijnruwe 92c, Maastricht. Tussen 15.00-17.00 uur. Tel. 043-473785.

SYNTHESIZER te k. aang. Ms 10 Korg en SQ 10 Korg, ± 3 maanden oud. Tel. 045-215162.

Te k. antieke eiken SLAAPKAMERS en kamerkasten en originele Groenlose kussenkast, niet antiek, tevens oud harmonium, ± 1900, tel. 045-441356.

TIENERKAMER. Vinkerstr. 110, Kerkrade.

KINDERFIETS tot 12 jr., ƒ 100,–; kinderwagen 3-in-1 ƒ 75,–. V. 19 tot 21 uur Hoofdstr. 431, Schaesberg.

Te k. electr. INBOUWOVEN m. kookplaat. Spoelbak m. kraan. Te bevr. na 17.30 uur tel. 045-419976.

Te k. prima KERSTBOMEN en zilverdennen v. 1½ mtr.-2½ mtr. Tel. 045-214836 of 411709/724342.

Te k. grijs perz. BONTJASJE, ¾, ƒ 350,–, en bruin bontjasje, ƒ 250,–, maat 40-42. Tel. 045-211001.

Aan FABRIEKSPRIJZEN te koop aangeboden: dames- en herenkleding in leer en suède. Lange leren jassen voor dames en heren. Tevens hebben wij jeansbroeken en -jassen, bodywarmers en jassen met borg. Leren broeken voor dames en heren. Leren jack voor dames en heren. Kom kijken voor de feestdagen; het scheelt honderden guldens. Adres Tuddernderweg 305 vak 62, Sittard, tel. 04490-25694.

Te k. DROOGKOPIEER-APP. Mita 600 D. Raadhuisstr. 54, Elsloo. 04402-71475.

Te k. compl. portable VIDEOSET, merk Blaupunkt, rec. en camera (6 x zoom 7 adapter en statief). Tel. 04402-78953, na 18.30 uur.

KERKRADE: a.s. zaterdag 3 december inboedel te koop, tussen 14 en 16 uur. Patronaatstraat 10.

APPELS: Golden Delicious ƒ 0,50 en ƒ 0,70; Boscoop va. ƒ 0,50. Thull 18C, Schinnen.

Te k. Blaupunkt KTV, 66 cm beeldb., 16 kan. Tiptronic, 5½ jr. oud, pr. n.o.t.k. Tel. 045-351486.

HEERLEN
In uitstekende staat verkerend woonhuis met berging, ruime voor- en achtertuin, kelder, hal, woonkamer met open haard, zeer luxe amerikaanse keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanvaarding op korte termijn.
Vraagprijs f 107.000,-- k.k., incl. vloerbedekking, gordijnen en rolluiken. 7813

KLIMMEN, Ransdaal.
Op zeer goede stand gelegen halfvr. woonhuis met ruime garage, hal, woonkamer 8.25 x 3.30/4.10, ruime woon-/eetkeuken met moderne install., 4 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanvaarding op korte termijn.
Vraagprijs f 149.000,-- k.k., incl. vloerbedekking, glas- en overgordijnen in geh. pand. 7983

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*.
Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9 tot 21 uur.



Als u van plan bent een ècht goeie slagboormachine te kopen, dan moet u dat nú doen.

AEG Powermatic slagboormachine SB 2E-801 RL
Een alleskunner van AEG, waarvoor geen karwei te zwaar is. Een 800 Watt krachtpatser, nu voor 't eerst met rechts-links draairichting. En verder voorzien van het powermatic systeem en een mechanische slipkoppeling; technische snufjes die deze machine tot een professionele topklasser maken, waarmee u moeiteloos aan de slag kunt.
En die zijn prijs dubbel en dwars waard is.

Vermogen
Deze krachtpatser heeft een sterke 800 Watt motor en een maximum aantal slagen van 60.000 per minuut.

Toerental
2 Mechanische toerenschakelingen; 1e versnelling 0-950 t.p.m., 2e versnelling 0-3000 t.p.m. Het elektronisch toerental is regelbaar van 0-3000 t.p.m.

Powermatic
Het powermatic systeem is een technische vinding van AEG. Het toerental van de motor wordt automatisch aangepast aan de belasting. Voordelen daarvan zijn o.a. een zachte start bij precisieboren en altijd een regelmatig toerental.

Boorkapaciteit
Max. boordiameter: beton 20 mm, staal 13 mm, hout 40 mm. Boorkopspanwijdte 1,5-13 mm.

Rechts-links draaiend
Door de nieuwe rechts-links draairichting is deze machine uiterst handig als schroevedraaier te gebruiken.

AEG

• LAAGSTE PRIJS •
EEN VAN DE VELE GEZICHTEN VAN UW WARENHUIS
Adviesprijs 648.- Onze prijs
399.-

Omschakelen
Het schakelen met de SB 2E-801 RL gaat heel eenvoudig. De mechanische toerenschakeling heeft een synchrone aandrijving om ook tijdens het boren gemakkelijk te kunnen schakelen. Met de draairichtingschakelaar is de machine naar rechts en links om te schakelen. Om van slagboren naar klopboren over te schakelen heeft ie een speciale snelschakelaar.

Veilig en betrouwbaar
De SB 2E-801 RL is een uiterst veilige boormachine. Hij is voorzien van een slijtvaste slipkoppeling, een volledig geïsoleerde metalen tandwielkast (heeft alleen AEG) en een kunststof ommanteling. Hij is dubbel geïsoleerd en kan daardoor ook op kontaktdozen zonder randaarde worden aangesloten, heeft een elektronische beveiliging tegen overbelasting en is radio-tv ontstoord.

Extra's
Voor veilig werken in elke stand wordt de machine geleverd met, een demontabele draaibare handgreep en een boordiepte-insteller.

Garantie
6 Maanden volledige fabrieksgarantie.

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

5317A-4

VROOM & DREESMANN

EG verhoogt invoerheffing uit Japan

Bescherming compact disc van Philips

BRUSSEL — De Europese Gemeenschap gaat de compact-discspeler van Philips beschermen tegen Japanse concurrentie. De Europese ministerraad besloot de Europese invoerheffing op de Japanse toestellen van 9,5 naar 19 procent te verhogen. Door het Japanse toestel (met name van Sony) een kleine tien procent duurder te maken, hoopt men de verkoop van Philips en andere Europese elektronicaproducenten in deze sector te kunnen stimuleren.

Staatssecretaris Bolkestein van handelsbevordering ontkende in Brussel niet dat het om een vorm van protectie gaat. De EG biedt Japan als compensatie wel afschaffing van de invoerheffing op grote bandrecorders aan. Of Japan daarmee genoegen neemt, is niet bekend. Tot nu toe heeft Tokio namelijk geweigerd over de compact disc te onderhandelen. De hogere heffing voor het toestel loopt over vijf jaar af. Het is de eerste keer dat de EG zijn toevlucht neemt tot een dergelijk rigoureuze beschermingsmaatregel.

Japan heeft het wel eerder gedaan, onder andere voor langspeelplaten en voor plastic skilaarzen.

Oostenrijkse benzine ook loodvrij

WENEN – Ook in Oostenrijk zal er na 1 januari 1986 alleen nog maar benzine zonder lood mogen worden verkocht. De Oostenrijkse minister van economische zaken, Norbert Steger, heeft dit gisteren bekendgemaakt. Zoals eerder gemeld streeft ook de Westduitse regering ernaar om loodhoudende benzine per 1 januari 1986 uit te bannen.

Benzine in Duitsland weer duurder

KEULEN – Na BP en Texaco hebben nu ook Esso en Aral hun benzineprijzen in West-Duitsland verhoogd. De verhogingen bedragen twee pfennig per liter voor dieselolie en drie pfennig per liter voor super en normale benzine. Overigens zijn in enkele gebieden in de Bondsrepubliek de prijzen van BP al weer verlaagd.

BEURSOVERZICHT

Zeer vast

AMSTERDAM – In navolging van Wall Street, waar woensdag een nieuw record werd gevestigd, was de stemming in Amsterdam donderdag zeer vast tot willig. In de verzekeringshoek werden voor het eerst aandelen Aegon verhandeld. Deze zijn voortgekomen uit de samensmelting van Ennia en AGO. De aandelen Ennia hadden een nominale waarde van ƒ 20, terwijl Aegon in stukken van ƒ 10 wordt verhandeld. Ennia noteerde woensdag ƒ 182 en de theoretisch e waarde van Aegon was dus ƒ 91, maar de koers liep snel op en spoedig werd ƒ 96 betaald, gevolgd door een reactie tot ƒ 94,50. De andere verzekeringsfondsen lagen ook goed in de markt. Nat. Nederlanden boekte ƒ 2 bij op ƒ 186 en Amev was ruim ƒ 2 in herstel op ƒ 150,20.

Van de internationale fondsen maakte KLM een forse sprong van bijna ƒ 8 op ƒ 184. Unilever werd ƒ 1 hoger verhandeld tot iets boven de ƒ 250 en Akzo bereikte de brug van ƒ 90 via een winst van ƒ 1,50. Philips, die op de langere termijn een volumestijging van de omzet van 6 pct per jaar verwacht, was ƒ 0,80 beter op ƒ 44,60. Zeer vast lag ook Hoogovens. Als gevolg van berichten over enig herstel op de markten voor staal en aluminium rukte de koers ƒ 2,20 op tot ƒ 39,20.

Van de banken was ABN ƒ 3,50 beter op ƒ 367,50. Westland-Utrecht won ruim ƒ 1 op ƒ 101, evenals FGH op ƒ 44,70. Van de uitgevers steeg Elsevier-NDU ƒ 6 op ƒ 459. Ahold was ƒ 3 in herstel op ƒ 180 en Gist-Brocades trok de opgaande lijn met ƒ 2,50 voort tot ƒ 159. Zeer vast lag ook Nedlloyd, die ƒ 3,70 hoger uitkwam op ƒ 109,50. Pakhoed verbeterde ƒ 1,50 tot ƒ 51. Ook Heineken lag vast met ƒ 3 winst op ƒ 131 en Océ-van der Grinten werd ƒ 2 duurder op ƒ 215.

Corruptieschandaal zet mark onder druk

FRANKFORT - De Westduitse mark is in koers gedaald ten opzichte van de Amerikaanse dollar. Volgens valutahandelaren hield dat onder meer verband met de bekendmaking dat minister van economische zaken Otto Lambsdorff en zijn voorganger Hans Friderichs van corruptie zijn beschuldigd.

In Frankfort eindigde de handel in marken op het laagste peil van de afgelopen vijftien weken. De slotkoers was 2,7210 per dollar, de laagste koers sinds 12 augustus.

Knabbelzoutjes best voor Smiths

BROEK OP LANGENDIJK – Omdat de Nederlander steeds meer chips en coctailzoutjes eet gaat het de Smiths Food Group voor de wind. In het nu afgesloten boekjaar steeg de omzet van 4,2 procent of bijna 5 miljoen gulkden tot f 124 miljoen.

Smith heeft vestigingen in Broek op Langedijk, Raamsdonkveer en in België. De groep maakt deel uit van het Amerikaanse General Mill-concern, dat een omzet heeft van 15 miljard. Smiths kwam 25 jaar geleden met de eerste aardappelzoutjes op de markt.

Audi uit China

SJANGHAI – China heeft belangstelling voor de assemblage van de Audi 100 van de Volkswagenfabrieken. In Sjanghai staat al een assemblagefabriek, waar de Santana van VW in elkaar wordt gezet.

Er wordt op het ogenblik onderhandeld over een gezamenlijke onderneming en als die besprekingen gunstig verlopen is het niet uitgesloten dat ook de VW Golf is China zal worden geassembleerd. De Audi 100 kan in dezelfde fabriek worden geassembleerd als de Santana. De installatie van een tweede montagelijn neemt een half jaar tot een jaar in beslag.

EUROPA EN NOORD-AFRIKA KOPLOPERS BESPARING

Wereldenergieverbruik acht procent gedaald

HAMBURG – Het energieverbruik per hoofd van de wereldbevolking heeft in 1979 een hoogtepunt bereikt en is daarna met acht procent verminderd. Het verbruik neemt alleen in Afrika nog toe. Dat heeft de Westduitse tak van Esso becijferd.

In Noord-Amerika en West-Europa is het energieverbruik per hoofd de laatste jaren zo sterk afgenomen dat het nu onder het niveau van 1970 ligt. Het verbruik in Afrika was in 1982 vier procent groter dan in 1979. In de Oosteuropese landen, de Sowjet-Unie en China, die samen dertig procent van de wereldbevolking en 32 procent van het energieverbruik vertegenwoordigen, kwam in de afgelopen jaren vrijwel geen verandering in het verbruik.

Het wereldverbruik van primaire energie nam in de periode 1979-1982 af met 250 miljoen ton steenkoolequivalent tot omstreeks 8600 miljoen ton. Die vermindering komt overeen met het jaarlijkse verbruik van Canada.

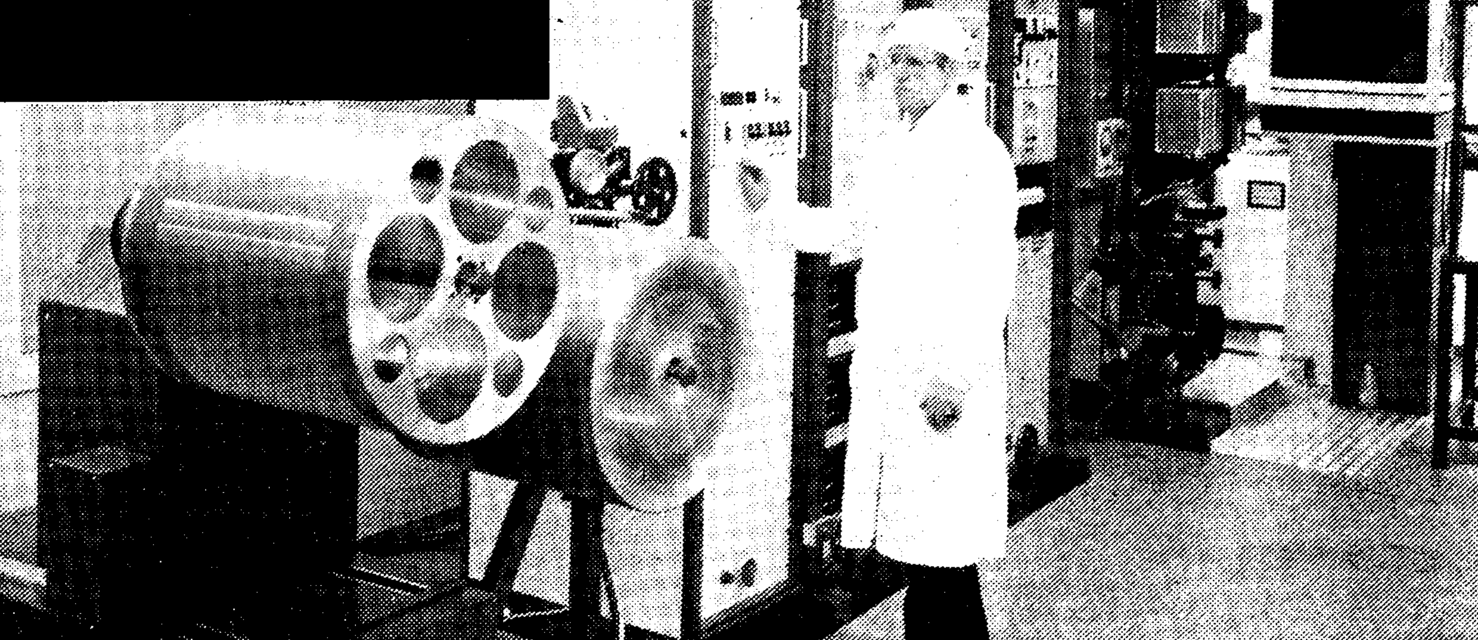
Het wereldenergieverbruik werd in het afgelopen jaar voor 43 procent gedekt door olie. Dat was in 1973, het jaar van de oliecrisis, nog meer dan 48 procent. Het aandeel van kolen verminderde van 33 procent in 1970 tot 31 procent in het afgelopen jaar. Het aandeel van aardgas bedroeg vorig jaar ruim 22 procent, dat van waterkracht 2,6 procent en dat van kernenergie 1,3 procent. Het aandeel van kernenergie was met drie procent het grootst in West-Europa.

Rechter verbiedt olieboring voor kust Californië

LOS ANGELES – Een federale rechter in de Verenigde Staten heeft dinsdag de voor die dag vastgestelde uitgifte van concessies voor olie-exploratie voor de kust van Californië verboden. Hij deed dat op verzoek van milieu-organisaties en plaatselijke overheden.

Het ging bij de concessies om het zeegebied ten noordwesten van Californië tussen Point Conception en Morro Bay. Volgens de rechter zou olie-exploratie daar leiden tot onherstelbare schade voor de staat Californië en nadelige gevolgen voor het openbaar belang hebben. De advocaten van de regering en van zeven oliemaatschappijen brachten daar tegen in dat het uitgeven van concessies voor exploratie nog niet betekent dat er ook zal worden geboord. Zij hebben laten weten in beroep te zullen gaan tegen de rechterlijke uitspraak.

Philips maakt glasvezelkabel nu volcontinu



• *De installatie in de Philips-fabriek voor het trekken van glasvezelkabel voor de telecommunicatie-industrie*

EINDHOVEN – Philips heeft een nieuwe fabriek voor de fabricage van glasvezel in bedrijf genomen. In deze nieuwe fabriek worden alle kennis en ervaring van Philips op het moeilijke gebied van de glasvezelfabricage gebundeld. De fabricage van glasvezel gebeurt er in een volcontinu proces en de productiecapaciteit zal kunnen worden opgevoerd tot 150.000 kilometer kabel per jaar.

Glasvezelkabel wordt gebruikt voor de overdracht van signalen in communicatienetten. De kabel heeft grote voordelen ten opzichte van de traditionele koperkabel, onder andere door een grotere capaciteit en een betrouwbaarder werking. De glaskern in de door Philips gefabriceerde kabel is slechts 0,13 milimeter dik, kan 1920 telefoonverbindingen tegelijk bedienen en de signalen kunnen over 25 kilometer worden getransporteerd zonder tussentijdse versterking.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles per kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 39.330-ƒ 39.830, vorige ƒ 38.200-ƒ 38.700; bewerkt verkoop ƒ 41.830, vorige ƒ 40.640.

ZILVER: onbewerkt ƒ 925-ƒ 995, vorige ƒ 850-ƒ 920; bewerkt verkoop ƒ 1050, vorige ƒ 970.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,96	3,06
Engelse pond	4,28	4,58
Belgische frank (100)	5,34	5,64
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,80
Canadese dollar	2,38	2,50
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	137,25	141,75
Zweedse kroon (100)	36,25	39,25
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. schilling (100)	15,73	16,25
Spaanse peseta (100)	1,80	2,05
Griekse drachme (100)	2,50	3,30
Finse mark (100)	50,75	53,75
Joegoslav. dinar (100)	1,60	2,60
Ierse pond	3,33	[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

US Dollar	3,01975-0225
Pond Sterling	4,4195-4245
Duitse mark	112,015-065
Franse franc	36,795-845
Belgische frank	5,5145-5195
Zwitserse franc	139,605-655
Japanse yen	129,53-63
Italiaanse lire	18,445-495
Zweedse kroon	37,960-8,010
Deense kroon	30,995-1,045
Noorse kroon	40,305-355
Canadese dollar	2,43925-44175
Oostenr. schilling	15,9050-9150
Ierse pond	3,4750-4850
Spaanse peseta	1,9410-9510
Austr. dollar	2,7575-7675
Antill. fls.	1,9825-9925
Surin. fls.	1,6800-7100
Saoedi riyal	86,65-90

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	144,30	145,80
Algemeen-lokaal	134,20	135,70
Internationals	155,30	156,7.
Industrie	114,90	116,20
Scheep- en luchtvaart	169,70	173,2.
Banken	224,90	226,30
Verzekering	315,30	321,40
Handel	125,30	128,70
CBS-oblig. index	100,60	100,60
Rendem. staatslening	8,27	8,28
waarvan 3-5 jaar	8,16	8,18
5-8 jaar	8,35	8,33
8 jaar en langer	8,50	8,52
nieuwste drie	8,48	8,50
rend. BNG-leningen	8,39	8,36
rend. bankleningen	8,49	8,45
rend. spaarbrieven	8,97	8,94

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 88,30-88,80 (89,20)
Kon. Olie 132,70-135,10 (133,30)
Philips 43,20gb-44,30 (44,20)
Unilever 250,50-251,00 (250,80)
KLM 179,00-182,00 (181,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1285.87	610.89	136.85	514.69
Hoogst	1296.95	614.44	137.38	518.38
Laagst	1271.04	602.49	135.65	508.60
Slot	1276.02	605.47	136.22	510.77
Winst/verlies	–11.18	–5.61	–0.77	–4.34

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

		94,50
Ahold	176,50	179,50
Akzo	88,20	89,80
ABN	363,00	366,00
Amev	148,00	150,20
Amro-bank	59,00	59,90
Bos Kalis Westm.	39,70	39,90
Dordtsche Pr.	122,20	121,70
Dordt. Petr. pref.	121,40	121,00
Elsevier-NDU	453,00	458,00
Ennia	181,50	
FGH	43,80	44,50
Gist Brocades	156,30	159,00
Heineken	127,80	131,30
Heineken Hld.	115,60	118,70
Holl. Betongroep	90,20	90,50
Hoogovens	36,80	38,60
KLM	176,30	181,50
Kon. Olie	134,80	134,60
Nat. Ned.	183,80	186,00
NedLloyd groep	106,00	107,60
NMB	138,00	138,00
Océ-Gr.	213,50	214,50
Van Ommeren	33,80	33,90
Pakhoed Hold.	50,00	51,50
Pakhoed cert.	45,50	47,20
Philips	43,70	44,60
Robeco	326,00	326,40
Rodamco	129,30	129,30
Rolinco	314,70	308,80d
Rorento	199,20	198,60
Unilever	248,50	249,90
Ver. Bezit VNU	115,00	115,00
Volker Stevin	27,10	27,70
Westland U.H.	99,90	101,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,50	129,80
12.50 id 81-91	117,60	117,90
12.25 id 81-88	111,80	111,80
12.00 id 81-91	114,40	114,40
12.00 id 81-88	109,80	109,80
11.75 id 81-91	110,80	110,80
11.50 id 80	110,40	110,40
11.50 id 81-91	112,50	112,50
11.50 id 81-92	113,70	113,80
11.50 id 82-92	114,10	114,10
11.25 id 82-92	112,80	112,80
11.25 id 81-96	118,20	118,20
11.00 id 81-88	108,00	108,00
11.00 id 82	112,30	112,30
10.75 id 80	111,70	111,70
10.75 id 81	109,50	109,40
10.50 id 74	105,60	105,60
10.50 id 80	114,80	114,50
10.50 id 82-89	109,50	109,50
10.50 id 82-92	106,80	106,80
10.25 id 80-90	111,50	111,70
10.25 id 80-87	104,90	—
10.25 id 82-92	112,10	112,30
10.00 id 80	105,70	105,70
10.00 id 82-89	107,70	107,80
10.00 id 82-92-2	105,10	105,20
10.00 id 82-92	107,90	108,20
9.75 id 74	105,40	105,50
9.50 id 76-86	103,50	103,50
9.50 id 76-91	104,30	104,30
9.50 id 80-95	104,70	104,70
9.50 id 83-90	105,60	105,80
9.25 id 79-89	103,00	103,00
9.00 id 75	101,70	101,80
9.00 id 79-94	102,20	102,20
9.00 id 83-93	102,90	102,90
8.75 id 75-1	101,30	101,30
8.75 id 75-2	101,10	101,10
8.75 id 76-96	101,40	101,40
8.75 id 79-94	101,50	101,50
8.75 id 79-89	102,00	101,80
8.50 id 75-90	100,30	100,30
8.50 id 75-91	100,60	100,60
8.50 id 78-93	100,90	100,90
8.50 id 78-89	101,20	101,20
8.50 id 79-89	101,50	101,50
8.25 id 76-96	99,80	99,80
8.25 id 77-92	99,70	99,80
8.25 id 77-93	100,00	100,00
8.25 id 79-89	100,70	100,70
8.25 id 83-93	100,00	100,00
8.00 id 69	99,40	99,40
8.00 id 70-95	98,80	98,80
8.00 id 71-96	102,00	102,00
8.00 id 70-1	102,20	102,20
8.00 id 70-2	102,70	102,50
8.00 id 70-3	99,00	99,00
8.00 id 76-91	99,50	99,30
8.00 id 77-97	98,80	98,80
8.00 id 77-87	101,40	101,40
8.00 id 78-88	100,30	100,30
8.00 id 83-93	98,80	99,10
7.75 id 71-96	97,70	97,70
7.75 id 73-98	97,50	97,50
7.75 id 77-97	97,60	97,60
7.75 id 77-92	98,30	98,40
7.75 id 82-93	97,50	97,70
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	96,70	96,70
7.50 id 72-97	96,60	96,80
7.50 id 78-93	97,40	97,40
7.50 id 78-88-1	98,90	98,90
7.50 id 78-88-2	99,40	99,40
7.50 id 83-87-90	97,30	97,20
7.50 id 83-90-2	97,60	97,60
7.20 id 72-97	95,40	95,30
7.00 id 66-91	96,20	96,20
7.00 id 66-92	96,20	96,20
7.00 id 69-94	95,40	95,40
6.75 id 78-98	95,70	96,20
6.50 id 68-93-1	94,20	94,50
6.50 id 68-93-2	93,60	93,70
6.50 id 68-94	93,70	93,70
6.25 id 66-91	94,80	94,80
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	94,00	94,00
5.75 id 65-90-1	94,30	94,30
5.75 id 65-90-2	94,10	94,10
5.25 id 64-89-1	94,20	94,20
5.25 id 64-89-2	94,50	94,70
5.00 id 64-94	90,90	90,80
4.50 id 58-83	—	—
4.50 id 59-89	94,60	94,40
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	92,70	92,70
4.50 id 63-93	90,90	90,90
4.25 id 59-84	99,20	99,20
4.25 id 60-90	92,30	92,30
4.25 id 61-91	92,70	92,70
4.25 id 63-93-1	90,20	90,20
4.25 id 63-93-2	90,50	90,50
4.00 id 61-86	96,10	95,90
4.00 id 62-92	90,20	90,20
3.75 id 53-93	93,00e	93,00
3.50 id st.47	92,50	92,50
3.50 id 56-86	96,00	95,70
3.25 id 48-98	87,40	87,40
3.25 id 50-90	91,70	91,80
3.25 id 54-94	88,00	87,40
3.25 id 55-95	88,00	87,40
3.25 id 55-85	96,90	96,90
12.00 BNG 81-06	122,90	122,90
11.00 id 74-84	103,70	103,70
11.00 id 81-06	114,90	115,10
9.50 id 74-99	103,00	102,70
9.50 id 75-85	103,00	102,90
9.50 id 76-01	103,80	103,80
9.00 id 75-00	102,00	102,10
8.75 id 70-95	100,60	100,60
8.75 id 70-90	101,60	101,60
8.75 id 75-00	101,00	101,00
8.75 id 77-02	100,80	100,80
8.50 id 70-95	100,50	101,20
8.50 id 70-85	101,30	101,30
8.50 id 73-98	100,00	100,00
8.25 id 70-96	98,80	98,80
8.25 id 70-85	101,20	101,10
8.25 id 76-01	98,60	98,60
8.00 id 69-94	98,40	98,60
8.00 id 71-96	97,90	98,00
8.00 id 72-97	98,10	98,50
8.00 id 75-00	97,70	97,50
7.60 id 73-98	96,00	96,00
7.50 id 72-97	95,20	95,20
7.25 id 73-98	93,70	93,70
7.00 id 66-91-1	95,20	95,20
7.00 id 66-91-2	94,90	94,90
7.00 66-4	95,00	95,00
7.00 id 72-97	92,70	92,90
6.75 id 67-92	95,00	94,60
6.75 id 68-93	93,70	93,40
6.50 id 67-92	93,70	93,70
6.25 id 67-92	92,80	92,80
6.00 id 65-90-1	92,90	93,20
6.00 id 65-90-2	92,80	93,00
5.75 id 65-2	93,80	93,80
5.50 id 65-90	94,20	94,20
5.25 id 64-89	93,50	93,70
5.25 id 65-90	93,50	93,50
5.00 id 58-88	94,80	94,80
5.00 id 64-89	94,20	94,20
4.75 id 58-88	93,90	93,90
4.50 id 58-89	93,40	93,40
4.50 id 59-84	98,00	98,00
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	92,40	92,40
4.50 id 62-93	91,40	91,40

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	92,00e	92,00b
6.75 Amro 73	96,50	96,70
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97,00	97,50
11.00 Bredero	108,90	108,50
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	97,00	97,20
7.00 Credit L.B.N.	96,00	96,30
4.00 Elaion	95,30	95,20
8.75 Elsev.-NDU	121,00	121,50
7.25 Furn. 73	95,50	95,70
5.75 Gist-Br.	217,00	217,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	97,00	96,60
8.75 KBB	74,00	73,20
7.75 K.N. Pap.	169,00	170,00
7.25 M'intosh	98,80	99,00
9.00 Meneba	23,60	23,60
7.00 NMB-B	—	—
7.25 Nederh.(a.g.)	118,00	118,00
9.50 Nutricia	—	113,00
7.75 Nutricia	97,00	97,00
8.00 Nijverd.	98,00	98,00
6.50 Océ-Gr.	76,50	76,50
10.00 Pont	77,80	78,00
7.50 Proost B.	98,80	98,60
6.50 Rollinco	—	—
6.50 id. 1000	125,50	125,70
8.00 Sanders	93,00	93,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	—	—
8.75 Stev. Gr.	90,20	90,20
5.00 Tyco Int.F	90,70	90,70
8.25 Vih. But	145,00	145,00
9.00 VMF-St.	103,50e	103,50
8.50 Volk. Stev.	96,90	96,90
7.00 W'have		
7.00 W'sanen		
8.75 W.V.Hyp.		

Binnenlandse aandelen

ACF	163,50	162,50
AMFAS	161,90	162,80
Asd. Rubber	8,50	8,40
Asd. Rijtuig	251,00	255,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	—	220,00
Ass. St. R'dam	84,00e	86,50
Audet	163,50	163,80
Aut. Ind. Rt.	1385,00	1385,00
Ballast-N.	87,50	87,50
Bam	59,50	59,70
Batenburg	315,00	310,00
Beek van	107,00	108,00
Beers	134,00	135,50
Begemann	80,50	81,00
Belindo	394,20	392,00
Berkel P	36,00	36,00
Blydenst. C	186,50e	188,50
Boer Druk	82,00a	82,00
Bols	83,30	83,20
Borsumij W.	218,00	218,00
Braat Bouw	145,00	145,00
Breevast	216,50	215,50
Breevast (cert.)	213,50	212,50
Bredero	180,30	180,80
Bredero (cert.)	175,80	176,50
Buhrm. Tett.	49,20	49,50
Cal. hold NV	32,20	32,20
Calvé-D. cert.	340,00	343,00
id. 6 pct. cert.	1860,00b	1865,00
Centr. Suik.	120,00	120,70
id. cert.	120,00	121,00
Ceteco	166,00	166,00
id. cert.	165,00	165,00
Chamotte	15,60	15,60
Cindu-Key	21,80	22,50
Claimindo	388,50	390,00
Credit LBN	38,70	40,30
Deli mij.	68,20	69,20
Desseaux	62,00	62,10
Dorp en co.	77,50	77,50
Douwe Egb.	67,00	67,00
Econosto	52,00	53,00
Emba	225,00	230,00
Eriks	91,10	91,80
Fokker	36,00	36,00
Furness	38,80	38,60
Gamma H.	60,30e	61,50
id. 5 pct.	18,20	18,20
Gel. Delft c.	150,00	145,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	135,00	136,30
Goudsmit	82,00	82,00
Grasso	209,00	209,00
Hagemeijer	50,10	50,00
Hoek's Mach.	72,00	71,00
NV Holdoh.	200,00	202,00
Holec	35,50	37,00
HALL Trust	202,00	202,00
Holl. Sea Searc	3,25e	3,29
Holl. Kloos	103,00	103,00
Hunt. Douglas	17,50	18,00e
HVA Mijen crt.	115,20	115,80
IHC-Inter	39,30	41,90
Ind. Maatsch.	90,00	91,00
IBB Kondor	249,00	249,00
Internat. M.	29,10	30,00e
Kempen B.	97,10	97,10
Klene S.	332,00	330,00
Kluwer	116,00	116,50
KBB	26,50	26,50
id. cert.	25,80	26,30
id. 6 cum.	8,50	8,40
KNP	69,50	71,00
Krasnap.	86,50	87,00
Kwatta	137,00	139,00
Landre Gl.	119,60	119,60
Leids. Wol.	152,00e	154,00e
Macintosh	325,00	322,00
Maxw. Petr.	55,20	55,50
Meneba	14,40	14,40
MHV A'dam	540,50	540,20
Moeara En.	6810,00	6810,00
id. 1-10	1480,00	1510,00
id. 1-4	630,00	660,00
Mulder	530,00	540,00
Mijnb. W.	40,50	41,00
Naarden	—	—
Naeff	25,00e	26,30
Nagron		
NBM-Bouw	6,40	6,30
Nedap	480,00	480,00
Ned. Crediet	30,60	30,50
Ned. SHB	219,80	219,50
Ned. Springst.	3600,00	3650,00
Nierstrasz	—	780,00
Norit	103,00	103,50
Nutricia GB	95,70	96,70
Nijverdal	144,50	145,00e
Orenstein	193,00	195,00
Otra	79,30	79,30
Palembang	—	—
Palthe	54,00	56,00
Pont Hout	62,50	67,00
Porcel Fles	126,00	126,00
Proost en Br.	113,50	113,00
Rademakers	—	148,00
Ravast NV	—	22,40
Reesink	254,50	254,50
Riva	733,00	733,00
id. cert.	712,00	712,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	391,00	395,00
Rijn-Schelde	4,60	4,40
Sanders	111,00	111,30
Sarakreek	104,30	104,50
Schuitema	119,00	118,00
Schuppen	210,00	200,00
Schuttersv.	20;00	20,00
Smit Intern.	39,50	39,50
Telegraaf	201,50	204,00
Textiel Tw.	100,50	100,00
Tilb. Hyp. bk.	2,40	2,40
Tw. Kabel h.	261,00	262,00
Twynstra en G.	29,20	29,50
Ubbink	146,00	148,50
Ver. Glasf.	310,00	305,00
VMF-Stork	80,30e	81,50
Verto cert.	42,00	42,30
VRG Gem. Bez.	54,00	54,00
Wegener cert.	53,00	52,50
Wessanen	130,50	131,00
Westhaven Asd.	211,00	211,00
Wolters Samson	149,50	149,00
Wyers	44,60	44,60
Wijk en Her	77,00	77,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	216,20	216,50
Alg. Fondsenb.	148,00	148,00
Alrenta	134,30	134,70
America Fnd.	236,50	238,50
Binn. Belf. VG	143,00e	144,00
B.O.G.	154,00	154,00
Chemical F	32,30	32,40
Col. Growth Sh.	29,30	29,40
Concentra	21,00	21,20
Goldmines	1460,00	1460,00
Holland F	170,00	170,00
Interbonds	627,00	627,00
Japan Fund	35,80	35,60
Leveraged	160,50	158,50
New York Ind.	1270,00	1280,00
Obam	117,20	117,80
Old Court Dlr.	100,00	102,00
Sci Tech.	10,15	10,00
Sumabel	51,60	52,00
Technology	37,10	39,00b
Tokyo PH	111,50	111,00
Unifonds	19,10	19,00
Vance, Sand	18,20	18,20
Viking	45,20	45,10
Wereldhave	151,50	151,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,20	34,30
Am. Motors	7,65	7,70
Am. Tel. & Tel.	65,10	64,50
Asarco	30,70	31,60
Atl. Richf.	42,80	42,90
Beth. Steel	25,50	26,75
Boeing Comp.	44,00	45,00
Burroughs	48,80	48,50
Citicorp.	36,00	36,50
Colgate	—	23,70
Cons. Foods	—	—
Control Data	45,00f	44,75
Dow Chemical	32,30	32,60
Du Pont	53,10	54,30
Eastman Kodak	74,15	74,00
Exxon Corp.	38,00	38,25
Fluor Corp.	18,20	18,00
Ford Motor	63,10	63,50
General Electr.	56,60	57,40d
General Motors	74,65	74,20
Getty Oil	72,20	72,30
Gillette	47,50	48,20
Gulf Oil	44,00	44,20
Honeywell Inc.	133,75	136,00
IBM	119,30	121,90
Intern. Flavor	31,50	31,60
Intern. Paper	56,00	57,60
Intern. Tel.&Tel.	42,70	43,60
Litton Ind.	65,60	67,00
Lockh. Aircraft	41,90	42,50
LTV Corp.	16,40	17,50
Mobil Oil	29,15	29,10
North Am. Phil.	76,80	78,30
Occ. Petr. Corp.	25,55	25,50
Pepsico	37,70	38,20
Philip Morris	69,70	71,75
Philips Petrol.	33,10	33,60
Polaroid Corp.	36,00	36,60
Quaker Oats	—	61,80d
RCA	35,90	36,75
Rep. Steel	27,50	28,20
Schlumberger	48,55	49,00
Sears Roebuck	40,70f	41,90
Shell Oil	43,60d	43,75
Sperry Corp.	42,70	43,30
Stand. Oil of Cal.	35,00	35,60
Tandy	38,10	39,20
Texaco	35,70	36,30
Texas Instruments	134,00	136,00
Union Carbids	67,10	67,00
Union Pacific	50,00	49,30
U.S. Steel	29,35	30,30
Warner Lambert	28,40	28,80
Westingh. El.	51,90	55,10
Woolworth	38,05	38,90
Xerox Corp.	47,90	48,50

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	148,00	147,00
AMAX Inc.	77,50	77,00
Amer.Home Pr.	160,50	160,50
Amer.Motors	24,10	24,80
ATT (Nedam)	196,00	192,00
ASARCO Inc.	93,50	—
Atl. Richfield	131,80	130,00
Boeing Comp.	131,50	135,20
Burroughs	148,50	149,00
Can.Pac.Ent.	123,00	123,00
Chrysler	81,00	[illegible]
Citicorp	108,50	110,00
Colgate-Palm.	69,50	71,00
Control Data	137,50	138,00
Dart & Kraft	205,80	207,00
Dow Chemical	97,50	98,00
Eastman Kod.	232,00	228,00
Exxon Corp.	116,30	116,80
Fluor Corp.	56,00	55,00
Ford Motor	191,50	192,00
Gen.Electric	171,00	173,00
Gen.Foods	156,00	156,00
Gen.Motors	229,20	[illegible]
Getty Oil	220,00	216,00
Gillette	145,00	147,00
Goodyear	101,00	101,00
Hitachi	870,00	860,00
Inco	44,00	45,00
IBM	360,00	369,00
Int.Flavors	94,00	93,80
ITT	129,00	131,50
Kroger	107,00	107,00
Litton Ind.	202,50	205,00
Lockheed Corp.	373,00	380,00
Merck & Co	295,00	295,30
Minn. Mining	264,20	265,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	127,00	127,00
North Am.Phil.	230,50	233,50
Pepsico	114,50	115,00
Philip Morris	209,00	212,00
Phillips Petr.	103,00	103,50
Polaroid Corp.	103,50	104,50
Procter & Gam.	175,00	179,00
Quaker Oats	178,00	178,00
RCA Corp.	110,00	110,00
Schlumberger	149,00	147,00
Sears Roebuck	124,50	127,00
Shell Canada	54,30	54,60
Shell Oil	132,00	132,00
Sperry Corp.	130,00	131,50
Stand. Oil. Calif.	105,00	108,00
Tandy Corp.	114,00	117,50
Texas Instr.	411,00	421,00
Union Pac.	153,00	152,50
US Steel	89,50	90,00
Warner-Lam.	86,50	87,00
Westingh. El.	157,00	165,00
Woolworth	115,20	117,00
Xerox Corp.	142,00	142,00

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

H5

3E WEEK
MONTY PYTHON'S THE MEANING OF LIFE
GRAHAM CHAPMAN
JOHN CLEESE
TERRY GILLIAM
ERIC IDLE
TERRY JONES
MICHAEL PALIN
Dag. 14.30 - 20.30 uur 16 jaar

JAMIE LEE CURTIS DONALD PLEASENCE
HALLOWEEN II
Dag. 14.00 - 20.30 uur 16 jaar

CALIGULA en MESSALINA
Dag. 13.45 - 20.45 uur 16 jaar

'Hot Bubblegum' in het leger
4E WEEK
Jonathan Segall
Zachi Noy
Sonja Martin
Dag. 14.00 - 21.00 uur 16 jaar

FREEK DE JONGE
JIM VAN DER WOUDE
4E WEEK
de illusionist
CATRIEN WOLTHUIZEN GERARD THOOLEN
CARLI LAPERE CRAIG EUBANKS GERRIE VAN DER KLEI
Dag. 14.15 - 21.15 uur 12 jaar

GROTE ZAAL TEL.045-713030

PASSAGE
DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR
18 JAAR
HARDE PORNO
the Seduction of Cindy
NACHTVOORSTELLING
18 JAAR
donderdag t/m zondag om 24.00 uur
HARDE PORNO
DE JOY PORNOPOES

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00
WILLIAM PETER BLATTY'S
THE EXORCIST
(DE DUIVEL-UITBANNER)
Regie WILLIAM FRIEDKIN
16 jr.
Dag. 8.30, Za. Zo. 2.30-6.45-9.30, Wo. 2.30-8.30

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22
SOPHIE'S CHOICE
MERYL STREEP bekroond met een Oscar voor de Beste Actrice.
Meryl Streep Kevin Kline
AVONDVULLEND
4e WEEK
Deze moedige, schitterend geschreven roman werd op magistrale wijze verfilmd. 16 jr.
Dag. 8.00, Wo. 3.30-8.00, Za. Zo. 3.30-8.00 16 jr.
ROYAL en RIVOLI
Ma. 5 Dec. GESLOTEN.
BEM

FORUM bioscopen Sittard
donderd. t.m. dinsd.
CHUCK NORRIS is
Texas Ranger McQUADE
12 Jaar
BARBARA CARRERA
DAVID CARRADINE
Hij handhaaft de wet met harde hand.
Dus als je dwarsligt breekt de hel los.
Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

donderd. t.m. dinsd.
2000 ton kogelvrij staal verplettert alles op zijn weg!
Michael Beck Annie McEnroe
Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

AUTOKINO
Zondag 18 uur
FAMILIEVOORST.
De grote Bommel-film in kleuren.
ALS JE BEGRIJPT WAT IK BEDOEL
(a.l.) entree f 4,–.

Zondag 4 december is SINTERKLAAS en z'n ZWARTE PIETEN vanaf 17.30 uur in de AUTOKINO met gratis versnaperingen!

DAGEN 20.30 UUR

Donderdag Vrijdag 1-2 dec.	MONTY PYTHON'S LIVE OF BRIAN De inhoud van deze film is onbeschrijfelijk! Zie voor uzelf en oordeel (of niet) (a.l.)
Zaterdag Zondag 3-4 dec.	FLASHDANCE De meest swingende muziek in Amerika. De meest swingende romance in Amerika! (a.l.)
Maandag 5 dec.	GEEN FILMVOORSTELLING in verband met PAKJESAVOND
Dinsdag Woensdag 6-7 dec.	ONCE UPON A TIME IN THE WEST De beroemde western van Sergio Leone, met Charles Bronson, Claudia Cardinale. (12 j.)

DAGEN 22.45 UUR

Donderdag Vrijdag 1-2 dec.	AN EYE FOR AN EYE 'Oog om oog' CHUCK NORRIS gebruikt geen wapen, hij IS een wapen! (16 j.)
Zaterdag Zondag 3-4 dec.	STEINER DAS EISERNE KREUZ (DEEL 2) Doorbraak in het Westen! 'n Film van wereldformaat! Rod Steiger – Curd Jurgens. (16 j.)

Entree: f 8,– p.p. voor de eerste twee inzittenden
f 4,– p.p. voor alle overige inzittenden

Gratis maandeliks filmprogramma verkrijgbaar bij de TANKSTATIONS herkenbaar aan de GROTE AUTOKINOSTICKER

Te koop aangeboden

...pgelet. In onze zaak ...aan ca. 65 KASTEN van... f 200,-, ca. 45 bankstel...n vanaf f 200,-, ca. 30 eet...oeken vanaf f 200,-. Ook ...nkele antieke kasten en ...ethoeken. Inruil mog. ...oop eens binnen bij Lei ...ömer, Einderstraat 46, ...eerlerheide (Heerlen-...rd.), t.o. sauna Poglajen, ...aast tankstation. tel. 045-...15716. Geopend v. 10 tot ... uur, donderdag koop...vond.

...RGELS: wij hebben ...eds orgels vanaf f 895,-. ...eeds voor f 2980,- koopt ... een echt Hammondor...el. Muziekhuis Willy ...era, Baanstraat 93, ...chaesberg, winkelcen...um Het Loon, naast C&A ...eerlen, tel. 045-...0291/719702.

Met Mars tot
25% korting
...op speelgoed
...De Speelboom
Pierre Smeets, Hoensbroek

...UINPALEN. KOMO-...ur. geïmpr., houth. „Im...eg", In de Cramer 104, ...eerlen. Tel. 045-751687.

...TELLINGEN te koop, ...ngte ± 1250, breedte 250, ...ogte 350, staal met ...aanplaat, 4 stuks, in to...al slechts f 2000,-, totaal ... mtr. stelling. Te bevr. ...ey en Zn., Hoensbroek of Geleen.

...ntiek!! Eiken SLAAP-...AMER, f 1550,-; massief ...loogd eiken keukenbuf...t, f 1250,-; eiken keuken...uffet met glas-in-lood, ...1250,-; eiken vitrinekast, ...1050,-; eiken Henry II-...thoek, 6 stoelen, f 1650,-. ...l. 045-417797.

...e k. BRUIDSJURK met ...ebeh., mt. 46, iets aparts. ...l. 045-218050.

Te k. electrophneumatische KLOPBOORMACH. en handcirkelzaag. Nieuw in verpakking. Voor minder dan helft van nw.pr. Na 16.00 uur, 045-314100.

Te k. OPENHAARDHOUT. Berken - eiken va. f 75 p. m³. Per 2 m³ gratis thuisbezorgd. Tel. 04742-1223.

Stunt-Hewij B.V.
Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum
Heren-pantalons f 25
Alleen deze week!!!

Te k. Carrera RACE-BAAN, Servo, met veel toebeh.; Kawasaki 650 onderd., z.g.a.n., pr. n.o.t.k.; 4 sportvelgen Toyota. Op de Klinkert 8, Bocholtz, tel. 045-443930, na 17.00 uur.

Te k. paidi KINDERBEDJE, z.g.a.n., f 150,-; bolderstrandwagen, 1x gebruikt, f 150,-. Lichtenbergerstr. 32, Schaesberg.

KACHELS, de beste, de goedkoopste, de mooiste potkachels, voorzethaarden voor in of voor de open haard, houtkachels, fornuizen, Brabantse kachel, kolenhaarden uit grootmoederstijd, opgeknapt, gratis gebracht en geplaatst. Tel. 04494-52183.

Grote OPRUIMING! Van antiek en ouderwets geloogde meubels en veel kleingoed. 't Stoofje, Bokstr. 81, Heerlerheide, tel. 045-228940. Deze week open van 9 tot 21 uur, za. van 9 tot 17 uur.

Te k. Spectrum ENCYCLOPEDIE, nieuw, pr. n.o.t.k. Tel. 045-324861.

Nieuwe meubelen?
Rechtstreeks van
groothandel aan partikulier
...u toch de hoogste prijs terug voor uw oude meubels. ...ij doen meer voor u als wie dan ook. Vraag vrijblijvend ...uisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te ...en schatten. Tel. 045-726226 of 726239, doorl. te bereiken tot 21.00 uur.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren. Harde vulling complete set (10 stuks) vanaf f 595. Runderlederen kussens in diverse kleuren complete set (10 stuks) vanaf f 998. Nieuw!!! Runderlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, vanaf f 375 per stuk. Fuhren Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Crossfietsen va. f 195. Raleigh - Peugeot - Batavus - BMX 2000 - Crossonderdelen + toebehoren.
Huub Arets
Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893

Wand-/vloertegels
Komt u eens vrijblijvend langs om onze uitgebreide kollektie te bezichtigen.
Eveneens ruime keuze sierbestrating.
Arnold Opreij
Heerlerbaan 275
Heerlen
Willem Alexanderweg 4, Beatrixhaven
Maastricht

PILOTENJACKS, met en zonder kraag in div. kleuren, warme winterkleding zoals bontlaarzen, bontpetten, sjaals, commandomutsen, bivakmutsen, poollaarzen, parka's, natojacks, te veel om op te noemen. Ook het adres voor betaalbare en kwaliteits werkkleding en schoenen. Werkschoenen met en zonder stalen neus v.a. f 20,-; bodywarmers f 19,95. Onze prijzen laten u niet in de kou staan. Kom er eens kijken in de voordeelzaak bij uitstek. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerle - Heerlerheide, (bij de markt), tel. 045-220769. Donderdag koopavond, geen parkeerprobleem.

Oud en ANTIEK o.a. mooie 2-drs. geloogd eiken toogkasten, div. leuke buffetkasten, compl. eiken slaapk., div. eethoeken, nachtkastje, comm. etc. Ook leuke kleinspullen komt u eens vrijblijvend kijken, Heerenweg 57, Hrl. Open 11.00 dond. koopavond 045-222481.

Te k. TIENERKAMER f 150,- + bijzetkachel f 75,-. Almelostr. 5 Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. FILMPROJECTOR met tafel en doek. Na 17.00 uur 045-224741.

Te k. Yamaha ORGEL B 405 nog geen jaar oud. Pr. n.o.t.k. Dr. M.L. Kinglaan 24 Hoensbroek. Tel. 045-218561.

KOLEN te k. Kerkraderweg 216 Hrl. t.o. tennishal Kaldenborn.

DAMESKLEDING mt. 46, 48 en 50, div. wintermantels (ook bont). Tel. 045-316944.

KACHELS, de beste, de goedkoopste, de mooiste, potkachels, voorzethaarden, houtkachels, fornuizen, kolenhaarden uit grootmoederstijd. Opgeknapt, gebracht en geplaatst. Tel. 04459-1638.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard. Vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Ook inzetkachels van diverse merken. Leverancier van brandstoffen zoals briketten, anthraciet, eierkolen en futurex. Verpakt of los verkrijgbaar. Bij grotere afname speciale prijzen. Phoenix open haarden, De Steeg 6, Schimmert. Tel. 04404-1795.

Te k.a. wegens sluiting hotel, SLAAPKAMERS, gasfornuizen, porselein enz. Geneindestr. 9, Valkenburg.

Fraaie Brab. KACHEL, f 650,-; ant. Belgische potkachel, f 400,- en zwarte kolenhaard, f 150,-. Dorpstr. 25, Nieuwenhagen, tel. 045-314442, na 17 uur.

Te k. STOELEN, f 5,-; clubs, f 25,-; bankstel, f 100,-; bankstel, f 225,-; bankstel, eiken, f 350,-; bankstel leer, f 650,-; moderne leefhoek, f 750,-; eiken bankstel, nw. f 1175,-; eethoek, f 100,-; eethoek modern, f 275,-; ijskast, f 95,-; diepvries, f 225,-; gasfornuis f 75,-; oma slaapkamer, f 375,-; slaapk., eiken, f 675,-; keukenaanrecht, f 150,-; miniwasmachine, f 65,-; eiken oma dressoir, f 225,-; antiek bed, Frans, f 190,-; antiek nachtkastje, f 100,-; antieke lamp, hout, f 200,-; verder veel bankstellen, eethoeken enz. Verkoop af 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Grote Spectrum-ENCYCLOPEDIE, 24-delig, 6 maanden oud, f 1.450. Tel. 045-454628.

Te k. BANKSTEL, 3-1-1, f 150,-; ijskast, f 95,-; eiken bankstel, f 350,-; diepvries, f 225,-; eethoek, f 150,-; omaslaapkamer, f 375,-; moderne eethoek; Biedermeier eethoek, oma dressoir, f 225,-; antieke eiken kast met spiegel, f 575,-; antiek nachtkastje, f 100,-; allesbranders, nieuw, f 275,-. Veel goedkope meubels. Tel. 045-725595.

DAMESRIJWIEL, 3 versn., handrem, Union, z.g.a.n., f 245,-. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

DAMESRIJWIEL, z.g.a.n., f 145,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

PUCH Maxi, 2 mnd. oud, als nieuw, type Ster de Luxe, f 1200,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

BANKSTELKUSSEN. Bekleden, prachtige collectie stoffen. Meubelstoffeerderij. Firma Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West. 045-412735.

Te k. dames- en HERENFIETS m. 3 versn., i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. FILMPROJECTOR met geluid, 20 films + scherm + tafel + lamp, koopje, f 750,–. 045-243007.

Te koop div. KLEUREN-TV'S vanaf f 250,–, div. tuners, versterkers, etc. etc. Inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek. Tel. 045-222235.

OPENING nieuw meubelhuis in Geleen met tal van speciale aanbiedingen, o.a. echt leren bankstellen, modern zwaar model van f 3500,– nu f 2495,–; zwaar eiken met echt leer van f 3500,– nu f 2295,–; barok zwaarder type van f 6500,– nu f 3900,–; bankstellen klassiek rond model zwaar type 7 zits van f 4500,– nu f 2795,–; klassiek bankstel luxe afw. van f 3500,– voor f 2295,–; schitterende 3-2-1-combi echt mohair van f 6500,– nu f 3995,–; verder zeer aparte eethoeken, toogkasten, wandkasten, zilverkasten als openingsreclame 1 week enorm afgeprijsd. Het Meubelhuis, Annastr. 46, Geleen. (Attentie alleen open van 1 uur 's middags tot 6 uur 's avonds).

Te k. moderne PIANO. Tel. 045-421085.

Te k. SPEELAUTOMATEN i.z.g.st. f 95,– p.st. Inl. 045-413018.

Te k. 2e-hands AUTOBANDEN, f 15,– p.st. Tel. 045-719068.

Te k. 2-pers. ijzeren LEDIKANT met prima matras, prijs f 125,-. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. 10.000 STOEPTEGELS, 8 cm dik en 15.000 veldbrandstenen. Tel. 043-629433.

Een bezoek aan warenhuis KLEBA is de moeite waard. Als u geld wilt sparen, 1001 art. staan bij ons te koop. Wij staan bekend voor zeer lage prijzen, o.a. eiken eethoek, tafel met 4 stoelen, nu f 785,-; zeer mooi eiken bankstel, div. stoffen, nu f 1595,-; onze droomslaapkamer met spiegeldeuren, nu f 1395,-; een geweldig mooie eiken kast met massief front en glazen deurtjes, nu f 1975,-; alle radio- en t.v.-kasten uitzoeken uit 30 st., nu 15% korting. Verder centrifuge 2800 toeren, nu f 198,-; snelwasser met verwarming, nu f 295,-; grote keuze in verlichting. Verder bekende butagas bijverwarmer, nu f 295,-. Kom kijken 1001 art. voor spotprijzen. Betaal in 3 of 6 termijnen zonder rente. Financiering in een dag klaar. Boven de f 500,- aankoop ontvangt u een mooi cadeau. C.C. Kleba warenhuis, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-212854.

Tientallen INRUIL-BANKSTELLEN, eiken kasten, slaapkamers enz. wegens opruiming van ons magazijn op het DSM-terrein, moeten weg wegens verhuizing, alles is voor spotprijzen te koop. Kom kijken, er is veel voor u bij, bankstellen v.a. f 300,-, kasten v.a. f 200,-, eethoeken v.a. f 250,- en nog veel meer. Alles wordt gratis thuisbezorgd. Meld u in de Meubelbeurs, Akerstraat 250 te Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. zeer mooie GASHAARD, huisjesmodel, met houtvuur. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. AANHANGWAGEN, f 300,-. Pr. Margrietstr. 7, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL, massief eiken, z.g.a.n. Tel. 045-228498.

Te k. auto + boot op AF-ST.BEDIENING. Ook ombouwkastje en kleingoed. 045-228098.

Te k. ENCYCLOPEDIE, de gr. Spectrum, 25-delig, 1½ jr., z.g.a.n., f 950,-. Te bevr. na 15.00 uur tel. 045-224438.

Te k. Philips comp. TV-SPEL met 1 cass., f 150,-. Tel. 045-420101.

Ant. SLAAPK. + Henri-II-kast + salontafel. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

BRANDHOUT p. zak en m³, balken, kepers, vl.planken, afbr.materiaal. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

Mahonie BINN.DEUR 2×83-1×63, 1×78, badverw.lamp, typemach., 2×2 ouderw. stoel, 2 openh.roosters m. asla, 1 timm.w.bank. Holtskuilenstr. 19, Eyg.'hoven.

Te k. DROOGTROMMEL en diepvrieskist. Tel. 045-319749.

Te k. SALOONKAST, 3-dlg., donkerbr., f 450,-; 2 Yamaha keyboards PC 100 en PC 30, met toebeh. en orgelcursus. Tel. 045-219549.

Te k. GASKACHEL, huisjesmodel; gevelkachel, bijzetkachel; groentesnijder. Tel. 045-213563.

Te k. S-8 FILMCAMERA en projector, met geluid en doek. Tel. 045-213563.

Grenen SCHROTEN, f 0,90 p.m. Rabatd. f 1,25 p.m.; vloerpl. f 13,- p.m², incl. BTW. Wolter, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-229088.

Akoestische GITAAR merk Yamaha FG 280, i.z.g.st., vr.pr. f 295,–. 04494-45677 na 17.00 uur.

Te k. zeer mooi ORGEL merk Riha Syntone. Tel. 04402-71385.

Te k. a. mooie verzameling OPGEZETTE vogels, ook per stuk te k. Te bevr. Pr. Mauritslaan 84B, Beek. Tel. 04402-76811.

HETELUCHTKACHEL, gas, 80.000 kcal., ook apart te gebruiken, 2x40.000 kcal., compleet f 2500,-. Tel. 043-613966.

Dagelijks verse EIEREN, tevens slachtkippen, levend of geslacht, bij pluimveebedr. J. Huth, Veldstr. 49, Brunssum, 045-254092.

Te k. T.V. (zw.-w.), breimach., suède jas en 2 kostuums, alles mt. 50, per stuk f 50,-. 045-250655.

Franklin HOUTKACHEL te k., tel. 045-252097. Brunssum.

Te k. 2 grenen BEDDEN 90×2.00, incl. lattenbodem, kindeskischoenen mt. 34, skischoenen Dynafit mt. 40, sneeuwkettingen, nw. Peewac super, bandenmaat 165×13. Te bevr. 045-259049.

Te k. SPRUITEN, prei, selderij, wortelen, witlof en aardappelen. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

OPENHAARDHOUT, kurkdroog en in zakken verpakt. 045-215716.

Te k. 60 Quarantaine PAPEGAAIENKOOIEN, nw. in doos, weg. opheffing filiaal. Tel. 04745-312.

Te koop gevraagd

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. 2-pers. SLAAPKAMER, 3- of 4-drs. kast, in g.st. verk. Tel. 04495-4800.

John koopt tegen hoogste prijs BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, gasfornuizen en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. oude AUTO'S, schadeauto's en goede auto's; oud ijzer en metaal. Tel. 045-753386 - 210844.

Hoge pr. alle gouden en zilveren MUNTEN, briljant, bestekk. etc. en postz. Groenstr. 109 Geleen.

T.k. gevr. OLIE (petroleum) voor oliehaard. Bet. f 0,50 p. liter. Tel. 04402-76154.

Te k. gevr. LEGO. Tel. 04494-45703.

GOUD en zilver, bv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

KLEUREN-TV te k. gevr., klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

VIDEOSPEL te k. gevr. Atari, Philips of Tellivision. 04406-12875.

Te k. gevr. mooie compl. SLAAPK. 04406-12875.

Te k. gevr. STEREOTOREN, ook minitoren en videorecorder. 04406-12875.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's vanaf '75. Te k. nw. type Opel Ascona. 04493-4045.

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 045-712440.

Te k. gevr. VESPA of Maxi Puch en versnellingsbrommers, defect geen bezwaar. Tel. 045-254085.

SLOOPAUTO'S gevraagd en schade-auto's tegen hoge prijzen. 04744-1981.

OPSLAGLOODS: G. ouder bedrijfspand te k. gevraagd in de regio Sittard-Geleen-Susteren. Prijs tot ± f 100.000,-. Br.on.nr. Si 845 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Div. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752088.

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

HEERLEN te h. ruime eengezinswoningen Ind.: woonk., keuken, 3 slpks., werkkamer, douche, wc., berging + tuin. Inl. 045-726926.

HEERLEN te huur flatwoningen, ind.: woonk., keuken, 1-2-3 of 4-slpks., douche, wc. en berging, tel. 045-726926.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. centr. Kerkrade, uniek gel. nw. gestoff. ZIT-SLAAPK. m. eig. ing., vaste wast., tv-aansl., gebr. v. luxe badk., keuk, c.v. 045-460142, na 19.00 uur.

Exploitatiemogelijkh. gez. voor WINKELRUIMTE, 40 m², in grote volkswijk v. Heerlen. Br.ond.nr. HK 113 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gemeub. APPARTEMENT met zitkamer, c.v., douche en w.c. Inl. 045-210985 b.g.g. 227184.

SINT en Piet bij u thuis. Inl. 045-451545 b.g.g. 045-423378.

Te huur 1- en/of 2-pers. STUDIO/APPARTEMENT, omvattende: zit-/slaapk., keuken, badk., c.v., huurpr. incl. energie, v.a. f 475,-, te Ubach over Worms, tel. 045-320079.

Gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van wc, douche, keuken en cv. Te bevr. Hommertweg 86, Hoensbroek, tel. 045-212936.

Mooie gem. of ongemeub. KAMER te huur nabij centrum Heerlen, aan Kloosterkoolhof. Beg. gr.: f 125,– all-in; 1e verd. f 125,– all-in, borgsom 1x weekhuur, per 2 kamers een mooie aparte keuken en badk. aanw. Inl. 04493-1916.

SINT en kerstman aan huis. Ook bejaardentehuizen en scholen. Bel s.v.p. 045-213327.

Te h. centr. Hrln. luxe APP. gem./ongem. Inl. Kruisstr. 83, Heerlen 045-711617.

Te h. centr. Hrln. gem. KAMER 045-711617.

Te h. vrijst. WOONH. m. voor/achtertuin, gar., 3 slpk., badk. Amstenrade, f 900,– per mnd. 045-724690.

Gestoff. KAMERS te h. in centr. v. Hrl. Gebr. v. keuk. Vr. opg. 045-724690.

Te h. gemeubileerde KAMERS in centr. Schaesberg, gebr. v. gez. keuken en badk., eigen ing. Inl. tel. 045-315011.

KAMERS te huur. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, (bij station), tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

KAMER te huur. Tel. 045-721658.

Te h. in SCHINVELD, gr. gemeub. etagewoning. Te bevr. 045-254408.

Te h. gemeub. KAMER. Kruisstr. 75, Heerlen, tel. 045-714330.

KAMERS te huur te Kerkrade. Tel. 045-418308.

MUNSTERGELEEN te huur aangeb. vrijst. woning: 3 slaapk., gr. doucheruimte, kelder, zolder, gr. serre, garage, voor- en achtertuin, c.v. Huurpr. f 850,– per mnd. Inl. na 13.00 uur 04494-46209.

Te h. mooie ruime KAMER 4,5x4 mtr., cv., eig. opgang, gelijkvloers met eig. keuken en douche. Nabij scholen in centr. Hrl. Tel. 045-712527.

APPARTEMENT te huur. Veldhofstr. 160 Eygelshoven.

Te h. grt. gemeub. KAMER. Te bevr. na 14.00 u. Voskuilenweg 40 Hrl.

Te huur in Hoensbroek ZIT-/SLAAPKAMER met eig. ruime keuken en eig. douche en toilet. Te bevr. 045-321155.

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. Meerssen. Tel. 043-642943.

KAMER met volpension. Tel. 04494-42669.

Gemeub. KAMERS te h. m. eig. bad, kookgeleg. 045-455426.

T.h. gem. BOVENWONING f 150,– p. wk. Tel. 045-452144.

Te h. ruime EENGEZINSWONING te Heerlen met overname, direct te aanv. Tel. 045-219549.

Te h. m. voll. PENSION. Buttingstraat 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

APPARTEMENT te h. te Hoensbroek, promenade boven apoth. Janssens, ruime huisk. m. gr. berging en o. keuken, 2 slpk., douche, wc., balcon, kelder, tel. 045-252361.

Gestoff. ZIT-/SLPK., keuken, douche, toilet. Akerstr.-N. H'broek. 045-221217.

PROGRAMMA

Donderdag 8-12-1983	aanvang 20.00 uur entree f 8,–	BIG BAND CONSERVATORIUM MAASTRICHT
Dinsdag 13-12-1983	aanvang 20.00 uur entree f 6,50	FILM: „VROUWENSTAD" FREDERICO FELLINI
Donderdag 15-12-1983	aanvang 20.00 uur entree f 8,–	„KLIMMEN" door CEES BRANDT
Dinsdag 20-12-1983	aanvang 20.00 uur entree f 6,50	FILM: „DEUTSCHLAND BLEICHE MUTTER" HELMA SANDERS-BRAHMS

Kaarten voor voorstellingen van Podium Posjet zijn verkrijgbaar via:
– VVV Maastricht p/a Vissersmaas 4b, Maastricht, tel. 043-19363
– Telefonisch te bespreken bij Theater Podium Posjet via telefoonnummer 043-841777 toestel 2036

podium POSJET
Vijverdal - Vijverdalseweg 1 - Maastricht

Woninginrichting
FUHREN
Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- + 5 rugkussens)
voor slechts f 595,-
Ook een rundleder voor slechts f 1275,-
WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws
Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu f 39,– p.m, zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. f 59,–, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu f 99,–, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. f 99,–, zuiver scheerwol, 1500 gram, 400 breed, nu p.m. f 198,– p.m, parket vinyl, 200 breed, nu f 19,– p.m, woonkamer vinyl, 400 breed, nu p.m. f 69,– p.m, uw trap bekleed met tapijt en legloon, kompleet nu f 295,–. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

stadsschouwburg heerlen

Do. 1 dec. 12.30-13.30 u.	**THEO MOLINERO flamenco-gitarist** Lunchpauzeconcert. Toegang gratis.
Do. 1 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 33	**Bewegingstheater Bart Stuyf „STITCH"** f 10,–; CJP/Pas 65 f 6,–; P.p. f 2,50
Vr. 2 dec. 19.30-20.00 u. vr. 2 dec. ab.voorst. nr. 34	**„Muziek voor een Piek".** Toegang gratis **KOPERKWINTET HUUB CRUTZ Roemeens Staatsballet Fantasio „ZWANENMEER" UITVERKOCHT!**
Za. 3 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 35	**MARJOL FLORE „Humor & Hartstocht"** f 12,50; CJP/Pas 65 f 7,50; P.p. f 2,50
Zo. 4 dec. 12.00 u.	**Stichting Muziekdramatische Produkties „SPECULAASCONCERT"** Opera- en Operettemelodieën. f 5,50; CJP/Pas 65 en kinderen tot 14 jaar f 4,– inkl. koffie/limonade. Kindercrèche f 2,50 inkl. versn.
Ma. 5 + di. 6 dec. ab.voorst. nr. 36+37	**ANDRE VAN DUIN REVUE UITVERKOCHT!**
Di. 6 dec. 19.30 u.	**HEERLENSE ORATORIUM VERENIGING openbare repetitie** Toegang gratis.
Di. 6 dec. 20.30 u.	**Woord & Toon „HONDERD JAAR METROPOLITAN OPERA IN NEW YORK"** f 4,–; P.p. f 2,50; inkl. koffie.
Wo. 7 dec. 20.00 u.	**Dramatische Kunstkring „SPINNERIJEN TUSSEN GRIEKSE GODEN EN MENSEN VAN NU"** f 7,50 excl. garderobe.
Do. 8 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 38	**THE NEW ALBION BAND & Johnny Coppin** Folkconcert f 12,50; CJP/Pas 65 f 7,50; P.p. f 2,50 Voorverkoop bij alle VVV-theater-bespreekbureaus.
Zo. 11 dec. 12.00 u.	**ROSETTI KWINTET.** Koffieconcert. f 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar f 4,–; P.p. f 2,50; inkl. koffie/limonade. Kindercrèche f 2,50 inkl. versn.

Heerlens Streektheater „TWIEË ONDER É DAAK" deel 2
Er zijn nog kaarten verkrijgbaar aan de kassa voor: ma. 19, di. 20, wo. 21 en vr. 30 dec.
Entree f 8,50 excl. garderobe.

„DE KIJKDOOS" t/m 15 dec. **Wulphert Heyblom** foto's toneelprominenten

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00-16.00 uur; zaterdag 10.00-12.00 uur; vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang.
Tel. (045)-716607.

206944

cultureel centrum sittard 04490-10616

Do. 1 dec. 20.00 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. Roberto Benzi. Solist: Daniel Wayenberg. Vooraf: „Muziek voor een Piek"
Vr. 2 dec. 20.00 uur	**Stille Nacht.** Tragi-komedie met Mary Dresselhuys en Jan Retèl.
Zo. 4 dec. 12.00 uur	**Speculaas/koffieconcert** met **Miel Cools.** Elke bet. bez. één kind tot 15 jr. gratis.
Di. 6 dec. 20.00 uur	**Tosca.** Opera van Giacomo Puccini door Operagezelschap Forum. Vooraf: „Muziek voor een Piek".
Wo. 7 dec. 20.00 uur	**Lief zijn voor elkaar.** Klucht met Piet Bambergen en René van Vooren.
Vr. 9 dec. 20.00 uur	**Mooiste medlodieën van de wereld;** met o.a. Caroline Kaart, Nico Boer en Willy Alberti.
15 nov. - 15 dec.	**Expositie;** Zeefdrukken/„Vrede, 25 x gekleurd"
Cursus: 30 nov.	**„Luisteren naar Muziek";** Muziekschool Sittard, tel. 18951. Voorbereiding Tosca (6 dec.)

Kassa geopend: ma. t/m vr.: 10.00 - 16.00 uur; za.: 10.00 - 12.00 uur; tevens een uur voor aanvang voorstelling.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Do. 1 dec. 20.00 Wijngrachttheater	**DER VOGELHÄNDLER** Theater Oberhausen
Vr. 2 dec. 19.10 Wijngrachttheater	**MUZIEK VOOR EEN PIEK** Mirjam Verheggen, piano en John Groenveld, hobo
Vr. 2 dec. 20.00 Wijngrachttheater	**JUBILEUMCONCERT - L.S.O.** Daniël Wayenberg, piano Roberto Benzi, dirigent
Do. 8 dec. 19.10 Wijngrachttheater	**MUZIEK VOOR EEN PIEK** Mirjam Verheggen, piano en John Groenveld, hobo
Do. 8 dec. 20.00 Wijngrachttheater	**MARTINE** Soloprogramma van Martine Bijl
Vr. 9 dec. 20.00 Wijngrachttheater	**GUARNERI TRIO**
Wo. 14 dec. 19.00 en 21.00 Wijngrachttheater	**DOLLY DOTS**

Kassa is geopend van ma. t/m vr. van 10.00-15.00 uur, za. van 10.00-12.00 uur. Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur, 045-454141.

Verkoop bij Executie

Op vrijdag, 2 december 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van C.J.M. Houben, wonende te Beek, Dr. Schaepmanlaan nr. 41 worden verkocht enige ROERENDE GOEDEREN, te weten:
meubilaire en huishoudelijke goederen, een partij (± 50 stuks) biljartkeu's met toebehoren en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn ½ uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie.

„European Music Game" (BBC 2) in Londen met Roeland Kruchten

Heerlenaar tweede tijdens internationale muziekkwis

UITZENDING ZATERDAG OP HILVERSUM III

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – Roeland Kruchten uit Heerlen is als tweede geëindigd tijdens de „European Music Game", een internationale kwis van de EBU over parate kennis inzake popmuziek. Bij de EBU (Europese Radio Unie) zijn de meeste West-Europese radiostations aangesloten. De kwis werd gehouden in een van de nostalgische studios van de BBC in Londen waar in de zestiger jaren ook opnamen met The Beatles werden gemaakt. Zweden won weliswaar met 190 punten (men had aan het slot een hoger puntental als joker ingezet), maar Roeland Kruchten wist net zoals de kandidaat uit dat land een antwoord op alle tien gestelde vragen. Hij behaalde voor ons land 180 punten en daarna volgden de kandidaten van de radiostations uit Ierland (110), Engeland (90), Denemarken (80) en Noorwegen (50).

Komende zaterdagavond brengt de NOS tussen 18.00 en 19.00 uur op Hilversum III (dan alleen op middengolf te ontvangen in verband met het ROZ-programma op de FM-kanalen) gedeelten uit deze kwis. De opnamen werden gemaakt door BBC Radio 2.

Roeland Kruchten, werkzaam bij de Woningvereniging Brunssum, won al eerder dit jaar glansrijk de Nederlandse popmuziek-kwis bij de NOS. Daarom vertegenwoordigde hij ons land ook tijdens deze recente internationale „European Music Game" in Londen. Het resultaat om als tweede te eindigen mag op z'n zachtst uitgedrukt „opmerkelijk" heten gezien de jeugdige leeftijd van 23 jaar van Roeland Kruchten.

Zijn reactie: „Ik ben erg blij met die tweede plaats. Eigenlijk een overwinning gezien mijn leeftijd. De andere kandidaten waren gemiddeld dertig jaar. Het feit dat ik tien punten minder had doet naar mijn mening geen afbreuk aan de prestatie. In Londen heb ik vier eerlijke dagen doorgebracht en nieuwe vrienden gemaakt. Ik ben dik tevreden".

De tien gestelde vragen hadden betrekking op de popmuziek van de afgelopen derig jaar. Men kon maximaal 200 punten halen.



● *ROELAND KRUCHTEN (23)*

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

„Kwatsch, Kwatsch en nog eens Kwatsch!"

(Van onze show-pagina-redactie)

HEERLEN – „Kwatsch, Kwatsch en nog eens Kwatsch". Dat is de titel van de eerste langspeelplaat die op deze donderdagavond om 21.30 uur ten doop wordt gehouden in dancing „Lexis" aan de Willemstraat 40 in Heerlen. Fred Askamp, Jos Hahn en Harrie Hovens, samen het trio Kwatsch, vertonen zich vanavond in diverse gewaden. Dat alles heeft te maken met de liedjes die op deze elpee voorkomen met arrangementen van Harrie Heltzel in wiens Helder Hof Studio in Maastricht ook de plaatopnamen plaatsvonden. Enkele titels: „Takke takke dai daa bie de Romeine"(zie foto), „Rio de Janeiro", „De Sjotse kwatschdans", „Vier goan noa Mexico" en „De Belge fanfaar".

Het Trio Kwatsch werd in 1980 opgericht met het idee om muziek te maken waarbij iedereen zich op een gezellige manier kan amuseren. „Stemming, sfeer en gezelligheid zijn dingen die in deze trieste tijden voor velen een uitlaatklep betekenen", aldus het driemanschap dat per jaar gemiddeld zo'n 300 maal op de planken komt. De nummers op de nieuwe en tevens eerste elpee (er zijn al diverse singles verschenen) zijn uitstekend geschikt voor carnavalsrevues en zittingen. Voor inlichtingen kan men bellen ☎ 045 - 723337 of 717903.

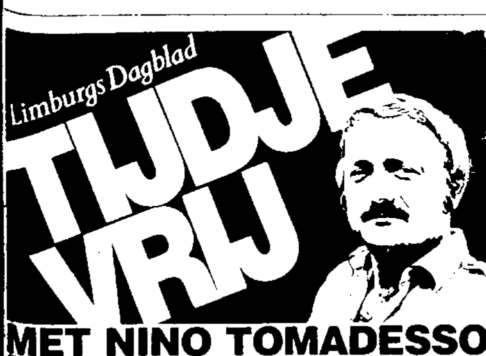
Per fiets

Ter gelegenheid van de doop van deze nieuwe elpee maakt men er straks een gezellige avond van, waarop behalve 'Kwatsch' ook Bobby Lee Parson, De Alpenzusjes, Jodel Jerry, Marc en Dave, Pierre Cnoops, De StroatZengers en de Bananen Boxer optreden.

„Omdat de post staakte hebben we zelf de uitnodigingen per fiets rond gebracht", aldus het trio Kwatsch. En wie nog niets heeft ontvangen, die verneemt het nu uit de krant. Afspraak vanavond dus in Lexis Discotheek in Heerlen vanaf 21.30 uur.



● *HET TRIO KWATSCH*
...vanavond wordt hun eerste elpee 'gedoopt'...

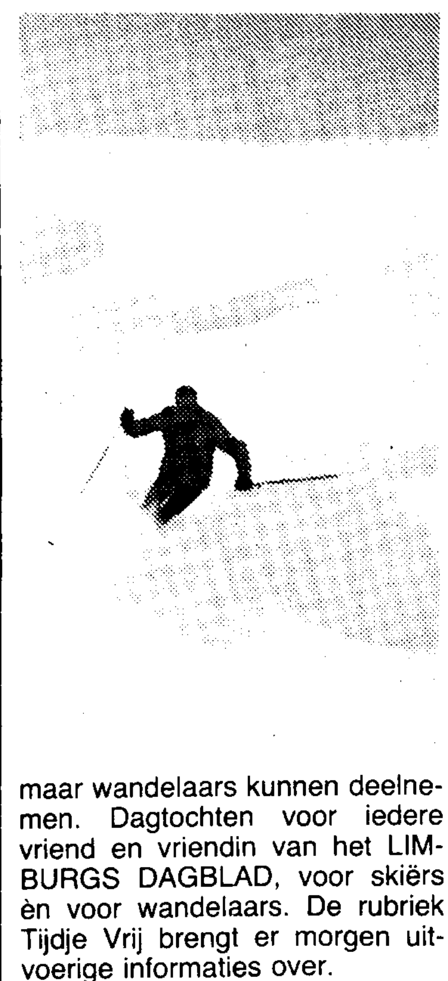


MET NINO TOMADESSO

Sneeuw en Licht....

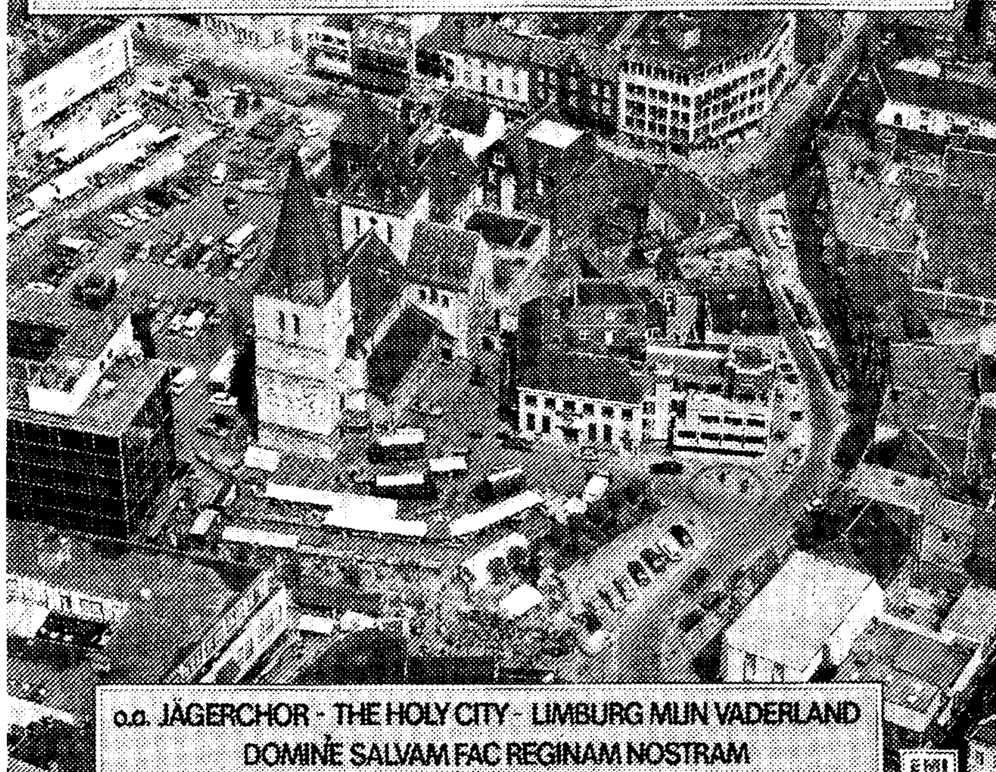
In de Alpenlanden is de eerste sneeuw gevallen en zijn de eerste skiwedstrijden gehouden (in Bormio op kunstsneeuw). Het winter(sport)seizoen 1983-'84 neemt langzaam vormen aan. In hoge en lage contreien maken miljoenen mensen zich op om straks weer veel plèzier te beleven aan het skiën op welke wijze dan ook. Het LIMBURGS DAGBLAD zit nu al in hun spoor.

In samenwerking met de Kring Zuid en Midden Limburg van de Nederlandse Ski Vereniging, zijn er (naast de wintersportreizen naar Waidring in Tirol) enkele wintersportactiviteiten op stapel gezet die er qua aantrekkelijkheid niet om liegen. Op de eerste plaats een ski-week vol sportief genoegen in de imposante wereld van de Kitzbühler Alpen en Hoge Tauern. Een week voor de echte „doordouwers", voor de toerskiërs namelijk en zij die het worden willen. Skiën en trekken buiten de pistes, onder begeleiding van hoog gekwalificeerde skileraren en „Bergführer". Aan dit evenement, begin maart volgend jaar gepland, gaat een gedegen voorbereiding (conditioneel en skitechnisch) vooraf. Op de tweede plaats, speciaal voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, zijn er eveneens in samenwerking met de Kring Zuid en Midden Limburg van de Nederlandse Ski Vereniging in januari en februari volgend jaar dagtochten geprogrammeerd naar Eifel en Sauerland. Bustochten waaraan Langlaufers, Alpine-skiërs en...zo



maar wandelaars kunnen deelnemen. Dagtochten voor iedere vriend en vriendin van het LIMBURGS DAGBLAD, voor skiërs èn voor wandelaars. De rubriek Tijdje Vrij brengt er morgen uitvoerige informaties over.

Tijdje Vrij houdt zich deze week onder meer ook uitgebreid bezig met een jaarlijks terugkerend Limburgs evenement. De St. Luciafeesten in Beek namelijk. Het hoofdstuk Spijs en Drank zal in het kader van het Feest van het Licht worden aangepast en informeren over een culinaire gebeurtenis die eveneens in Beek zal plaatsvinden.
Tot morgen...



● *Een foto van de fraaie kleurenhoes waarin de nieuwste elpee van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor „St. Pancratius" is gestoken.*

Aanbieding nieuwe LP 'St. Pancratius'

HEERLEN – De liefhebbers kunnen in december een nieuwe elpee tegemoet zien van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor „St. Pancratius" onder leiding van Hans Luesink. In samenwerking met de firma H. Roeks in Heerlen (daar zijn de platen ook verkrijgbaar) wordt een van de eerste exemplaren op dinsdag 13 december om 12.00 uur in het stadhuis van Heerlen aangeboden aan burgemeester Jan Reijnen.

De nieuwe elpee (er zijn in het verleden meerdere platen van dit voortreffelijke Mannenkoor verschenen) wordt mede in deze tijd van het jaar uitgebracht omdat december geldt als een „surprise"-maand.

Repertoire

Het repertoire is veelzijdig: Jägerchor (Von Weber), He's got the whole world in his hand, The holy city, Limburg mijn vaderland, Ecce Oculi, The ballad of little musgrave and lady Barnard, Zocharti loch, Carmen Carmela, Domine salvam fac reginam nostram, Gesang der Reiskahnschlepper, Hymne en Ego sum abbas-In taberna quando sumus uit Carmina Burana van Orff.

De elpee is gestoken in een fraaie vierkleuren-hoes. Daarop staat op de achterkant een uitgebreide biografie over het thans 105-jarige Koninklijk Heerlen Mannenkoor „St. Pancratius" alsmede een verhaal over de geschiedenis van Heerlen, aangeduid als „Het hart van Oostelijk Zuid-Limburg" met ruim 92.000 inwoners.

televisie

BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00 Sloot en plas. Aflevering 4.
10.30 Buter, brea en griene tsiis. Programma in de Friese taal. Aflevering 10: Boadskipje.
11.00 Puik tv. De beeldbuis in z'n blootje, aflevering 3.
11.30 -12.00 Hier en Nu voor de scholen. Aflevering 11.
13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Poldark. Engelse serie. Aflevering 14: Wanneer Ross thuiskomt is men bezig zijn huis leeg te halen. Mark Daniel wordt gevonden en met Ross in contact gebracht.
16.52 -17.15 Scooby Doo en Scrappy Doo. Tekenfilmserie.
18.25 Innovatie - Creatief ondernemen. Les 4.
18.55 Wordt vervolgd. Programma over strips en tekenfilms.
19.25 De schipper blijft thuis. Documentaire over de binnenscheepvaart in Europa.
20.00 Journaal.
20.28 How the West was won. Amerikaanse serie. Vandaag: De Aasgieren. Een luxe rivierboot met aan boord drie leden van de Macahan familie wordt overvallen. Tante Molly en Laura worden ontvoerd en Oom Zeb slaat over boord.
21.55 Televizier Magazine.
22.35 Shogun. Amerikaanse serie. Vanavond: Blackthorn bekwaamt zich verder in de zeden en gewoonten van Japan en wordt door Toranaga tot Samourai bevorderd.
23.30 Journaal.
23.35 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort voor Turken.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 De Harold Lloydshow. Hoogtepunten uit films van deze beroemde komiek van de stomme film.
19.35 Pistache. Praat- en muziekprogramma met o.a. aandacht voor gezondheid, consumentenzaken en alternatief werk.
20.40 Agatha Christie: De Dochter van de Dominee. Tommy (James Warwick) en Tuppence (Francesca Annis) worden ingehuurd door Monica Deane, dochter van de dominee, om spoken te vangen.
21.30 Lijn 6. Documentaire reeks. Eerste aflevering: Een beeld van de kleine zelfstandige.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag Vandaag.
23.00 Nieuws voor slechthorenden.

televisie

BUITENLAND

BFBS

12.30 Get up and go!
12.50 Schools: watch.
13.10 Schools: science workshop.
13.30 BBC News After Noon.
14.00 Instant German.
14.05 -14.30 Emmerdale Farm. Serie.
16.45 Birthday Time. Aansluitend Play School.
17.15 Blue Peter. Programma voor de kinderen.
17.45 The Smurfs. Tekenfilmserie.
18.00 The Dinosaur Trail. Serie over dinosaurussen.
18.20 Ask the family. Familiequiz.
18.45 ITN News. Aansluitend weerbericht.
19.00 Instant German.
19.05 Angels. Ziekenhuisserie.
19.30 Tomorrow's world. Populair wetenschappelijk magazine.
19.550 This your life. Bekende mensen worden verrast met een show over hun leven.
20.45 Benson. Serie.
21.10 Shannon. Amerikaanse detectiveserie.
22.00 BBC News.
22.25 -23.15 Rugby special. Hoogtepunten uit de wedstrijden van het afgelopen weekeinde.

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.23 Blüten im Staub (Blossoms in the dust). Amerikaanse film (1941). 12.00 Terugblik. 12.10 ZDF Magazin. Actualiteiten. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 Teletekst. 15.40 Journaal. 15.45 Ungewöhnlich leben: Gisela Kochendorfer en haar tehuis voor moeders. 16.30 Matt und Jenny. Jeugdserie. 16.55 Drei Wochen Nordost. Jeugdserie. 17.20 Skiën. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Die kleine Welt des Don Camillo. Serie met Mario Adorf. 19.00 Hart aber Herzlich. Amerikaanse serie. 20.00 Journaal 20.15 Im Brennpunkt. Actuele informatie. 21.15 Wissen Sie es besser. Een spel voor betweters. 22.30 Journaal. 23.00 Fern der Weichsel im Exil. Documentaire over de Poolse vluchtelingen in Oostenrijk. 23.45 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.30 Zie Duitsland I. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Vorurteile. 16.35 Mandara. Avonturenserie voor de jeugd. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten en amusement. 17.50 Flohmarkt. Komische serie. 18.20 Mann, halt die Luft an! Serie. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Peter Alexander: Wir gratulieren. Jubileumshow. 21.00 Journaal. 21.20 Die Bonner-Runde. Politiek debat. 22.20 Hero. TV-film. Een gehandicapte jongen wordt geadopteerd door twee arbeidsters. 23.55 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Het programma met de muis. 10.40-12.35 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Het programma met de muis. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15■Das Geheimnis des steinernen Monsters (The Monolith Monsters). Amerikaanse film (1957) van Jack Arnold. 21.30 Jack Arnold erzählt. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Geschichte im Dritten: Hendrik VIII. 23.00 Edith Piaf. Biografische reportage. 23.45 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Die Sendung mit der Maus. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30■Das Lächeln der Vernunft: Kapitän Brassbounds Bekehrung. Toneelspel naar G.B. Shaw. 21.45 Notenschlüssel. Muziek in het Derde Rijk. 22.10-22.55 Vom Menschen im Land. Reportage.

België/BRT 1

14.00-16.00 Schooltelevisie. 17.50 Teletekst. 18.00 Tik Tak. Kleuterserie. 18.05 Reddingsteam. Amerikaanse jeugdserie. 18.50 Tijdrover. Bridge. 19.00 Uitzending door derden. 19.20 Programma van De Groene Omroep. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Hoger-Lager. Spelprogramma. 20.55 Panorama. Actualiteitenmagazine. 21.45 McKenzie. Laatste aflevering van deze Amerikaanse serie. 22.35 Nationale loterij en Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 VIP. Jongerenmagazine. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Wikken en wegen. Consumentenmagazine. 20.55 Ik ben een wolk (Ich bin eine Wolke). Duitse dramatische film. 22.20 Schooltelevisie.

België/RTBF 1

14.00-15.30 Schooltelevisie. 16.45 Vakaturebank. 17.00 Schooltelevisie. 17.30 Plein jeu. Jongerenmagazine. 19.05 Ce Soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Autant savoir. 20.25 The professionals. Amerikaanse avonturenfilm (1966). Met Burt Lancaster, Lee Marvin, Robert Ryan. 22.20 Le carrousel aux images et le monde du cinema. 23.10 Journaal. 23.25-23.35 Politieke Uitzending.

België/RTBF 2

18.05 Dickie Roi. Serie met Dave. 19.00 Politieke uitzending. 19.30 Journaal. 20.00 Le meilleur des mondes. Documentaire serie. 21.05 Reconnaissance des musiques modernes. 22.05-22.45 Clap. Actualiteitenmagazine.

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.06 Hier en Nu. 8.54 Hebt U dat ook wel eens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van Stad en Land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-Magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Ontbijtshow.

Hilversum 2

7.10 De AVRO-Klok in de morgen. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leerwijzer, afl. 6. 10.03 De AVRO-Klok „Buiten". 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Klok tussen de middag. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou en. 14.33 Allemans veren. 15.03 Op reis met Johannes. 15.20 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sensus. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.10 Adventswake. 21.30 Latijn (les 7). 22.00 Programmeren met Pascal, les 1. 22.40 Daar word ik nu stil van. 23.00-24.00 Spektakel.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop op een envelop. 15.03 TROS Top 50.18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P. Show.

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 Uit VARA's Matinee-archief. 10.25 Muziek voor fluit en piano. 11.20 Ballade. 12.15 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren. 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht 16.40-17.00 Theologische verkenningen.20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. 22.15-23.00 Nieuw Macedonië.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Geheim. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder- Lotto. 12.00 RTL Casino-Parade. 14.00 Die Top 75 Deutschland. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take five. 19.00 Luxemburg 49 60 61 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Gent-cultuur. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 De middagpost 14.00 Pluche Palace. 16.00 Luna Park. 17.05 Belgische en internationale produkties (18.00 Focus). 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg. 20.00 De nacht wacht wel. 22.05 Blues en blue ballads. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Limagas

BEKENDMAKING

WIJZIGING GASTARIEVEN EN HUUR WARMWATERTOESTELLEN

De gastarieven voor kleinverbruikers worden per 1 januari 1984 als volgt gewijzigd:

KLEINVERBRUIKERSTARIEVEN GAS

	Tarieven per 1 januari 1983 excl. BTW	Tarieven per 1 januari 1984 excl. BTW
Vastrecht per aansluiting per jaar	ƒ 57,00	ƒ 57,00
Prijs per m³ voor verbruik tot 170.000 m³ per jaar	ƒ 0,496	ƒ 0,526

Het m³-tarief wordt verhoogd met een milieutoeslag van 5,4 cent per 100 m³.
Op het m³-tarief is een naar tijd en plaats variabele kalorische verrekening van toepassing.

Met ingang van 1 januari 1984 worden de huurbedragen voor warmwatertoestellen als volgt aangepast:

HUURBEDRAGEN PER MAAND VOOR WARMWATERTOESTELLEN

Toestel	Huurprijs in 1983 excl. BTW	Huurprijs in 1984 excl. BTW
Keukengeiser	ƒ 5,50	ƒ 5,70
Badgeiser	ƒ 7,50	ƒ 7,75
Vario-geiser	ƒ 9,35	ƒ 9,65
Gasboiler	ƒ 12,50	ƒ 12,90

Alle bovenstaande tarieven en prijzen worden verhoogd met BTW. Voor 1983 is dit 18%. Voor 1984 kan het percentage worden gewijzigd.

Nieuwenhagen, 30 november 1983

LIMBURGSCHE MAATSCHAPPIJ VOOR GASDISTRIBUTIE (LIMAGAS) N.V.

Te huur aangeboden

Te huur gem. KAMERS, all-in v.a. ƒ 250,– p. mnd. Akerstr.-N. 36, Hoensbroek. Tel. 045-227553.

MAASTRICHT, leuk gelegen appartement te huur in Maastricht-De Heeg. Ind. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon/terras. Eigen overdekte parkeerplaats. De huurprijs van ƒ 828,95 valt binnen de huursubsidie zodat een nettohuur van ƒ 388,95 mogelijk is. Inl.: vandaag van 11 tot 18 uur. Tel. 043-614084.

KAMER te h. voor net meisje, tel. 04490-24796.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd FRITUUR-CAFETARIA. Br.o.nr. HO 180 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ruilen

Eengez. won. te HEERLEN, r. teg. eengez. won. of flat te Kerkrade of Kerkrade-West, tel. 045-726621.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

Wij hebben wat geld gespaard om een goedkoop HUISJE of bungalow te kopen. Aanb. met prijs naar postbus 2609, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd interessant geprijsd PAND contante betaling en vertrouwelijke afwikkeling. Postbus 30099, 6390 ZH Nieuwenhagen.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, telefoon 04494-51544.

Te k. of te h. grt. WOONHUIS te Heerlen met 6 slpk. Koop- of huurpr. n.o.t.k. Br. o. no. HK 118 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. **SITTARD** - Rijksweg Zuid 113. Vrijst. woonhuis met c.v., tuin en garage. Ind. begane grond: ruime hal, toilet; L-vormige woonkamer met eiken parket 42 m2, open haard; aparte eetkamer 20 m2 en geheel gemoderniseerde keuken; 1e verdieping: terras; kl. slaapk.; badkamer met toilet; gr. slaapk. 24 m2; vaste trap naar 2e verd. waar 2 slaapk. met aparte bergingen. Het geheel is uitstekend onderhouden. Bez. na afspr. Prijs op aanvraag. Inl.: De Bruijn Assurantiën Geleen b.v., Nachtegaalstr. 91 Geleen tel. 04494-40955.

BEEK, te k. goed onderh. halfvr. woonhuis v. part. woonk., keuk., hal, toil., berging. 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toil. zolder m. vlizotrap, gr. gar. Pr.n.o.t.k. 04402-71755.

CADIER EN KEER. Hoekhuis te k. Gr. tuin + gar. Vrpr. ƒ 245.000. 04407-1430.

Te k. van part. zeer goed onderh. ruime halfvrijst. **WONING** met aangeb. praktijkruimte, voor vele doeleinden gesch., op goede stand en rustig gelegen. Heerlen, Sittard, Geleen en Brunssum zijn binnen 5 à 10 minuten bereikb. Voorz. v. c.v., alle gemakken en comfort. Min. aan onderh., bijz. veel extra's. Overn. v.d. vrijwel nw. stoff. mog. Perc.opp. 500 m², tuin ± 350 m², optim. privacy. De zeer bill. vraagpr. is ƒ 190.000,- k.k. Br.ond.nr. BR 435 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

KERKRADE-WEST: Tussengelegen keurig onderhouden woonhuis met prachtige grote tuin (450 m2). Ind.: b.g. ruime hal, grote woonkamer, keuken, badkamer, toilet, berging, kelder. Verd.: 3 ruime slaapkamers, zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 89.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. in HEERLEN, hoek Venlostr.-Zwollestr., Schaesbergerveld, 300 m² winkel-/bedrijfsruimte met ruime bovenwoning. Grote parkeerruimte aanw. Vrij te aanv. Inl. 045-724472, na 18.00 uur.

Te k. te Ubach o. Worms, Maastrichterlaan 77, tussenliggend WOONHUIS met ca. 30 m tuin met mogelijkh. v. garage. Ind.: woonk., keuken, badk., w.c., 4 slpk., zolder met vaste trap en c.v. Vr.pr. ƒ 80.000,– k.k. Te bevr. Hoofdstraat 215, Schaesberg, tel. 324990.

Te k. goed onderh. woning, schuin t.o. ziekenh. BRUNSSUM. Ind.: hal, woonk., keuken, kelder, douche, serre, berging en garage, 3 slaapk., gr. zolder, c.v.-gas. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 130.000,-, bezicht. na tel. afspraak 04492-2218.

Wij zoeken voor één onzer relaties in Heerlen-Welten een **WOONHUIS** in de prijsklasse tot ƒ 175.000,–. Aanbiedingen aan ABAZ de Doom 23, 6419 CW Heerlen. Tel. 045-718731.

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van de rechtbank Maastricht van 10 december 1983 is in staat van faillissement verklaard de heer **Petrus Paulus Hendrikus Depondt,** wonende te Maastricht aan de Bemelerweg no. 2.
Tot rechter-commissaris is benoemd mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft en tot curator is aangesteld mr. A.L.M. van Uden, advocaat te Maastricht.

De curator,
mr. A.L.M. van Uden,
advocaat en procureur,
Kapoenstraat 26,
6211 KW Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. gevr. gebruikte stationcars vanaf 1978. C.C.C. KERKRADE, tel. 045-457976.

Te k. MERCEDES 250 Sed., i.g.st., bj. '68; Mercuri Parklane, jub.-uitv., bj. '64; Triumph Spitfire 1500, zeer mooi, bj. '79. Tel. 045-425711.

Te k. MERCEDES 280 S, met LPG, i.z.g.st., bj. '69. Tel. 04492-1108.

OPEL Ascona 2.0 D, bwj. '80, 4-drs., 46.000 km orig. gel., bruinmetall., in nw.st. Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 045-455432.

Terugname van financieringsbank FORD Fiesta 1100 L, 58.000 km met. goud zeer mooi, type '79, ƒ 6950,–, 04498-54510.

Van 1e eigenaar SIMCA Talbot 1308 GLS, bwj. '77, 50.000 km, pracht auto, ƒ 1500,–. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-218573.

Te k. RENAULT 4 combi, bwj. '77, t.e.a.b. Bogaartsborg 64, Maastricht. Tel. 043-610346.

Koopje! VW 1302 S spec. uitv., schuifdak etc., vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 750794.

Te k. GOLF Diesel, 1e eig., bj. '77, vr.pr. ƒ 6700,-. Tel. 045-425706.

OPEL Kadett 13 S, bj. 80/8 km 47.000, vr.pr. ƒ 10750,-. Evt. Ren. 4 v.a. 1976, inr. mogl. Seringenstr. 17, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 305 D, bj. '79, techn., mot. en carr. 100%, elke keuring toegest., pr. ƒ 7850,-. Tel. 045-257360.

SAAB 99 GL, '75, 4-deurs, vr.pr. ƒ 1450,–. Na 4 uur Mozartstr. 25, Sittard.

FIAT 127 spec., 2 stuks T 77, va. ƒ 2150,–; Celeste T st. 77 ƒ 3950,–; Passat, '76, ƒ 2950,–; Fiat Seat 133, '78, ƒ 3250,–; Mini, '77, ƒ 2250,–; Mazda T 1000, '75, ƒ 900,–; Mazda autom. T 929, '77, ƒ 2650,–. Autobedr. Math. Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Te k. DATSUN 120 [illegible] '78; Opel Kadett '77. [illegible] hardstr. 12, Muns[illegible] leen.

Te k. FORD capri 160[illegible] zeer mooi, v. liefhe[illegible] Dr. Poelsstr. 30, K[illegible] Schaesberg.

Te k. FORD Esco[illegible] tioncar, bj. okt. '82, [illegible] 15.000, vr.pr. ƒ 18.000 [illegible] 045-324316.



ROOMBOTER AMANDELSTAAF	200 gram	239
NESCAFE OPLOSKOFFIE	extra, pot 200 gram	949
KELLERGEISTER	fles 700 ml.	259
MUSKETIER SHERRY	fles 680 ml.	389
SPECULAAS	pak 400 gram	95
GOUDEN EEUW ONTBIJTKOEK	500 gram	169
FRIESCHE VLAG HALVAMEL	pak 464 ml.	139
ROODMERK KOFFIE	vac. gem., pak 250 gram	317
ONTBIJTKOEK	450 gram	89



MINI BROODJES	zak 10 stuks	121
BAK EN BRAADPRODUKTEN	d'Oude Waag, pakje 200 gram	69
MAGERE YOGHURT	"dagvers" pak 1 liter	109
HALFVOLLE MELK	"dagvers" pak 1 liter	96
EROMEL CHOCOLADEMELK	halfvolle, pak 1 liter	149
MAGERE VANILLE VLA	"houdbaar" pak 1 liter	109
KRENTENBOLLEN	zak 4 stuks	131
GOLDEN REGEN MARGARINE	pakje 250 gram	44
D'OUDE WAAG MARGARINE	pakje 250 gram	68
SPRUITEN	net 750 gram	98
UNOX ROOKWORST	"keurpak" 250 gram	239
MANDARIJNEN	draagtas 2 kilo	298

WIE ECHT WAT WIL BESPAREN MOET TOCH BIJ EDAH ZIJN.

Een opvallend verschil tussen EDAH en de meeste andere kruideniers is, dat de anderen meestal aanbiedingen hebben en EDAH, zeg maar, nooit. Ook de prijzen die u in deze advertentie ziet zijn géén aanbiedingen. Ook al lijkt het er wel op.

EDAH's prijzen zijn namelijk altijd zo laag. Elke dag, het hele jaar door. Je zou de zaak natuurlijk ook om kunnen draaien en zeggen: alles bij EDAH is altijd in de aanbieding. 't Is maar hoe je het bekijkt. Maar het zal u wel duidelijk zijn, waar u voor uw dagelijkse voordeel moet zijn.

Poederoploskoffie	Gezo, pot 200 gram	489
Koffiefilterzakjes	No. 2, pak 120 stuks	149
Theezakjes	pak 20 x 4 gram	65
Menuet snelkookrijst	pak 400 gram	99
Gesneden vermicelli	zak 500 gram	69
Honig krulvermicelli	pak 250 gram	89
Spaghetti	pak 500 gram	75

Bloem	pak 1 kilo	95
Pannekoekmix	pak 400 gram	99
Eromel topping	pak 2 x 40 gram	79
Cacao	pak 200 gram	159
Doperwten extra fijn	blik 425 ml.	89
Wortelen extra fijn	blik 425 ml.	79
Witte bonen	in tomatensaus, blik 850 ml.	129

Bruine bonen	blik 850 ml.	79
Kapucijners	blik 850 ml.	79
Honig soepen	groente/julienne/kip/verm., pakje	95
Arlon maaltijdsoepen	div. smaken, blik 800 ml.	159
California soepen	groente/kip/tomaat, blik 460 ml.	69
Liebig vleesbouillon	voor 6 liter	119
Luncheon meat	blik 340 gram	159
Unox knakworst	blik 200 gram	159
Soepballetjes	blik 110 gram	65
Kaneel/paprika	of vleeskruiden, busje 50 gram	99
California poedersausen	div smaken, zakje	99
Calvé tomatenketchup	flacon 425 ml.	199
Augurken CD	pot 720 ml.	'99
Pilchards in tom. saus	blik 215 gram	139
Mosselen	pot 200 gram	149

Makreel filets	blikje 125 gram	99
Loyal hondebrokken	blik 1000 gram	199
Menue riche	zak 1500 gram	389
Whiskas	blik 400 gram	159
Liga junior	pak 175 gram	126
Crackerbread	pak 200 gram	139
Boterhamkorrels	licht/donker, zak 300 gram	139
Heinz sandwichspread	pot 300 gram	229
Milky way	5 x 25 gram	155
Chocoprince	6 stuks	199
Venco zachte drop	pak 500 gram	327
Bastogne koek	pak 280 gram	159
Melba toast	pak ca. 90 gram	67
Calvé roosterpinda's	zak 150 gram	169
Sinaasappelsap	pak 1 liter	119

Spa naturel	fles 1 liter	68
Coca cola	fles 1 liter	133
Manoir wijnen	rood/wit/rosé, fles 700 ml.	345
Wollmesheimer	Herrlich, Qualitätswein fles 700 ml.	495
Bryta knäckebröt	wit/bruin, pak 250 gram	69
Dippers luiers	pak 12 stuks	489
Rosita damesverband	mini, pak 20 stuks	98
Zwitsal shampoo	flacon 200 ml.	365
Palmolive shampoo	div. soorten, flacon 400 ml.	198
Kruidenshampoo	flacon 500 ml.	129
Elmex tandpasta	tube 67,5 cc.	255
Zwitsal bij-de-handjes	doos 50 stuks	398
Biotex groen	pak 500 gram	238
Witte Reus	koffer 2000 gram	498
Gezinswasmiddel	zak 2000 gram	298

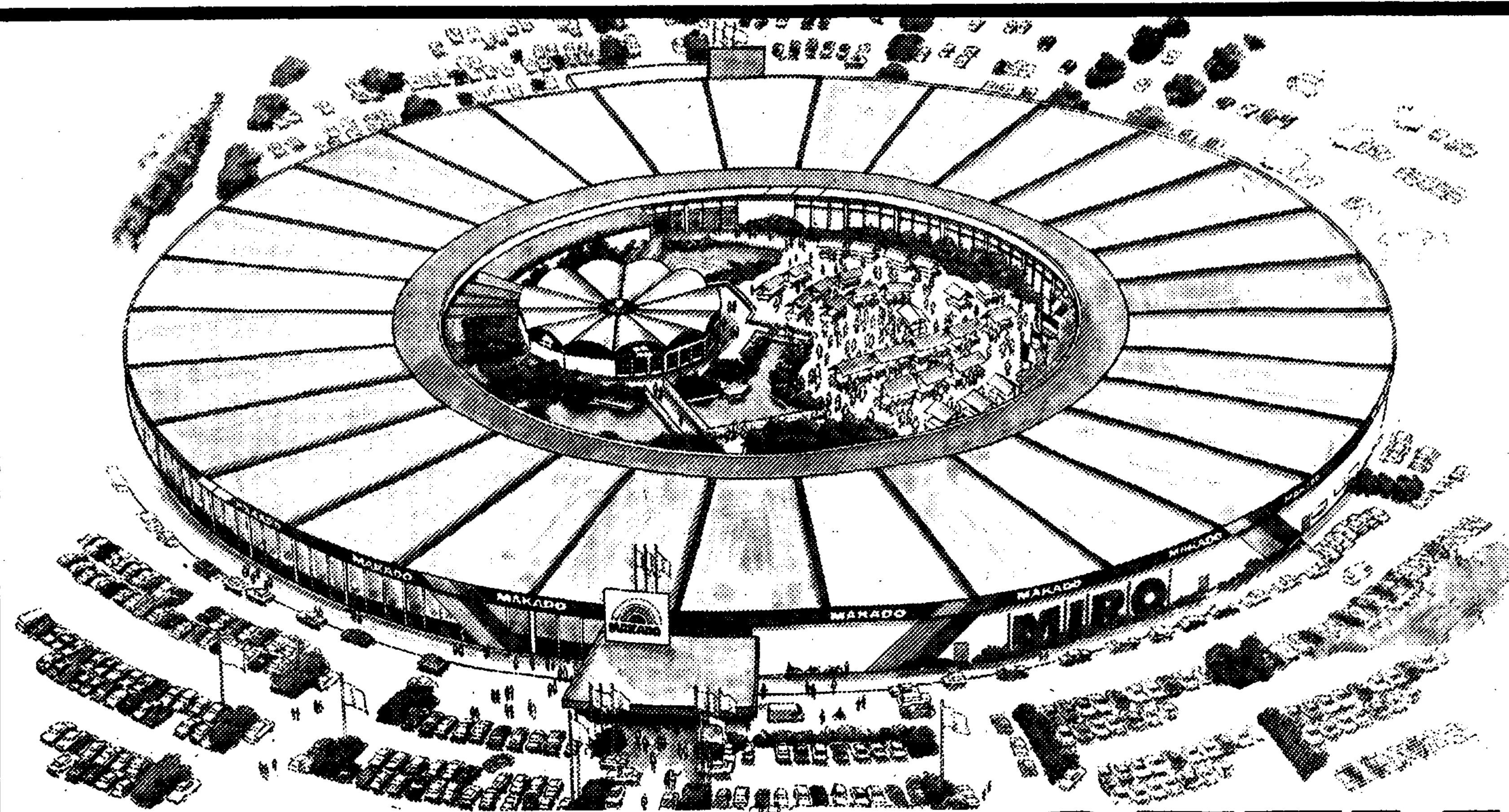
Remo wasverzachter	flacon 1500 ml.	149
Ziezo afwasmiddel	flacon 500 ml.	185
Remo allesreiniger	flacon 750 ml.	129
Fix schuurmiddel	vloeibaar, flacon 300 ml.	109
Glorix	flacon 1000 ml.	169
Friesche Vlag	goudband, fles 500 ml.	174
Magere melk	houdbaar, pak/fles 1 liter	59
Eru goudkuipje	100 gram	109
Blue Band margarine	pakje 250 gram	89
Croma	pakje 200 gram	98
Roomboter	pakje 250 gram	259

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikanten-maatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben niet alle filialen alle artikelen in huis.

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

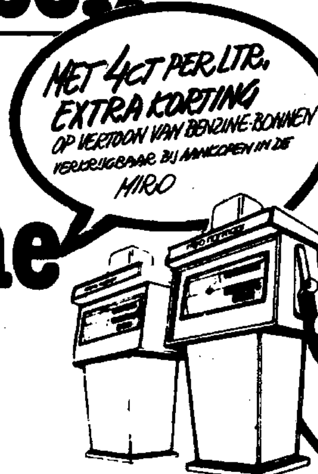
■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

0/2/7-48-01



winkelcentrum MakadoBeek:

- snel bereikbaar via autobanen
- 1250 gratis parkeerplaatsen
- overdekt winkelen
- goedkope MIRO benzine



MAKADOBEEK

verrassend gezellig, verbazend goedkoop.

ij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 17 november 1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Dakdekkersbedrijf E. Westebeek B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Kerkrade aan de Grensstraat no. 7, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator:
Mr. E.H.J.M. Rutten
Advocaat en procureur
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen

ij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 17 november 1983, werd het faillissement van **Hendricus Leonardus Maria Aarts**, geboren te Maastricht op 5 mei 1943, h.o.d.n. Heerder Electrotechnisch Installatiebureau gevestigd te 6226 GE Maastricht, Concordiastraat 56-58, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. J.E.F.F.M. Duynstee
Henric van Veldekepl. 29
Maastricht
curator

ij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 17 november 1983 is in staat van faillissement verklaard **Bouwbedrijf Hermans Papenhoven B.V.**, Julianalaan 0, Obbicht en Papenhoven gem. Born, met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. F.J.M. Spauwen,
Walramstraat 20,
Postbus 296,
6130 AG Sittard.



KADOTIP

BUROSTOEL
5-stralig onderstel met zwenkwielen. Zitting en rug verstelbaar. Stoffen bekleding in diverse kleuren.
Kadotip prijs 194,-

PARKER FLOATING BALL
Het nieuwe schrijfsysteem. Combineer het gemak van de balpen met het schrijfkarakter van de vulpen. Houder in de kleuren rood, blauw, zwart en wit.
Kadotip prijs 6,95

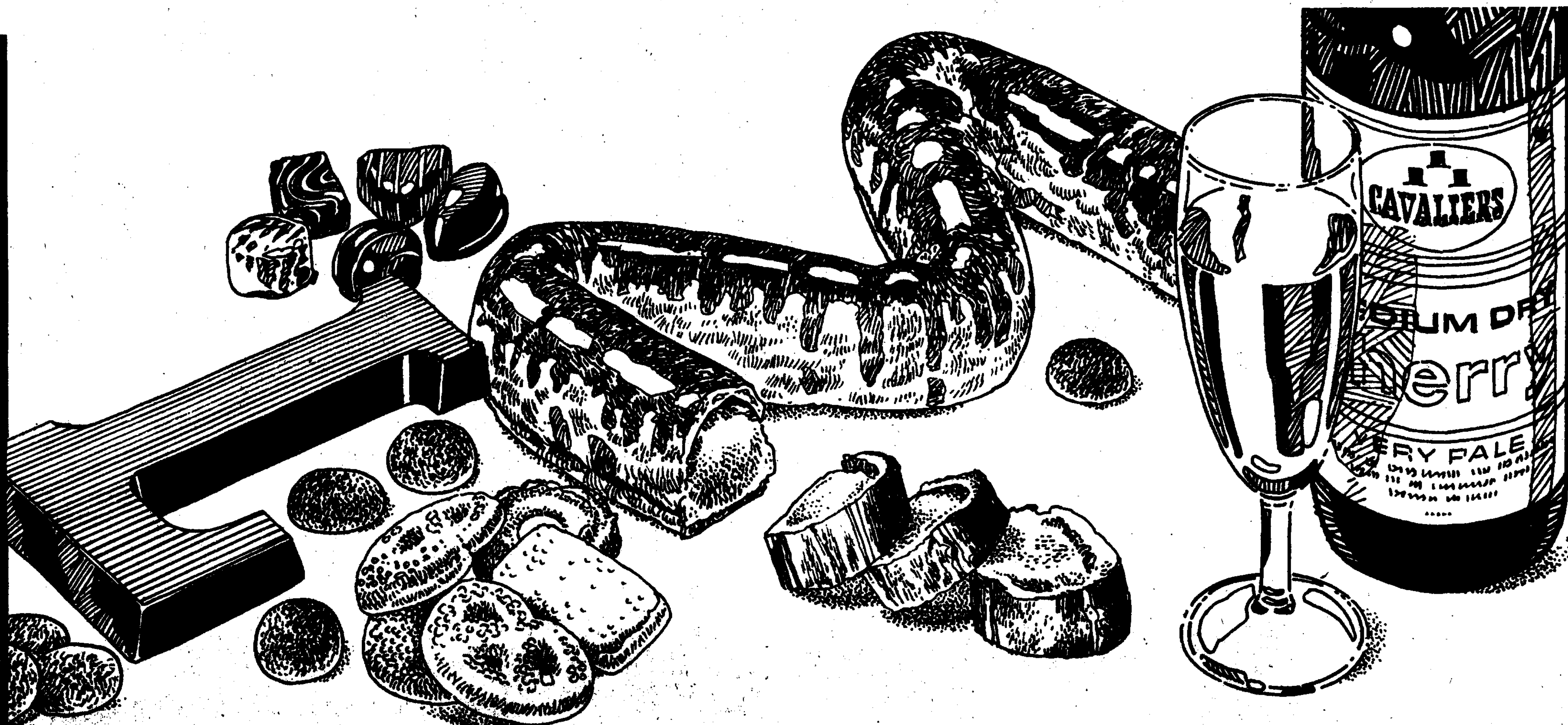
GLOBE
Scan kwaliteitsglobe polystreenbol. Verlicht, diameter 30 cm. Natuur- en staatkundig.
Kadotip prijs 98,-

SHEAFFER VULPENSET
Vulpen+ balpen van het wereldmerk Sheaffer. Matchroom bovendop. Duo vulsysteem: patroon of vulmechaniek. In geschenkverpakking.
Kadotip prijs 34,75

FOTO-ALBUM
Fraaie foto-album in kunstlederen band. Groot formaat 28×30 cm. Inh. 60 bladz.
Kadotip prijs 14,95

aarts&co

Muntstraat 26
Maastricht
Raadhuisstraat 2
Geleen



Mmm... Gruma maakt er weer een heerlijk avondje van!

O kom er 'ns kijken wat u zoal bij Gruma vindt. Heel wat lekkers voor het 'heerlijk avondje' dat komen gaat! Van chocoladeletters tot knakworstjes, van sherry tot marsepein. En... Gruma stróóit met lage prijzen, dus ook dat zit goed. Deze advertentie geeft u een voorproefje. Tot gauw!

roomboter-banketletter	500 gram	**325**
deense roomboterkoekjes	blik 454 gram	**450**
van houten chocolade letters melk of puur	65 gram	**119**
regent bonbons	doos 400 gram	**450**
cavaliers sherry pale	0,7 liter 3 flessen voor	**998**
unox knakworst	blik 200 gram	**159**

VERS VLEES *lekker vers, zeg!*

magere hamlappen 500 gram 648 kilo	11.98
varkens-schnitzel 100 gram	159
friki verse kuikenborstfilet 500 gram 748 kilo	13.98

ZUIVEL *lekker vers, zeg!*

slagroom beker 1/4 liter	179
mona toetje met room 3 smaken 125 gram	75
paturain kruiden, peper en noot 80 gram	198

VLEESWAREN *lekker vers, zeg!*

stegeman slagerslever-worst 100 gram	59
johma hollandse vleessalade 100 gram	95

DIEPVRIES

albert v. zoonen vleesbitter-ballen 18x20 gram	189
kip- of varkens-sâté pak 3 stokjes	98

BROOD *lekker vers, zeg!*

populair wit of bruin brood 800 gram	181
weense snijder 800 gram	209

GROENTE/FRUIT *lekker vers, zeg!*

spaanse mandarijnen ca. 1 kilo	298
champignons 250 gram	189
citroenen 5 stuks	149
sperzieboontjes 500 gram	198

VASTE LAGE PRIJZEN

smiths chips naturel of paprika zak 120 gram	89
zoute pinda's zak 350 gram	239
unox smac blik 200 gram	175
troef sinas, cola, drink literfles	85
volonté appelsap literpak	109
martini vermouth rood of wit fles 0,7 liter	525
grolsch pils krat 20x45 cl.	17.19

NON FOOD

spellendoos met 40 spelletjes	995



gruma

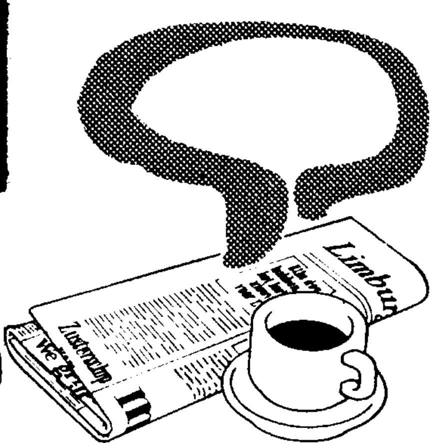
Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 6 december. Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 3 december. Prijswijzigingen voorbehouden. nr.48-'83

HEERLEN: Nobelstraat.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 1 december 1983 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Grapje

● *Ze zijn behoorlijk geschrokken, die opzichters van de gemeente Brunssum die gistermorgen de garage van Gemeente Werken binnenstapten. Daar misten ze namelijk twee vuilniswagens en waar waren die? Die opzichters wisten het niet en maakten zich ongerust. Maar om acht uur reden de twee vuilniswagens toch op de route waar ze moesten worden ingezet, keurig zoals het hoorde. Er werd wat gegniffeld en hier en daar een knipoogje uitgedeeld. Een grapje dus.......als ambtenaren onder elkaar.*

Nederlands

● *Zet u schrap. Een citaat uit een voorstel, zoals B en W van Heerlen dat voorleggen aan de gemeenteraad. „Gezien het vorenstaande stellen wij uw raad voor om, in overeenstemming met het advies van de vaste commissie voor onderwijs, cultuur, sport en recreatie te bepalen dat, voor wat de subsidiëring van het VJV-werk in deze gemeente betreft, tot het tijdstip van inwerkingtreding van een nieuwe rijksregelgeving volwassen-educatie, de op het onderwerpelijke terrein geldende rijksregelgeving van toepassing blijft, (nog even doorzetten) zulks met uitzondering van de in die regelgeving bedoelde mogelijkheid van autonome groei door uitbreiding van het aantal deelnemersuren en met dien verstande,*

Vervolg

● *(wacht even, de zin is nog niet af) dat algemene ombuigingsmaatregelenen, welke de gemeente hanteert, ook ten aanzien van het VJV zullen worden toegepast en met dien verstande dat van de VJV-leeftijdsgrens in naar het oordeel van B en W voorkomende gevallen ontheffing kan worden verleend". Ondanks de stiptheidsacties lukt het ambtenaren blijkbaar nog om dit soort zinnen te verzinnen. 119 woorden in één zin. Opvallend overigens dat ambtenaren op de actiepamfletten heel wat kortere en duidelijkere zinnen gebruiken. Maar goed ook, want anders wist nu echt niemand waarom ze eigenlijk actie voeren. Kan het in de raadstukken en brieven misschien ook zo duidelijk?*

Parkeren

● *Nog even verder over de ambtenaren. Zoals bekend gaat het ABP een gigantische nieuwbouw neerzetten in Heerlen. In de plannen is altijd uitgegaan van een parkeergarage onder de nieuwbouw. Nu wordt er overwogen in verband met de bezuinigingen de ondergrondse garage maar te schrappen. Tja, de directie van het ABP denkt ook, als het zo doorgaat met al dat inleveren is er binnen de kortste tijd geen enkele ambtenaar meer die met de auto naar het werk kan komen.*

Spandoek

● *Niets menselijks is de gemeentepolitie van Geleen vreemd. Daarover is de afgelopen dagen uitvoerig bericht. Maar naast de meer onverkwikkelijke zaken gebeuren er soms ook geestige dingen. Zo vingen wij een nachtelijk mobilofoonspel voor twee heren op waarvan wij u de inhoud niet willen onthouden. Het heeft alles te maken met de salariskorting. Dat ging dan zo. Patrouille tegen centrale: „Zeg jongens, er hangt hier een groot spandoek op het bordes van het gemeentehuis. De tekst gaat over de ambtenarensalarissen." Centrale: „Prima zaak, hoor. Laat maar fijn hangen." Patrouille weer: „Ja, maar de tekst komt bij nader inzien toch niet overeen met onze wensen." Centrale: „O zo. Dan maar onopvallend verwijderen die handel." Waarvan acte.*

Almanak

● *Waar lachten de Heerlenaren precies honderd jaar geleden nu om? Het antwoord halen we uit de Heerlense almanak voor 1984, waar enige mopjes van een eerdere editie uit 1883 in vallen te lezen. „Nu, Jantje, daar heeft u de ooievaar een broertje gebracht, wilt gij het eens zien?" „Den ooievaar wil ik zien, het broertje niet."*

Vendex International genoemd als mogelijke investeerder op Strijthagen

Toeristisch project wacht op advies raadscommissie

SCHAESBERG – Volgende week woensdagavond (19 uur, oud-gemeentehuis Ubach over Worms) gaat de commissie 'Ruimtelijke Ordening' van de gemeente Landgraaf haar standpunt bepalen met betrekking tot de realisering van een toeristisch project op Strijthagen. Dit advies zal de gemeenteraad meenemen in zijn beslissing om het sein voor dit project al dan niet op groen te zetten. Commissievoorzitter N. Odekerken (CDA) wilde gisteren desgevraagd niet vooruitlopen op de vergadering. „Alles staat of valt met hetgeen volgende week besproken wordt", zegt Odekerken. „Het worden in ieder geval geen Terworm-achtige toestanden".



Het gebied waar het bungalowpark en de camping gepland zijn ligt op de foto net boven de draf- en renbaan. Foto: Dries Linssen

Appartementen, camping, hotel en restaurant in groengebied

Grootschalig toeristisch project voor Strijthagen

door Joep Dohmen

HEERLEN – De gemeente Landgraaf heeft vergevorderde plannen voor de vestiging van een groot 'verblijfstoeristisch' project in een gedeelte van het gebied Strijthagen. Gepland zijn een een drietal carre-vormige units samen goed voor zo'n 200 appartementen en een camping. In de op het terrein gelegen Winselerhof komt een hotel en een restaurant. ...

● *Uit het LD van 30 juli van dit jaar.*

Zoals bericht in het Limburgs Dagblad van 30 juli j.l. had de gemeente Landgraaf „vergevorderde plannen" voor de vestiging van een groot 'verblijfstoeristisch project' in een gedeelte van het gebied Strijthagen. Dit zou reliëf moeten krijgen middels de realisering van een drietal carré-vormige units, samen goed voor ongeveer 200 appartementen en een camping. De grond waarop een en ander is geprojecteerd is eigendom van de gemeente, Laura en Vereeniging en Ogon.

Tegenover de kosten die gemoeid zijn met de noodzakelijke infrastructuur (3 miljoen gulden) zouden financiële injecties van rijks- en provinciewege staan. De basisgedachte van het project is rustige en sportieve recreatie. „Geen kermis, disco's en schietkramen", aldus wethouder Wiel Heinrichs in het LD van 30 juli j.l.

Vendorado

Een zegsman van de gemeente Landgraaf laat weten dat er al overleg is geweest met de Provinciale Planologische Dienst (PPD) „Dit vooroverleg is een gebruikelijk manier van werken", aldus de woordvoerder. „Want het zou geen goede zaak zijn als achteraf, als van gemeentewege alles al in kannen en kruiken is, de PPD negatief adviseert".

Geruchten als zou Vendorado, een onderdeel van holdingmaatschappij Vendex-International (waaronder onder andere Vroom & Dreesman ressorteert) tot de mogelijke investeerders behoren, worden door woordvoerder mr. H. Franken van Vendorado niet tegengesproken. „Ik kan echter geen verdere mededelingen doen. Die afspraak is met de gemeente Landgraaf gemaakt", aldus Franken gistermiddag.

Wethouder Wiel Heinrichs (ruimtelijke ordening en grondzaken) meent dat er nog niets definitief is.

Hij: „Het is nog afwachten geblazen. Wat investeerders betreft boren we momenteel de markt aan.

Het gonst overigens van de geruchten, iedereen weet er alles van, behalve ik. Ja, er zijn inderdaad gesprekken gevoerd met Vendorado en vertegenwoordigers van de bankwereld, alles echter in een informatieve sfeer. Ik hoop de gemeenteraad in de decembervergadering te kunnen informeren".

Bouw parkeergarage aan de Geleenstraat

Tweede groep aannemers wil in City aan de slag

HEERLEN – De aannemers Foeckert, Muyres en Amro-projectontwikkeling hebben, gezamenlijk, de gemeente Heerlen aangeboden de geplande parkeergarage tussen Uilestraat en Geleenstraat te bouwen. Al eerder had een andere groep bouwers zich opgeworpen om de totale binnenstadsvernieuwing, waartoe ook de garage behoort, in Heerlen ter hand nemen. Deze groep bestaat uit de aannemers Van Zandvoort, Hobru, Jongen, planbureau Jongen en projectontwikkelaar drs. Ruyters.

Behalve het financieren en bouwen van de parkeergarage is deze groep ook bereid de exploitatie ervan ter hand nemen. En dat is een voorwaarde, zei wethouder H. Savelsbergh gisteren „want wat moet een gemeente met een parkeergarage doen?"

Dat er belangstelling is voor de parkeergarage heeft direct te maken met de openbare bibliotheek en de Kamer van Koophandel, die op het Zwarte Veldje gebouwd gaan worden. Het staat wel vast dat degenen die die twee zaken wil bouwen, de parkeergarage op de koop toe moet nemen.

Hoewel wethouder Savelsbergh gisteren tijdens de presentatie van de maquête van de parkeergarage gebruik maakte van tekeningen van planbureau Jongen, lid van de tweede groep aannemers, zei hij dat de onderhandelingen tussen de gemeente en beide groepen nog open waren. Alle besluiten moeten nog genomen worden.

De tijd dringt overigens wel. In verband met subsidies moet de besluitvorming rond 1 januari zijn afgerond. Gebeurt dat niet dan bestaat de mogelijk dat het hele ambitieuze plan van de baan raakt.

Uit de gisteren gepresenteerde plannen blijkt dat de parkeergarage vier overdekte etages krijgt en één onoverdekte op het dak. In totaal kunnen zo'n vierhonderd auto's worden gestald. Aan de kant van de Geleenstraat komen winkels. Of daar al gegadigden voor zijn, gezien het teveel aan winkels in Heerlen, is nog niet bekend.

Voor de komst van de garage moeten het voormalige arbeidsbureau en een Chinees restaurant in de Geleenstraat worden gesloopt. Deze panden zijn overigens niet van de gemeente. Heerlen zal wèl bemiddelen.

Tussen de verschillende etages van de parkeergarage komen open ruimten van zo'n anderhalve meter. Bewoners van appartementen aan de Raadhuisstraat hebben al eerder laten weten daar bang voor te zijn. Zij vrezen stank- en geluidsoverlast. Volgens de gemeente is daar maar weinig kans op gezien de afstand – twaalf tot veertien meter – tussen de zijkant van de garage en de appartementen.

Ook ondernemers aan de Raadhuisstraat hebben bezwaren ingebracht. Gezien de voetgangersuitgang aan de Geleenstraat vrezen zij, dat de voetgangersstroom langs hun winkels opdroogt. In de plannen is echter rekening gehouden met het tot stand brengen van een of andere relatie tussen de garage en achterkant van die zaken.

Gezien de plannen blijkt het ook onmogelijk te zijn de gevel van het arbeidsbureau te redden. Er zijn nogal wat stemmen opgegaan om die te integreren in het geheel om een karakteristiek stukje Heerlen te behouden.



● *Het laatste stuk van de bunker op het steeds leger wordende Emmaterein, moet er volgende week aan geloven.*

Deel van bunkergebouw aan de beurt

Op 7 december 'laatste' plof

TREEBEEK – Op woensdag 7 december om 14.30 uur zal voorlopig de laatste knal te horen zijn op het Emmaterrein in Treebeek. Dan zal de firma Couwenberg uit Geleen het laatste stuk van het bunkergebouw omschieten. Het eerste gedeelte van het bunkergebouw werd 11 oktober omvergehaald.

Het omschieten van het 'bunkergebouw-zuid' zal een weinig spectaculaire handeling worden, zeker in vergelijking met de eerdere schietwerkzaamheden op het terrein van de voormalige staatsmijn Emma. Er zal dan ook geen publiek worden toegelaten op het terrein en de verkeersmaatregelen zullen ook minimaal zijn; alleen de Akerstraat-Noord moet een tijdje worden afgesloten.

De schacht III van de Emma is bijna helemaal verdwenen. Met beulballen zijn grote brokken nog verbrijzeld en het beton is naar de Recycling Maatschappij Limburg in Eygelshoven gebracht waar er betonkorrelmix van gemaakt wordt.

Onderzoek

Het onderzoek naar de oorzaak van de uitworp van betonbrokken bij het omschieten van de schacht is nog niet afgesloten. De zaak is in behandeling bij de officier van Justitie in Maastricht mr. Marquant-Scholte. In Brunssum wordt echter verwacht, dat er geen gerechtelijke procedure zal volgen op de behandeling van de zaak, omdat de schadeclaims snel en efficiënt zijn afgehandeld.

Dieven stelen voor acht mille

KERKRADE – Onbekenden hebben dinsdagavond ingebroken in een woning aan de Feldbiss in Kerkrade. Er werden een televisie en geluidsapparatuur ontvreemd. De totale schade bedraagt 7700 gulden.



● *De vervallen grafkelder in het park bij kasteel Haeren in Voerendaal.*

Nu speelgelegenheid voor de jeugd

Herstel graftombe Haerenbos bepleit

VOERENDAAL – Nu het 'Haerenbos' nabij kasteel Haeren eigendom is geworden van de gemeente Voerendaal, gaan er stemmen op om de oude graftombe of -kelder in dat bos in zijn oude glorie te herstellen. De tombe, die dateert uit het einde van de achtiende eeuw, is nu volkomen vervallen en wordt alleen nog gebruikt als speelplaats door de jeugd. Herstel vereist volgens gemeentesecretaris Geelen de nodige deskundigheid en of de gemeente daar ooit iets aan zal doen is onzeker.

De graftombe is in het 'Haerenbos' gebouwd door de familie Van Panhuys, die bijna een eeuw lang eigenaar en bewoner is geweest van Kasteel Haeren in Voerendaal. De familie had een katholieke en een protestantse tak. En terwijl de katholieke leden van de familie na hun dood op het RK kerkhof van Voerendaal begraven konden worden, moest er voor de protestantse leden een aparte voorziening worden getroffen: De graftombe in het bos.

Het Kasteel Haeren is in 1770 gekocht door mr. W.H. van Panhuys, 'rentmeester der domeinen en geestelijke goederen der Staatse landen van Overmaas en commisaris-instrukteur Hunner Hoogmogenden te Maastricht'. In 1844 was het landgoed nog in bezit van Jonkheer J.C. van Panhuys van Haren uit Maastricht.

Uit een beschrijving in 'De Maasgouw' uit 1913 citeren we over het goed: 'Het huis zelf is, zoals het zich tegenwoordig voordoet, gedeeltelijk vernieuwd, gelijk men vooral aan den voorgevel van omstreeks 1770 zien kan. Het heeft een wijden omtrek in het vierkant met stallingen en schuren, binnen een groot park, waarin zich fraaie gewassen bevinden. In dit park is ook het familiegraf der familie Van Panhuys'.

Gestolen herten werden wellicht doodgeschoten

LANDGRAAF – Afgelopen zondag werden uit het dierenpark „Oos Heem" aan de Schachtsstraat in Nieuwenhagen twee herten ontvreemd. Omdat men omstreeks 20.00 uur geweerschoten heeft gehoord in de omgeving van het dierenpark, is eigenaar Piet Gillissen ervan overtuigd dat de twee herten zijn doodgeschoten.

Piet Gillissen: „Iemand die met vuurwapens omgaat, is tot alles in staat. De twee jongens die in de buurt van mijn dierenpark liepen toen de schoten vielen, mogen van geluk spreken dat hen niets is overkomen".

Om het dierenpark binnen te komen, hebben de daders twee sloten van poortjes geforceerd. Piet Gillissen heeft nog sporen ontdekt die erop wijzen dat de herten zijn weggesleept. De politie heeft de zaak in onderzoek. Piet was erg gehecht aan zijn dieren. Een van de doodgeschoten herten was de stammoeder van de kudde, het lievelingsdier van Piet Gillissen.

De heer Gillissen heeft zijn dierenparkje geheel zelf opgebouwd. Hij is hierbij veel dank verschuldigd aan de gemeenschap, die hem, middels het kopen van bijvoorbeeld stickers, voortreffelijk gesteund heeft. Piet: „De mensen denken wel eens dat ik veel subsidie krijg van de gemeente, maar dat is zeker niet het geval. Als ik met mijn dieren naar de een of andere braderie moet, dan staan de mensen, uit vriendschap, meteen voor me klaar om de beesten te vervoeren".

De heer Gillissen werd al vaker geconfronteerd met diefstallen en vernielingen. Zo werden een paar jaar geleden twee ponys gestolen uit zijn dierenpark.

GEBOREN

Davy, zoon van Peter Kraft en Josien Kraft-Reul, Franquinetstr. 31, Maastricht

Tim, zoon van Huub en Leny Groothuysen-Thimister, Zeepziedersdreef 47, 6216 RA Maastricht.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Piet Mak

echtgenoot van

Katrina Koster

Hij overleed op de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: **K. Mak-Koster**
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Mak
Familie Koster
Familie Jongeneel

6381 TH Ubach over Worms, 29 november 1983
Fr. Hendriklaan 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 december a.s.om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp-Ubach over Worms, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Vogelzankweg.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Avondmis vrijdag 2 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van begr.ondern. Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 - 18.45 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons bestuurslid en medeoprichter van onze vereniging

Piet Mak

Hij zal altijd in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden van
Huurdersbelangenvereniging
„Ubach over Worms"

Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden voorzien van het h. sacrament der zieken van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leonie Mennens

echtgenote van

H. Gosselaar

op de leeftijd van 59 jaar.

In dankbare herinnering:

Brunssum: **H. Gosselaar**
Brunssum: **Miennie en Wim**
Yvonne
Merkelbeek: **Ria en Math**
Johnny
Heerlen: **Hannie en Gerhard**
Monique
Familie Mennens
Familie Gosselaar

6443 BG Brunssum, 29 november 1983
Snijdershof 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 2 december om 9.00 uur in de parochiekerk St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna de crematie in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Heden donderdag 1 december om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving



Intens is ons verdriet, dat wij na een tijd van hoop en vrees toch onverwacht afscheid moesten nemen, voorzien van het h. oliesel, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjo Walstock

echtgenoot van

Tonny Alberts

Hij bereikte de leeftijd van 69 jaar.

Sittard: **A.J. Walstock-Alberts**
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Walstock
Familie Alberts

6133 XH Sittard, 29 november 1983
Dr. Poelslaan 22.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 3 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Wehrderweg te Sittard.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 2 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor de vele blijken van medeleven, tijdens de ziekte en het overlijden van onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Jeanne Willems

weduwe van

Nic Beckers

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Familie Beckers
Familie Willems

Epen, december 1983

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 december 1983 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Paulus Bekering te Epen.



Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van mijn zorgzame man, onze lieve papa, mijn zoon, schoonzoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Wim Janssen

echtgenoot van

Jeannie Reijnders

Hij werd 35 jaar.

Born: **Jeannie Janssen-Reijnders**
Raymond
Claudia
Oma Reijnders
Familie Janssen
Familie Reijnders

6121 HX Born, 30 november 1983
De Lerodestraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag, 3 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Er is geen condoleren.

In de avondmis van vrijdag 2 december om 19.00 uur zullen wij Wim bijzonder gedenken.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek: 17.30-19.00 uur.

Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wil dan deze annonce als zodanig beschouwen.

Met droefenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid

Wim Janssen

We zullen hem blijven gedenken.

Bestuur en leden
Politiehondenvereniging
St.-Hubertus Susteren

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden van onze onvergetelijke ouders, onze lieve opa en oma

Frans Schreurs

en

Maria Mommers

willen wij allen langs deze weg dank zeggen voor uw condoléances, brieven, bloemen en h.h. missen, alsmede voor uw talrijke aanwezigheid bij de begeleiding naar hun laatste rustplaats.

Kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, december 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 december 1983 om 11.45 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.



Wij betuigen u onze oprechte dank voor uw persoonlijke en schriftelijke condoléances ondervonden tijdens het overlijden en de begrafenis van onze broer en heeroom

zeereerwaarde heer

Bartholomeus Otten

Een bijzonder woord van dank aan de vicaris van het bisdom Roermond, deken van Meerssen, al zijn collega's en directie en personeel van Huize Franciscus te Beek.

Familie Willems
Familie Otten
Familie Feron

Beek, december 1983.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 december om 16.45 uur in de kapel van Huize Franciscus te Beek.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

We bedanken familie, vrienden, kennissen en de buurt voor hun overweldigende belangstelling in de vorm van h.h. missen, bloemen en persoonlijke en schriftelijke condoléances bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Frans Frankort

Mevr. M. Frankort-Rompen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 december a.s. om 11.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

---

†

De eerste jaardienst voor

Hubert Wimmers

wordt gehouden op zondag 4 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

J. Wimmers-Bemelmans
kinderen en kleinkinderen

Vader is er niet meer
De plaats in huis is leeg
Hij geeft ons niet meer zijn hand
De dood verstoorde de mooiste band

Het is een jaar geleden dat wij afscheid namen van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader en opa

Frans Sonnenschein

De plechtige jaardienst zal worden gehouden in de St.-Josephkerk te Heerlerbaan op zaterdag 3 december om 19.00 uur.

Mevr. M. Sonnenschein-Spronck
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1983
A Gen Giezen 15

Dankbetuiging

De leegte die hij achterliet
kan niemand wegnemen.
In blijvende liefde gedenken wij
wat hij voor ons betekende.

Voor de overweldigende belangstelling, blijken van medeleven en troostvolle woorden die mondeling en schriftelijk tot ons werden gericht, de h.h. missen en de prachtige bloemen die hem, mijn lieve man en onze onvergetelijke vader en opa

Peter Mathijs Falize

vergezelden naar zijn laatste rustplaats, zeggen wij u hartelijk dank.

Lenie Falize-Bussers
kinderen en kleinkinderen

Nieuw-Einde, november 1983

De plechtige zeswekendienst vindt plaats in de Christus Koningparochiekerk te Nieuw-Einde op zondag 4 december 1983 om 10.00 uur.

Voor Uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden van

Marianne Josephine Pauline Hermans-Maenen

betuigen wij onze oprechte dank.

Ton Hermans
Familie Maenen
Familie Hermans

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 december a.s. om 11.30 uur, in de Pauluskerk te Vaals.

Dankbetuiging

Het heeft ons getroffen te hebben mogen ervaren dat het medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Gerardus Bours

op zo'n overweldigende wijze en in alle oprechtheid plaatsvond.
Wij zijn u allen hiervoor erg dankbaar.

Mevr. M. Bours-Mertens
kinderen en kleinkinderen

Geleen, november 1983
Apolloniastraat 2

Wij nodigen u uit voor de plechtige zeswekendienst op zondag 4 december om 10.00 uur in de kerk van de Heilige Pastoor van Ars in Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot, onze vader en grootvader

Jacob Kemmerling

echtgenoot van

Maria Jopen

zal worden gehouden op zaterdag 3 december a.s. om 19.00 uur in de H. Lambertuskerk te Kerkrade.

Mevr. M. Kemmerling-Jopen
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, december 1983

Voorgoed afscheid nemen doet pijn, samen afscheid nemen geeft steun deze pijn te dragen.

Bedankt voor die steun en het overweldigende medeleven bij het plotselinge overlijden van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader en opa

Piet Hollanders

Wij danken u allen voor de condoléances, brieven, bloemen, h.h. missen en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Elly Hollanders-Coenen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 3 december a.s. om 19.00 uur in de kerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld.

Voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder en oma

Treeske Mahr-Smeets

betuigen wij u onze oprechte dank.

Uw condoléances, bloemen en h.h. missen waren voor ons een grote troost.

H. Mahr, kinderen en kleinkind

Nieuwenhagen, november 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 4 december a.s. om 11.30 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Voor de goede zorgen en blijken van belangstelling tijdens haar ziekte alsmede voor uw medeleven bij het overlijden van

Clairy Gerards-Zimmermans

zijn wij u zeer dankbaar.
Dit medeleven helpt ons om verder te gaan.

Tjeu Gerards
kinderen en familie

Heerlen, november 1983
Winterstraat 1

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 december as. om 11.15 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en opa

Wim Steegemans

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Th. Steegemans-Cichocki
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 december a.s. om 11.45 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Daar het voor ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg iedereen van harte bedanken voor het warme medeleven betoond bij het overlijden, en de geweldig grote belangstelling tijdens de uitvaartdienst van mijn allerliefste echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Johannes Bischops

Een speciaal woord van dank gaat uit naar het Brunssums Mannenkoor en Miriam, voor de fantastische wijze waarop zij van hem afscheid hebben genomen.

De zeswekendienst is op zaterdag 3 december a.s. om 19.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Mevr. Bischops
kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Anna Nelissen**, oud 91 jaar, St.-Michaelsweg 10, 6229 AD Heugem-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 2 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem-Maastricht.

† **Hubertus Bons**, echtgenoot van Hubertina Nelissen, oud 71 jaar. Corr.adres: Maastrichter Pastoorstr. 15, 6211 BV Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 2 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht.

† **Calasanctius P.J.H. v.d. Dennen**, oud 75 jaar, Tongerseweg 135, 6213 GB Maastricht. Wij nodigen u uit om br. Calasanctius te gedenken tijdens de eucharistieviering op vrijdag 2 december as. om 14.30 uur in de kapel van de Beyart, Brusselsestr. 38, Maastricht.

† **Marietje Stultiens** oud 71 jaar. Corr.adres: Dennenberg 5, 6241 NN Bunde-Meerssen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 2 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Matthias, Boschstraat te Maastricht.

† **Sjef Wijnands**, echtgenoot van Maria Janssen, oud 77 jaar. Heerenstr. 35, 6237 NB Geulle. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 3 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen.

K. M. gedagvaard voor uitlokking van meineed

MAASTRICHT – Aan de dagvaarding tegen de 40-jarige gedetineerde K. M. uit Sittard, die aanstaande maandag samen met zijn vader opnieuw voor de rechtbank in Maastricht terecht moet staan op de beschuldiging ongeoorloofde manipulaties te hebben gepleegd met grote sommen geld, heeft officier van Justitie mr. H. Laumen er gisteren een toegevoegd terzake van het uitlokken van meineed.

De officier acht deze op 11 november gepleegd door getuige à décharge G. W. in de zaak tegen vader en zoon M. Volgens de tekst van de dagvaarding heeft K. M. juist op de avond voordat de getuige zou worden gehoord door de rechter-commissaris hem op veelbetekenende toon herinnerd aan een aanzienlijke huurschuld jegens hem. De – „door verdachte gewenste" – getuigeverklaring tegenover de rechter-commissaris werd op 11 november door W. voor de rechtbank onder ede bevestigd.

Volgens de aanvullende dagvaarding heeft K. M. deze getuige voorts opzettelijk een onjuiste lezing gegeven van een groot aantal feitelijkheden en aan deze lezing kracht bijgezet door het tonen van een aantal fotocopieën van gesloten (schijn)transacties.

Mikojel Sittard start nieuwe beroepsopleiding

SITTARD – De Mikojel Akademie in Sittard mag van staatssecretaris drs. Ginjaar-Maas in augustus volgend jaar starten met een nieuwe afdeling creatieve therapie. Mikojel is dat op 27 oktober per brief meegedeeld.

De nieuwe afdeling gaat draaien naast de al vier jaar bestaande afdeling creatief-educatief werk. De afdeling kan plaats bieden aan driehonderd studenten. Deze opleiding van creatief therapeut(e) kan tot nu toe alleen maar bij de drie andere Mikojelscholen in Nijmegen, Baarn en Amersfoort worden gevolgd.

Vandaag geen vervolg actie

Treinverkeer in Limburg door staking ontwricht

HEERLEN/MAASTRICHT – De 24-uurs staking gisteren bij de spoorwegen in de rayons Heerlen en Maastricht is volgens bestuurders van de Vervoersbond FNV en de Federatieve Spoorweg Vakvereniging (FSV) „volledig naar wens verlopen". Door de staking, waaraan zo'n 250 NS'ers hebben meegedaan, raakte het spoorwegverkeer in Limburg geheel ontwricht. Aanvankelijk leek het erop dat in het rayon Heerlen vandaag zou voortduren, maar dat idee werd gisteravond tijdens een extra vergadering verworpen.

De Intercity's uit het noorden van het land konden gisteren tot Weert volgens de normale dienstregeling rijden. Tussen Weert en Sittard werd een pendeldienst met Intercity-treinen onderhouden. Stoptreinen op de lijn Sittard-Maastricht reden tot station Beek-Elsloo. Op de lijn Sittard-Heerlen werd maar tot Nuth gereden. In de rest van Zuid-Limburg reed geen enkele trein.

Op de NS-stations heeft de staking niet tot lange rijen geleid. „Wel heeft de telefoon de hele dag roodgloeiend gestaan", aldus de NS.

Gisteravond kwamen de Heerlense NS'ers opnieuw bij elkaar om te beslissen over een verlenging van hun staking met nog eens 24 uur. Bestuurders van de Vervoersbond FNV en de FSV zagen een verlenging alleen zitten als minstens 80 procent van de aanwezigen (ruim 70) mee wilde doen. „Vandaag is de actie volledig geslaagd. Als we morgen doorgaan moet het minstens zo'n succes worden. Wordt het minder dan wordt de actie als mislukt beschouwd en vergeet iedereen het succes van vandaag", aldus motiveerde FNV-bestuurder Henk Marinus het standpunt van de bonden.

Bij stemming bleek dat er ongeveer evenveel vóór- als tegenstanders waren. Daarmee was verlenging van de staking van de baan.

Vandaag rijden alle treinen in Limburg dus weer normaal.

Uit solidariteit met de NS-staking hebben de chauffeurs van het Verenigd Streekvervoer Limburg gisteren een stiptheidsaktie gehouden.

door bèr dohmen

Slachtoffers steeds oudere vrouwen

Politie Maastricht maakt jacht op straatrovers

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie is er in geslaagd de plaag van tasjesroverijen, die de Limburgse hoofdstad geruime tijd teistert, behoorlijk in te dammen. Hoewel de straatrovers door hun flitsende wijze van opereren zich ongrijpbaar wanen, heeft de politie hen in het afgelopen jaar – en thans weer recent – weten te vinden. Hun slachtoffers zijn vrijwel alle oudere tot hoogbejaarde voetgangsters. Door intens speurwerk naar de overvallers op weerloze en argeloze vrouwen tracht de politie de golf van verontrusting over deze vorm van straatterreur, die zich van Maastrichts oudere generatie heeft meester gemaakt, zoveel mogelijk ongedaan te maken.

„We mogen die tasjesberovingen door jonge mensen op oude, weerloze vrouwen rekenen tot de meest laffe delicten waarmee we worden geconfronteerd. Vandaar ook dat we er fel achterheen zitten," aldus hoofdinspecteur dra. U. Martin, hoofd van de Maastrichtse recherche, die met haar team dit jaar menige straatrover heeft kunnen „oogsten".

Opmerkelijk is dat de daders vrijwel uitsluitend minderjarig zijn. Hun buit, die varieert van een tientje tot 250 gulden als uitschieter, staat in geen enkele verhouding tot de ernst van het delict. Die ernst is ook gelegen in de gevolgen voor de slachtoffers, die er niet zelden een trauma aan overhouden en zich – met hun leeftijdgenoten – vooral 's avonds nog nauwelijks op straat wagen.

„Die angst vloeit voort uit de onverhoedsheid, de snelheid en ook de bruutheid waarmee tewerk wordt gegaan. Het is een trieste zaak voor een stad als Maastricht, die toch als relatief veilig staat aangeschreven," zo constateert hoofdinspecteur Martin.

Kon afgelopen zomer een twintigtal van dit soort berovingen worden opgelost en vorige maand een tasjesgrisser vrijwel meteen worden gepakt, thans zijn weer twaalf gevallen, gepleegd door twee jongens en een meisje, geklaard kunnen worden. Het trio, dat inmiddels heeft bekend, deinsde er niet voor terug zelfs een vrouw van 87 jaar te beroven. Ook werd tweemaal gepereerd in België, in Smeermaas en in Riemst. De twee knapen van het drietal, die als hoofddaders worden aangemerkt, bevinden zich in arrest en worden aan de officier van Justitie voorgeleid.

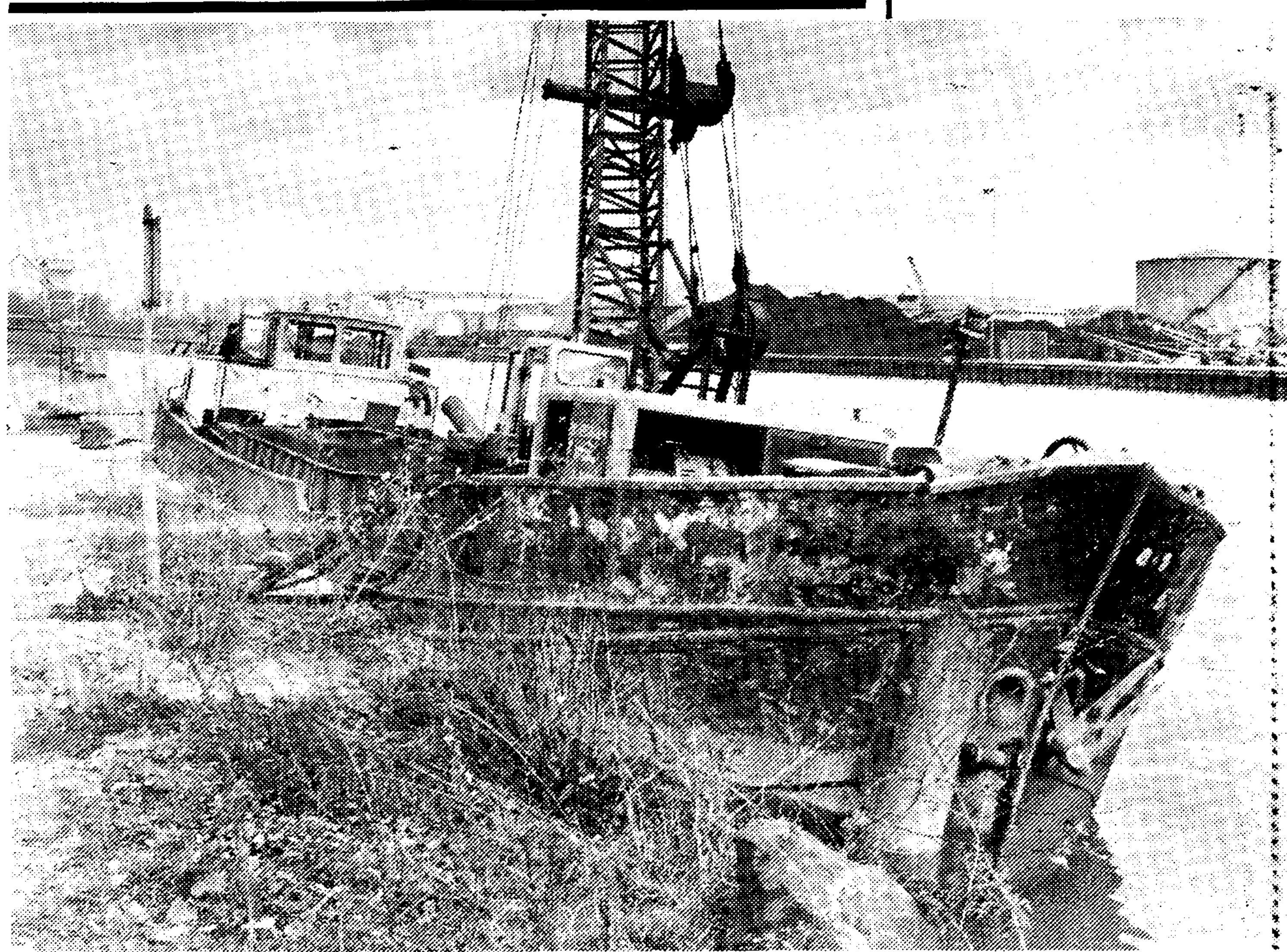
Deze jongste vangst is de danken aan de burgerzin van een flatbewoner in de woonwijk Belfort, die per toeval vanaf het balkon van zijn woning getuige was van een beroving van een 71-jarige vrouw, die op weg was naar een bejaardensociëteit. Alvorens af te stappen op het slachtoffer, dat van angst op straat stond te schreeuwen, waarschuwde hij telefonisch de politie, die hij een dusdanig goed signalement wist te verschaffen dat de daders kort daarna in hun woning konden worden gearresteerd.

Tweemaal pech voor baggerschuit

MAASTRICHT – Dubbel pech had gistermiddag de baggerschuit „Cura-Rotterdam" in het Julianakanaal in Maastricht-Borgharen. Terwijl veertig centimeter onder de waterspiegel een stuk zijwand had begaf, liet vrijwel tegelijkertijd de motor het afweten. Ondanks de paniek alom op het lekgeslagen en motorloos dobberende schip, wist de tegenwoordigheid van geest onder de bemanning toch te zegevieren.

Door de de kraan, waarmee de modder op de kanaalbodem wordt opgediept, dusdanig een ommezwaai te laten maken dat het schip naar de andere kant overhelde, kwam de scheur in de gewraakte zijwand boven de waterspiegel te liggen. Daarmee was het ergste schippersleed geleden.

Na veel touwtrekken belandde het schip veilig aan de kant, waar thans driftig scheur en motor worden gerepareerd.



● *De „Cura-Rotterdam", na de troubles, veilig aan de wal.*

Inspecteur Hertog 'Een vrij unieke zaak'

Politierel in Geleen wordt snel aangepakt

door rené van zandvoort

GELEEN/DEN BOSCH – De Rijksrecherche in Den Bosch heeft gisteren verklaard de affaire rond de schorsing van twee hoofdagenten van de gemeentepolitie in Geleen hoge prioriteit te zullen geven. Inspecteur Hertog, die de zaak op verzoek van de procureur-generaal in Den Bosch inmiddels in onderzoek heeft, zegt dat het hier een 'vrij unieke zaak' betreft. Het onderzoek is nog in een beginstadium, maar zal zo snel mogelijk worden afgerond vanwege het feit dat twee politiemensen in afwachting van het eindrapport op nonactief staan.

Zoals het LD maandag al berichtte verhinderden de beide geschorste hoofdagenten dat hun meerdere een blaastest uitvoerde toen zij een oud-collega opbrachten naar het politiebureau in Geleen wegens vermoedelijke dronkenschap. Daarbij gebruikten zij lijfelijk verzet en uitten ernstige dreigementen aan het adres van de dienstdoende brigadier.

Volgens inspecteur Hertog is iets dergelijks de laatste jaren niet meer voorgekomen in het land. Hertog: „Bij dit soort zaken spelen allerlei gevoeligheden mee. Bij deze controversen tussen politieambtenaren wordt steeds de Rijksrecherche ingeschakeld. Dit zijn vervelende dingen. In het eindrapport zullen in ieder geval bepaalde knellende vraagpunten door mij beantwoord moeten worden. En dat zal met de nodige zorgvuldigheid dienen te geschieden. Over de afloop van deze zaak kan ik nog niets zeggen. Dus ook niet of er disciplinaire maatregelen tegen beide geschorste hoofdagenten te verwachten zijn."

Inspecteur Hertog zegt ook geen indicatie te kunnen geven van een mogelijke sanctie bij dit soort van 'insubordinaties', omdat een identiek geval zich bij zijn weten niet heeft voorgedaan. Hoofdofficier van Justitie mr. Bauwens in Maastricht krijgt als eerste het eindrapport van de Rijksrecherche in handen. Volgens hem is het op dit moment niet verantwoord om mededelingen over deze zaak te doen.

Korpschef

Inmiddels heeft korpschef Van Esch van de Geleense politie de gemeente Geleen als werkgever laten weten niet in staat te zijn om nog in zijn functie terug te keren. Van Esch is al van begin dit jaar op nonactief uit gezondheidsoverwegingen. Zijn opvolger wordt hoofdinspecteur Van Groenewoud die hem al die tijd al vervangt. Volgens Van Esch heeft zijn vroegtijdig vertrek (hij is pas 53 jaar) niets te maken met de laatste ontwikkelingen op het politiebureau, waar de toch al gespannen sfeer er door de hele affaire niet beter op is geworden.

Receptie

Op 21 december krijgt hij een afscheidsreceptie aangeboden in het gemeentehuis. Pikant detail daarbij is dat de laatste afscheidsreceptie van een politieman, te weten die van politievoorlichter Schings op 28 oktober in de kantine van het Geleense politiebureau, de aanleiding vormde voor de huidige rel. Na die receptie immers werd de ex-adjudant tot stoppen gedwongen door het geschorste tweetal dat hem achteraan reed toen de man na enig alcoholgebruik het politiebureau verliet.

Verkoop PPD-pand voor 3/4 miljoen

De provincie als 'makelaar'

MAASTRICHT – De provincie Limburg vervult de laatste weken vrij opmerkelijk een rol als „makelaar". Nadat reeds de verkoop van het kantoorpand van de Provinciale Waterstaat aan de gemeente Maastricht voor een bedrag van 4,2 miljoen gulden op de nominatie is geplaatst, gaat de provincie nu ook het monumentale pand aan de Bouillonstraat, waarin thans nog de Provinciale Planologische Dienst is gevestigd, en voorts de voormalige conciergewoning van het gouvernement, van de hand doen.

De overeengekomen verkoopprijzen met (particuliere) gegadigden uit respectievelijk Maastricht en Kerkrade bedragen driekwart miljoen en 225.000 gulden. De verkoop van deze panden houdt verband met het in de loop van 1985 overhevelen van de daarin ondergebrachte provinciale diensten naar het nieuwe gouvernement langs de Maas.



● *De oudste brandweerwagen van Schinnen die gebruikt is voor privé-doeleinden van de burgemeester.*

Rectificatie

Bij de berichtgeving inzake de vermeende fraude bij de Tegelse woningvereniging is een verkeerde naam gepubliceerd. Niet de heer M. van Dijk, plaatsvervangend sekretaris van de gemeente, maar de heer Jennissens, hoofd financiën van de woningvereniging, is volgens de Dienstenbond FNV betrokken bij 'vreemde vergoedingen' via de woningvereniging.
Onze excuses.

Burgemeester Schinnen:

'Ik geloof niet dat onderzoek doorgaat'

Vervolg van pag. 1

SCHINNEN – Als reden voor de aanklacht wordt door indiener Offermans 'ontoelaatbaar handelen als ambtenaar' aangevoerd. Artikel 44 van het Wetboek van Strafrecht vermeldt dat als een ambtenaar misbruik maakt van zijn macht, gelegenheid of middel hem door zijn ambt geschonken, hij strafbaar is. Offermans verwijt zijn burgemeester 'volledige minachting voor de veiligheid van mij als inwoner van Schinnen, waarvan hij burgemeester is'.

In een schrijven van 25 oktober bevestigen Gedeputeerde Staten dat de handelwijze met de brandweerwagen wel degelijk risico's heeft meegebracht voor Schinnen ingeval van een calamiteit. „In de toekomst zal dit echter niet meer gebeuren, mede omdat het onderhoud van het gazon beperkt is gebleven tot 1 september 1982", schrijven GS.
Volgens de burgemeester gaat het in beide gevallen, waarbij met de wagen grasmaaiers en kantonniers zijn vervoerd voor onderhoud van zijn gazon in Grevenbicht, om de oudste van de brandweerwagens die tevens wordt gebruikt door de Dienst Gemeentewerken van Schinnen om er materialen mee te vervoeren.
Loefen na het horen van het nieuws dat er een aanklacht tegen hem werd ingediend: „Van die hetze geldt ook voor de kop boven een bepaald artikel in het Limburgs Dagblad van 29 november ('Raadsleden in opstand tegen burgemeester Schinnen' - red). Maar ik wist zelfs voor niets dat die wagen is gebruikt voor onderhoud van mijn gazon. Daarover is bij mijn benoeming in Schinnen met de gemeente Schinnen een afspraak gemaakt. Het college van burgemeester en wethouders is daarvoor dan ook als zodanig verantwoordelijk. Ik geloof overigens niet dat er een echt onderzoek van komt".

Naast burgemeester van Schinnen is de in opspraak geraakte Frans Loefen ook voorzitter van de technische comissie van de regionale brandweer in de Westelijke Mijnstreek. Commandant Goossens van die regionale brandweer is de man die normaliter op de hoogte moet worden gebracht van de 'schijnbewegingen' van de brandweerwagens in zijn territorium. Als er een wagen, al is het maar een materiaal- of manschappenwagen, op enigerlei moment van de dag wordt gebruikt door de gemeente waar hij is gestationeerd, dan dient hij of zijn plaatsvervanger daar onmiddellijk van in kennis te worden gesteld. In dit geval is dat niet gebeurd.

Goossens: „Het gebeurt wel vaker dat manschappen- of materieelwagens door de Diensten Gemeentewerken worden gebruikt voor andere dan brandweerdoeleinden. Zeker als het een haastklus betreft. Maar het is ook niet aan mij om te beoordelen of in het geval-Loefen sprake is geweest van een haastklus. Maar daar wisten wij op het moment dat de bewuste wagen werd gebruikt niets van.

In milieucommissie Vliegveld:

„Klachten niet bagatelliseren"

MEERSSEN – Er zijn meer mensen die klachten hebben van het vliegtuiglawaai van Airport Maastricht dan er klagers zijn. De meeste mensen accepteren de geluidsoverlast als behorend bij een luchthaven. Dat zei ir. Lodewijks gisteravond tijdens de vergadering van de milieucommissie Vliegveld Zuid-Limburg. De naam zal volgens de voorzitter veranderd worden in „Milieucommissie Airport Maastricht".

Een uit de commissie samengestelde werkgroep die klachten over geluidsoverlast behandelt, heeft volgens de commissie goed werk gedaan. Commissielid Nico Kerstges echter hield een uitvoerig betoog over de onjuiste indruk die naar buiten gewekt wordt over het aantal klachten. „Gegoochel met cijfers heeft geen zin, waar het om gaat is dat er geluidsoverlast is", zo meende hij. Hij toonde een groot aantal klachten aan dat vermenigvuldigt kan worden met een factor 4 als alle gezinsleden van de klagers, die ook de overlast ondervinden, een klacht zouden indienen. „Er wordt genoeg reclame gemaakt voor de luchthaven. Op allerlei manieren wordt geprobeerd het vliegveld te pushen. Wij moeten tenminste proberen de zaak niet te bagatelliseren".

Op een vraag van hem of er wel eens vluchten na de sluiting van de luchthaven worden geweigerd, was het antwoord van havenmeester Wildering een gedecideerd „Ja. Bijvoorbeeld als om kwart voor twee de kranten van Wall Street Journal nog niet zijn gearriveerd dan vertrekt het vliegtuig niet. De directie van het transportbedrijf XP heeft al laten weten dat, als het zo doorgaat het sneltransportbedrijf van de luchthaven zal moeten vertrekken".

Onroerend goed

GELEEN: te k. goed onderh. tussenwoning met c.v. Ind.: kelder, b.g.: hal, toilet, keuken, mod. app.: L-vorm. woonk., bijkeuken, berging, 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, 2e verd.: vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 04494-44381.

In Heerlen en omgeving zoeken wij voor onze portefeuille **WONINGEN** in de prijsklasse van ƒ 80.000,– tot ƒ 150.000,–. Wilt u uw woning verkopen, neem dan kontakt op met ABAZ, de Doom 23, 6419 CW Heerlen. Tel. 045-718731.

SCHAESBERG: goedgelegen volledig verbouwde halfvrijstaande woning met ruime tuin (opp.: 420 m2). Ind. hal, toilet, woonkamer met open voll. geïnst. eetkeuken, prachtige badkamer, 3 slaapkamers, c.v., kelder, berging en garage. Koopprijs ƒ 115.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

BRUNSSUM - Langeberg: te k. middenwoning, 3 slaapk., gr. tuin. Tel. 253089.

CARPORTWONING, gel. aan woonerf in Schaesberg. Inl. 045-316003.

Te koop mooie EENGEZINSWONING. Tel. 045-222464.

Wegens overplaatsing naar Heerlen zoeken wij een **WONING** in de prijsklasse van ca. ƒ 135.000,–. Minimaal 3 slaapk. Br.o.nr. HK 122, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Door inruil op nieuwe LEMKEN ploegen kunnen wij u steeds een ruime keuze bieden uit een 30-tal gebr. ploegen, 1-, 2- en 3-schaar, met en zonder hydraulische wenteling. Grandioze show op 14, 15, 16 en 17 december. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodst. Beginnen te praten. Inr. mog. 04494-49517.

VOGELKOOIEN. Keuze uit 150 modellen vanaf ƒ 19,85. Fa. Steine, Rijksweg C 28, Geleen 04494-44215.

SPORTVISSERS. Paraplu met knik vanaf ƒ 59,85; jongensparaplu ƒ 35,– Fa. Steine Geleen 44215.

Te k. voor de Sint pracht. jonge POEDELTJES, m. en z. stamboom. Tel. 04404-1418.

DOBERMANN PINSCHER, kennel v. Wolff's Home heeft momenteel pups van Ned. en int. kampioen. Inl. 045-221209.

Te k. zeer mooie BOUVIER, goed waaks, koopje! Tel. 045-720060.

Te k. KRUISING H.H. m. dobermann, zeer mooie pups. Te bevr. Hegge 51, Schinnen. 04493-3098.

Te k. DWERGPOEDEL, abricot, 7 wkn. oud, m. stamb., ontwormd en zeer mooi. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-kakert. Goedkoop!.

Te k. kl. KANARIES zilv.br. en br.groen, Laurierstr. 66, Hrl.

Te k. voordelig 50 POSTDUIVEN, bastaard putters en sijsjes, kanaries geel, ivoor, goud-geel, goud-isabel. Ook goede zangkanaries. Hacking Rembrandtstr. 28 Hrln. Meezenbroek. Tel. 045-720816.

Te k. Terveurnse HERDERPUPS, teven. Pr. ƒ 600,-. Tel. 04408-2282 na 18.00 u.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES, met stamboom. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek.

Weg. omst. te k. BOBTAIL. Erg lief, 19 mnd. oud, m. stamboom. Dir. Cortenstr. 104, Kerkrade. Tel. 045-461541.

PAPEGAAIEN. St.-Nicolaasaanbieding. Zolang de voorraad strekt. Mooie jonge papegaaien ƒ 165,– met spraakgarantie. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht. 043-627280.

Weg. tijdgebr. t.k. Mechelse HERDER, 1½ jr. m. papier. Tel. 455428, tuss. 18 en 19 uur.

GANZEN te k. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. mooi abricoos en wit DWERGPOEDELTJE. Tilly Busch (gediplomeerd trimster). Putstr. 50, Sittard.

Gevr. goede KENNELHULP uit Sittard of dir. omg. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Kennel v.d. herdersfarm, heeft jonge Duitse HERDERS te k. KKIA ouders, tel. 04490-10652.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Te k. BAKSTEENSTRIPPEN vanaf ƒ 7,50 per m², vloertegels, wandtegels vanaf ƒ 15 per m². Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch-Ubach over Worms.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen. Tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Voor kopen of huren van BOUWMACHINES of steigermateriaal naar Panayo b.v., Lyonnetstr. 12, Maastricht-Wyck (achter LTS), tel. 043-14192.

STEMAT materieel-verhuur, Hoensbroek, pompen, compressoren, kranen, draglineschotten, stalen rijplaten. Tel. 045-217458 of 045-217528.

Restant nieuwe hardhouten KOZIJNEN tegen meeneemprijzen (grote voorraad). Tel. 045-442726.

PEUGEOT 504 GL. bj. '75, i.g.st., ƒ 2.200. Tel. 04490-16550.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Let op autorijders! Alle REVISIE-/RUILMOTOREN voor elk merk en type Mercedes, Ford, Opel, VW enz. Diesel en benzine. Met volle garantie. Ook alle automaterialen. Uitlaten, knalpotten, trekhaken, accu's, schokbrekers enz. en alles voor uw auto. Met 30-40% korting. Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50.– t/m ƒ 3000,–, tel. 04494-43481.

S.O.S. sloopbedr. in- en verkoop 2e-hands AUTO'S en materialen. Haefland 28, Brunssum, 045-259912.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ook goede auto's. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Wij BETALEN ƒ 125 á ƒ 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751446. Gratis afgehaald.

OPGELET! Wij geven ƒ 150,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of sloopauto, tel. 045-723076.

Te k. DAIHATSU Charade 5-drs. autom. 3 mnd. oud. Opel Kadett 1300 RS '82. Audi 100 5 S '80. Honda Accord 3-drs. '81. Honda Accord 3-drs. '78. Inr., fin. mog. Automobielbedr. J. Horsch, Rötscherweg 54 Ubach o. Worms.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen ƒ 200 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Bel 045-411572.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 2L XT '80, Opel Manta Hatchback 19N '79; BMW 518 '77 ƒ 5500,–; Opel Manta op gas '77; Volvo 244 GL '75 ƒ 3750,–; Ford Taunus 1600 4-drs. '80; Talbot Horizon '78; Honda Civic '77; Ford Escort 13L '81; Opel Rekord 2LE op gas 4-drs. Opel Kadett 1.2 '79 ƒ 6900,–; Opel Ascona 1600 '76; VW Buggy ƒ 500,–. Auto Weber, Brugstr. 38. Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175, inruil, financiering en garantie.

HONDA Civic 1200, bj. nov. '76, in perfecte staat, keur. mog., inr. mog., vr.pr. ƒ 2750,-. Genzon 1, Ulestraten, tel. 043-642909.

Te k. zeer mooie HONDA Prelude, 2e eig., met veel extra's, bwj. '80. ƒ 12.500,–. Tel. 045-243007.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '76, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 1750,–. Delfstofweg 12, Zeswegen-Heerlen.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '75, vr.pr. ƒ 950,–. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. aangeb. OPEL Monza 2.8, '78; Opel Ascona 2.0 autom. '79; BMW 318, '79; VW Polo LS '79; BMW 320 (6) '78, Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Fleischeuer Automobielen: VW PASSAT COMBI 1600 S, groen, bwj. 1980; Opel Kadett 1.3S, 4-drs., luxe goudmet., type '80; Ford Taunus 1.6L goudmet., bwj. 1980; Alfa Romeo 2000 GTV bruin, bwj. 1980; Mercedes 200 benzine, wit, 1e eig., bwj. 1979; Toyota Tercel Coupé, 5 versn., oranje, bwj. 1980; Alfa Romeo 1600 GT, geheel gerest., rood, bwj. 1975; Ford Taunus 4-drs., 2.0GL, groen, bwj. 1976; Austin Allegro 1100, bruin, bwj. 1977; Toyota Celica ST 1600 5-versn., gas, groen, bwj. 1977. Parallelstr. 103a, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Het cadeau voor de hele fam. FIAT 131 combi diesel, bwj. '80 ƒ 6750,–, tel. 045-721590.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, kl. goud met. vraagpr. ƒ 2000,-, Mijnlamp 4, Schaesberg bij renbaan.

Te k. OPEL GT bwj. '72, 1900, tel. 045-712989.

Te k. voor liefhebber EEND 2CV6 bwj. '72, rood, handr. + accu def. 045-211829 ƒ 250,–.

Te k. LANDROVER met vaste kap. Grijs kent. + gas i.pr.st. Pr. ƒ 6800,-. dond. + vrijd. na 17.00 uur, Mesdagstr. 69 Meezenbr.-Hrln. Tegenover kerk.

VW kever te k. ƒ 600,-. Kummenaedestr. 54, Geleen.

Te k. SKODA 4-drs. bj. 1977 ƒ 1750,-. Dorpstraat 115 Spaubeek.

T.k. MERCEDES 300 D, bj. '78, kleur wit, w.w.-glas, schuifdak, trekhaak, 4 kopsteunen. Prijs ƒ 16.500,–. Tel. 045-752435. Keerberg 32, Voerendaal.

AUDI 80 LS '79, nieuw type; Ford 1600 GL '80; Opel Rekord 2000 S; Opel Ascona 1900 L '80; Mazda 626 '79; Renault R5 GTL '80; R20 TS '79; Volvo 264 DL '77; Datsun Bluebird GL '81, met gas; Renault R14 TL '78; Mini 1000 L '79; Audi 1005 Avant '78; Mitsubishi Lancer GL '80; Galant '77; Citroën GS Club '78 ƒ 2750,-; Morris Marina GL 1800 '79 met gas ƒ 2750,-; Mazda 1000 '75 ƒ 1000,-. Inruil en financiering, autobedrijf G.v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Bovag-garantiebewijs. Tel. 045-311729.

OPEL Manta Berlina '80 als nieuw; Ascona 1600 de L '79; Kadett 1200 de L. '81 3-drs.; Ford Escort 1300 L Bavo '82 5-drs.; Taunus 1600 GL Bravo '80 4-drs.; Fiesta 1100 Bravo '81; Mitsubishi Colt EL '80 5-drs.; Mazda 323 de L 3-drs. '82 en '78; Ford Escort 1300 GL '77 ƒ 3200,-. Garantie en financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr 98, Heerlen,tel. 045-721406.

Te k. onze 2de wag. VW-POLO, type '76, km.st. 78.000, mooi in lak en bekled., loopt uitst., ƒ 2350,-. Tel. 04490-10246, b.g.g. 10548.

Te k. MINI 1000, bj. '77, km.st. 50.000, blauwmett., sportstuur en houten dashboard. Te bevr. Anjelierstr. 124, Heerlen, 045-210871.

VOLVO 66 DL, dec. '79, 1e eig., in nieuwstaat. Tel. 04495-2085.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '73, ƒ 3500,-. Bekerbaan 23, Schimmert.

Te k. gave VW GOLF 1100, bwj. '76, i.z.g.st., km.st. 62.000, ƒ 3150,–. Parallelstr. 11, Nuth, 045-242779.

2 CV 6, dec. '81, 25.000 km. Tel. 045-442533.

Te k. v. partic. CHEVETTE Kadett de luxe i.st.v.nw., bj. '77, km. 67.000 met Bovag-keuringsbewijs. Vaste prijs ƒ 2850,–. Tel. 045-461552.

DIRECTIEAUTO Senator 3.0 S automaat, zilvermet. T. '79. Inr. mog. Pr. ƒ 12.950,–. "Auto-Dentgenbach", Langheckweg 36, industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-462353.

Zeer mooie CHRYSLER 1308 S '78, trekh. Vr.pr. 2450,–, Lod. v. Deusselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 1500,– voor alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

T.k. MAZDA 1000 type '75 ƒ 650,–, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Te k. BMW 1602, type '75, op gas, auto is in geweldig goede staat, pr. n.o.t.k. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg - Kakert.

Off. SEAT-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472, biedt met gar. te koop aan: Alfasud 1.5, '81; Volvo 343 automaat, '82; Peugeot 505 GR, '81; Peugeot 104, '76; Tagora 2.2 GL, '81; Citroën GSA Club, '81; Horizon 1.5 GL, '82, '81 en '78; 1510 LS, '82; 1510 GLS, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Talbot Solara 1.6 GL, '82 en '81; Austin Allegro, '76; Toyota Corolla, '76; Toyota Carina, '77; Ford Taunus 1600, stat.car, '77; Fiat 131 Mirafiori, '76; Simca 1308 GLS, gas, '77. Inr. en fin. mog., 's donderdags koopavond.

Wij GEVEN ƒ 300 tot ƒ 15.000 voor uw auto en schadeauto. Tel. 045-727741.

Te k. zeer mooie PONTIAC Firebird Formula 400, pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-424226 b.g.g. 253421.

Te k. R5 TL, bwj. '81, 28.000 km, ƒ 10.000,–. Tel. 045-212015.

Te k. FIAT 1100, bwj. '76, kl. geel, prachtig mooi, pr. ƒ 1700,–. Tel. 045-219092.

„De VIERSPRONG", auto- & caravanhandel, heeft een ruime keuze gebruikte automobielen in alle prijsklassen. Bij ons op alle auto's drie maanden schriftelijke garantie: o.m. VW Golf, Opel Kadett, Renault 5, Honda Civic, Accord enz. Ook hebben wij een ruime sortering caravans en vouwwagens. Inkoop, verkoop en financiering. Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690. Geopend van 10-18 uur, 's zaterdags van 10-16 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Te k. FORD Escort 1.3 automatic; Mitsubishi Lancer, '77, beide zeer mooi, 1e lak. Inr. mog. Vondelstr. 6, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1700 N, bj. '79, LPG, i.z.g.st., inruil mog. Tel. 045-424050.

Te k. FORD Taunus 1.6, op gas, bj. '77, veel extra's, ƒ 3250,-. Schanserweg 3, Nieuwenhagen - Ubach over worms.

Te k. RENAULT R TL, geel, type '79, ƒ 3950. Tel. 04498-54742.

Te k. GOLF 1100 L. Zeer mooi, type '76. ƒ 2.250. Tel. 04494-47737.

Te k. VW Golf, bj. '76. A/d Voegelstjang 19, Nieuwenhagen.

Te k. GOLF LS, 2-kleurig gespoten, GTI-uitgevoerd, veel acc., bj. '76, pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-723039.

Te k. FORD Granada 2300, bj. '77, LPG, vr.pr. ƒ 2750,-. Tevens motorblok voor BMW 1602, ƒ 350,-. Tel. 045-460316.

Te k. OPEL Rekord 2100 diesel, bj. '76, moet opgeknapt worden, motor 1 jr. oud. Tel. 045-424050.

Te k. t.e.a.b. MAZDA 616, bj. '76, i.z.g.st. Tel. 045-221003.

Te k. versn.- en MOTORBLOK v. Saab 99, pas 8000 km gel., vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-226620.

Te k. 125 cc SUZUKI crosser, bj. '82, i.z.g.st., veel extra's en res.onderdelen. Tel. 04495-7202.

1e klas occasions: OPEL Kadett 1200 S, '81, ƒ 11.900,-; Mitsubishi Colt, 5-drs., GL, '80, ƒ 9950,-; R 5 TL, type '80, ƒ 6900,-; Opel Ascona 1900, '79, ƒ 8500,-; Mazda 323 1300 L, '78, ƒ 5500,-; R 4 GTL, '79, ƒ 5900,-. Auto's met garantie, inr. en financ. Autobedrijf Martin, tel. 045-242412, Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. TOYOTA-BUS, bwj. '75, i.z.g.st., met trekh., pr. ƒ 900,–, en gr. aanhangwagen, ƒ 425,–. St. Josephstr. 13, Sittard.

Koopje OPEL Manta, bwj. '74, vr.pr. ƒ 750,–. Tel. 045-418108.

Te k. D F 66, vr.pr. ƒ 550,–; TOYOTA Mark II, vr.pr. ƒ 750,–; Simca, bwj. '77, vr.pr. ƒ 900,–. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. orig. lichtmet. KADETT-VELGEN met banden. Eykhagenlaan 3, Schaesberg. Tel. 045-313936.

Koopjes DATSUN 120 A FII coupé, vr.pr. ƒ 650,–; Toyota Corolla, vr.pr. ƒ 450,–; Simca 1000, vr.pr. ƒ 500,–. Egstr. 82, Heerlen.

Koopje! RENAULT 5, bwj. '74, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 750,-. Mgr. Nolenstr. 86, H'broek.

Te k. DAF 66, bj. '74, i.pr.st., pr. ƒ 950,-. Tel. 045-451832.

Te k. DAF 66, bj. '76, pr. ƒ 1250,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen - Heerlen.

KADETT L, i.z.g.st., ƒ 2950,-, inr. mog. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. i.st.v.nw. HONDA Civic, '76, ƒ 2350,-; Camaro, '76, op gas, ƒ 2650,-; Golf, op gas, met GTI-motor, '76, ƒ 2650,-; Toyota 1000, '75, ƒ 1050,-; Ford Escort, '74, ƒ 550,-. Parallelweg 245, Eikenderveld - Heerlen.

Te k. VOLVO 343 DLS, ƒ 11.000,–, bwj. '81. Kant 37, Kerkrade.

Te k. in zeldz. g.st. ALFA Romeo Alfetta 2.0 L, nw. m., '78, ƒ 3800,-. Tel. 043-10140.

Te k. mooie RENAULT 2.0 TL, met nw. LPG-inst., 5-drs., '77, 1e lak en i.z.g.st. Tel. 316940.

Zuinig, mooi en betrouwbaar; MAZDA 323 ES, 1e lak, km.st. 69.000, veel extra's, ƒ 3950,-. Tel. 316940.

Te k. OPEL Rekord diesel 2100 bwj. '76; Mazda 323 bwj. '78. Egstr. 28, Heerlen baan.

Auto's en motoren

Groot bedrijf VRAAGT te koop 15 gebr. jonge VW Golf Diesels. Aanbiedingen met prijs naar postbus 2609, 6401 DC Heerlen.

Te k. BMW 320, 6 cyl. aut. '79 m. lpg en sportwielen. Vr.pr. ƒ 12.750,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade-Locht.

Te k. FORD Capri, bj. '77. Caumerweg 70, Heerlen.

Actie voor Chili door AbvoKabo

MAASTRICHT – De vakbond AbvaKabo-Limburg gaat in het kader van het Chili-adoptieproject in de maand december een Solidariteitsactie voeren die behalve voor vakorganisaties ook bedoeld is voor niet-georganiseerden. De actie zal bestaan uit het versturen voor de komende feestdagen van „Chili-wenskaarten". Deze kleurige kaarten met als thema „Volksverzet met naald en draad" beelden Chileense volkskunst uit in de vorm van wandkleedjes. Per pakje van tien exemplaren kosten deze kaarten zes gulden, exclusief portokosten.

Tot de actie behoort voorts het verspreiden van gratis verkrijgbare affiches en de presentatie van het Chili-brievenboek „De geschreven waarheid".

De Chili-wenskaarten en affiches zijn verkrijgbaar bij de Wereldwinkels in Heerlen, Maastricht, Sittard, Roermond, Venlo, Venray en Weert. Informatie over het Chili-adoptieproject en de mogelijkheden tot financiëlke steun is verkrijgbaar bij AbvaKabo, p/a Eurenderweg 107, 6417 PA Heerlen, tel. 045-419406.

Samenwerking Open Universiteit en RU Leiden

HEERLEN – Als eerste van de instellingen voor wetenschappelijk onderwijs (WO) heeft de Rijksuniversiteit in Leiden gisteren een raamovereenkomst gesloten met de Open Universiteit in Heerlen voor personele samenwerking. Het contract voorziet erin, dat medewerkers bij de Open Universiteit kunnen worden ingeschakeld terwijl ze toch aan de eigen instelling blijven verbonden.

Zulke overeenkomsten wil de Open Universiteit ook sluiten met de andere universiteiten en hogescholen, alsmede met instellingen voor hoger beroepsonderwijs (HBO). Die bestaan overigens reeds met elf scholen voor HBO.

De overeenkomsten vloeien voort uit het ontwerp van wet voor de Open Universiteit, dat binnenkort bij de Tweede Kamer wordt ingediend. Daarin staat dat de Open Universiteit moet samenwerken met andere instellingen van hoger onderwijs (WO en HBO), zodat de wetenschappelijke staf van de Open Universiteit betrekkelijk beperkt kan blijven.

Bij de samenwerking gaat het om onder andere cursusontwikkeling, studiebegeleiding, examinering en programmering alsook om het auteursrecht op cursusmateriaal.

officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met de uitspraak van de Kroon d.d. 13 oktober 1983, no. 1, het bestemmingsplan 'Buitengebied', vastgesteld door de raad bij besluit van 18 augustus 1977, no. 17-77 en het bestemmingsplan 'Buitengebied-Zuid', vastgesteld door de raad bij besluit van 30 juni 1978, no. 15 AZ., gedeeltelijk goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 6 maart 1979, 1e Afdeling, no. BH 28599, onherroepelijk is geworden.
Bij bovenaangehaald Koninklijk Besluit is in zoverre het besluit van Gedeputeerde Staten vernietigd dat alsnog goedkeuring is onthouden aan het door de raad op 18 augustus 1977 vastgestelde bestemmingsplan 'Buitengebied' voor wat betreft:

A.
1. het nader op de plankaart aangegeven gedeelte met de bestemming 'Agrarisch gebied van enige landschappelijke waarde, toekomstig woongebied';
2. het nader op de plankaart aangegeven gedeelte met de bestemming 'Agrarisch gebied van enige landschappelijke waarde';
3. het nader op de plankaart aangegeven gedeelte met de bestemmingen 'Agrarisch gebied van hoge landschappelijke waarde 1' en 'Verkeersdoeleinden 1';

B.
de volgende gedeelten van de bij het plan behorende gebruiksvoorschriften: hoofdstuk 7, de artikelen 7.1 tot en met 7.6 en artikel 9.21.
De bestemmingsplannen liggen voor een ieder ter inzage op de afdeling Algemene Zaken ter gemeentesecretarie.

Simpelveld, 1 december 1983
De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux

GEMEENTE BRUNSSUM

De Burgemeester van Brunssum maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 2 december 1983 voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 707, ter inzage ligt het besluit van de raad dezer gemeente van 18 november 1983, gemeenteblad nr. 214, waarbij is bepaald dat:

a.: voor de gebieden Rode Beek e.o. en Rembrandtstraat een bestemmingsplan wordt voorbereid;
b.: het sub a. genomen voorbereidingsbesluit vervalt, indien niet binnen een jaar het ontwerp-bestemmingsplan ter visie is gelegd.

De begrenzing van de gebieden waarvoor bovengenoemd besluit geldt, staat rood omlijnd aangegeven op de bij dit besluit behorende kaart.

Brunssum, 28 november 1983
De burgemeester voornoemd,
L.J. Hoogland

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

I. Burgemeester en wethouders van Meerssen brengen ter openbare kennis, dat is ingediend een verzoek tot een zodanige wijziging van de Herziening van het bestemmingsplan Bunderveld dat op perceel kadastraal bekend Bunde, sectie C nr. 923 plaatselijk gemerkt Lindenlaan 17, een huisartsenpraktijk kan worden gevestigd.
Volgens de thans geldende herziening van genoemd bestemmingsplan heeft perceel sectie C nr. 923 de bestemming bebouwingsklasse C (eengezinswoning), achtertuin en tuin.
Hun college is voornemens de Gedeputeerde Staten van Limburg te verzoeken te berichten of zij in principe tegen de gevraagde wijziging van het bestemmingsplan bezwaar hebben.
Daartoe ligt bovengenoemde aanvrage met een daarbijbehorende situatietekening gedurende 14 dagen na dagtekening van deze bekendmaking ter visie ter kantore van de afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen, elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur.
Gedurende genoemde termijn van 14 dagen kunnen belanghebbenden schriftelijke bezwaren tegen de gevraagde wijziging van het bestemmingsplan bij hun college indienen.

II. Burgemeester en wethouders van Meerssen delen mede dat met ingang van 2 december 1983 gedurende 14 dagen ter inzage liggen op de afdeling R.O.V. Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen, elke werkdag van 8.30 tot 12.30 uur de volgende bouwplannen:
1. het uitbreiden van de veestal bij het pand Raar 32 te Meerssen;
2. het verbouwen van de voorgevel van het pand Houthemerweg 79 te Meerssen;
3. het uitbreiden en verbeteren van het woonhuis Houthemerweg 75 te Meerssen;
4. het plaatsen van een carport bij het pand Kasteelstraat 7 te Ulestraten.

Binnen afzienbare termijn kunnen belangstellenden schriftelijke bezwaren bij ons college indienen onder vermelding van "Bouwplan afdeling R.O.V."
Burgemeester en wethouders zijn voornemens bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de ruimtelijke ordening jo. art. 50 lid 8 van de Woningwet.

Meerssen, 1 december 1983.

Burgemeester en wethouders van Meerssen,
de burgemeester,
drs. J.H.H. Mans,
de secretaris,
L.J.G. Cortenraad.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder C van de wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bekend dat het voornemens is om op de aanvrage van de gemeente Simpelveld om vergunning ingevolge de wet Verontreiniging Oppervlaktewateren voor het lozen van overstortwater en hemelwater in een brandblusvijver te Baneheide (gemeente Simpelveld) positief te beschikken onder een aantal voorschriften.
De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 2 december 1983 gedurende twee weken ter inzage en wel:
– op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken),
– op het gemeentehuis van de gemeente Simpelveld, Wilhelminastraat 19, Bocholtz (gemeente Simpelveld), tijdens de werkuren en bovendien zaterdag 's morgens van 10.30 tot 13.30 uur, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van Simpelveld tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage.
De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvrage en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AB Roermond.

Roermond, 1 december 1983
Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: The exorcist, 16 jr. (m.u.v)dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Sophie's choice, 16 jr. 4e week, dag. 20 uur(m.u.v. ma), za, zo en wo 15.30 en 20 uur.
H 5: The meaning of life, 16 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Halloween 2, 16 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Hot bubblegum in het leger, 4e week, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Calligula en Messalina, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De illusionist, 4e week, 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Seduction of Cindy, 18 jr. vanaf 14 uur doorlopend. Joy de pornopoes, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Law and Disorder, zo 20 uur. The chosen, ma 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: Game of death 2, 16 jr., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Walt Disney's festival van bekroonde tekenfilms '83, a.l. za en zo 15 uur. Gib Gass - ich will Spass, a.l. 4e week, zo 17 uur. Gandhi, 12 jr. 2e week, zo, di en wo 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Monty Python's live of Brian, a.l. do en vr 20.30 uur. An eye for an eye, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Flashdance, a.l. za en zo 20.30-uur. Steiner das eiserne Kreuz deel 2, 16 jr, za en zo 22.45 uur. Once upon a time in the west, 12 jr. di en wo 20.30 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: The meaning of life, 16 jr. 2e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Killers van de FBI, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Escort-service, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Sophie's choice, 3e week, dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Sex-weekend in het paradijs, 18 jr.dag vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Lady blue, 18 jr. vr, za 22.45 uur.
Royal 2: Yab-yum, 18 jr, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Bokser met de gouden arm, 16 jr. vr, za 22.30 uur.
Mabi 1: The excorcist, 16 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Azen zijn troef, 12 jr, dag. 14, 17 en 21 uur.
Mabi 3: Porky's 2, 4e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Le petit soldat, do 20 en 22 uur. Viva Maria, vr 20 en 22 uur. Les parapluies de Cherbourg, za 20 en 22 uur. La baie des anges, za 15 uur. Tirez sur le pianiste, zo 20 en 22 uur. La peau douce, zo 15 uur.
Posjet, Vijverdalseweg 1: De geest van de bijenkorf, di 20 uur.

GELEEN
Roxy: Rocky 2 en Rocky 3, 16 jr. do t/m di 20 uur, zo 15 en 20 uur. Play girl, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Een schot in de roos, 18 jr. do t/m di 20.45 uur. Nena gib Gas ich will Spass, 2e week, a.l.spag Shogun, 16 jr. zo 15 en 18 uur.

SITTARD
Forum: Texas Ranger McQuade, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Battle truck, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.
Sirkel Theater: Violence et passion, do 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: Foto's van Wulphert Heyblom. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 15 december.
Galerie José Smits, Van Limburg Stirumstraat 47: beelden, zoutplastics en graveerwerk van José Smits. Open op werkdagen van 14 - 17 uur. Tot 14 december.
Thermenmuseum: Motieven van het Motief, een fototentoonstelling. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 11 december.
ls3Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.
Kasteel – expositiezolder: schilderijen, aquarellen en tekeningen van Jos Jaspers. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 4 december.

SCHAESBERG
D'r Sjeet, Hoofdstraat 144: aquarellen en keramiek van Otto Mulders. Open ma en vr vanaf 18 uur, di en do vanaf 13 uur, za vanaf 16 uur. Tot en met 6 december.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: Schilderijen en aquarellen van Anton Buytendijk. Open tijdens winkeluren. Tot en met 2 december.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en tekeningen van Mathijs van Pelt, grafiek en kleinplastiek van acht Nederlandse realisten. In de tuin beelden van Twan Lendfers, Hans van Lunteren, Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Stultiens, Anne Hulleman. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 4 december.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant: Netsuke, wonderwereld in miniatuur. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 januari.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

DOENRADE
Kasteel Doenrade: beelden en sieraden van Rini Dado, pentekeningen van Tino Goedings, schilderijen en etsen van Joep Homerson. Open vr 19 - 23 uur, za 14 - 18 uur en zo 12 - 18 uur.

MAASTRICHT
Kunstcentrum Limburg, Bassin 21: schilderijen van Kenne Gregoire, Kees Salentijn, Frans Smeets, Rich Smeets, objecten van Giovanni Meloni, installatie van Jac Bisschops en Juul Saldée, papier van Ine Schröder, beelden van Pierre Backus en schildering van Eric Oldenhof. Open wo 13 - 17 uur, do en vr 10 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot eind van de maand.

Ook bejaardentehuis móet er nu snel komen

Pleidooi voor woningbouw in Klimmen en Ransdaal

VOERENDAAL – Vooral de vertegenwoordigers van Klimmen en Ransdaal in de Voerendaalse gemeenteraad toonden zich tijdens de eerste ronde van de begrotingsbehandeling bezorgd over het ontbreken van woningbouwplannen voor Klimmen en Ransdaal. Vooral Hub Winthagen van de fraktie Mertens hield een warm pleidooi voor de stimulering van woningbouw in de beide dorpen en hij droeg een aantal mogelijke bouwplaatsen aan.

Zo stelde Winthagen voor de grote leegstaande herenhuizen in Klimmen te kopen en die te verbouwen tot meerdere kleine wooneenheden. Verder vond hij dat de gemeente moet stimuleren dat er meer in de vrije sektor gebouwd moet worden, zodat huurwoningen vrij komen voor de minder goed bedeelden. Tenslotte vond hij dat het bouwplan 'Overheek' versneld moet worden uitgevoerd en dat serieus moet worden bekeken of er bouwmogelijkheden zijn aan de Schutteheiweg, de Houtstraat en in het gebied Remigiusstraat.

„Het uitblijven van woningbouw komt de gemeenschappen helemaal niet ten goede en is zelfs een domper op het culturele en maatschappelijke leven", aldus Winthagen.

Toewijzing

Winthagen beweerde verder dat de woningzoekenden in Klimmen en Ransdaal worden benadeeld door het feit dat er geen vertegenwoordigers van beide dorpen zitten in de toewijzingscommissie.

De 'sociale' woningen in Voerendaal worden beheerd door een woningvereniging, die in Klimmen en Ransdaal door de gemeente. Winthagen vindt dat de toewijzing van woningen op een uniforme manier moet gebeuren door een commissie waarin alle kernen van Voerendaal zijn vertegenwoordigd en waarin ook college en raad zijn gedelegeerd. „Pas als de sleutel is overgedragen aan de huurder, mag de woningvereniging zich met het beheer gaan bemoeien", aldus Winthagen.

Bejaarden

Volgens de diverse raadsleden worden vooral de bejaarden in de gemeente de dupe van de geringe bouwactiviteiten. B en W voorzien in hun aanbiedingsbrief een realisatie van ongeveer 70 woningen per jaar, maar de raad twijfelt eraan of – gezien de bezuinigingen – dat aantal zelfs gehaald kan worden.

Daarom pleitten de raadsleden er ook voor dat B en W alle mogelijke stappen ondernemen om te bewerkstelligen dat de bouw van het bejaardenhuis kan doorgaan. „Dat bejaardentehuis moet snel worden gerealiseerd", aldus CDA-voorman G. Claessens, „de aanbesteding is immers al geschied".

Wapenshow in Vaesrade

VAESRADE – In Vaesrade werd een zogenaamde 'wapenshow', een kleindierenshow gehouden, waarvan de resultaten als volgt luiden:

Konijnen: algemeen kampioen P. Janssen uit Margraten, kampioen grote rassen A. Leunissen uit Maastricht, kampioen middenras mevrouw Muyris uit Klimmen en kampioen kleine rassen P. Janssen uit Margraten, clubkampioen J. Smeets uit Voerendaal.

Dwerghoenders: beste dwerghoender Van Laar uit Margraten, beste andere geslachten Slangen uit Hoensbroek, clubkampioen Helwig uit Nuth.

Sierduiven: de titel was voor Bouman uit Nijswiller, clubkampioen R. Bakker uit Heerlen.

Hoenders: algemeen kampioen mevrouw Slangen uit Hoensbroek.

Tweedehands markt in kleding

HEERLEN – De afdeling Heerlen van de stichting NIVON houdt op zaterdag 17 december in de kelder van villa Eikhold aan de Valkenburgerweg 72 in Heerlen een grote markt in tweedehands kleding en schoenen. De markt begint om 10.30 uur en duurt tot 17 uur.

Villa Eikhold maakt onderdeel uit van de stichting natuurvriendentehuizen die weer resorteert onder de NIVON, die in Limburg twee afdelingen kent: Heerlen en Maastricht. Momenteel worden pogingen ondernomen om de afdeling weer levensvatbaar te maken. Zij houdt zich onder andere bezig met natuurverkenningswerk en aktiviteiten op het gebied van de ontspanning. Voorts doet de NIVON aan politieke scholing. Informatie over de markt is te krijgen tot en met 8 december tussen 18.30 ern 20.00 uur via telefoonnummer 045 - 752124.



● Oswald en Irene Jeske...



● en August en Fiena Grunschel...

Gisteren lieten wij weten dat het echtpaar Jeske-Freijter uit Brunssum morgen het gouden huwelijk viert. We plaatsten daar echter een foto van het echtpaar Grunschel uit Bleijerheide bij. Daarom hier allebei de feestvierende echtparen.

Gouden paar in Bleijerheide

KERKRADE – August Grunschel en Fiena Grunschel-Esser uit de Pricksteenweg 76 te Bleijerheide herdenken zaterdag de dag waar op zij vijftig jaar geleden in het huwelijk traden. De viering begint om 15 uur met een eucharistieviering in de kerk van Maria Goretti te Nulland. Aansluitend wordt er verder feest gevierd in de zaal Lochtman aan de Nullanderstraat 71. Hier kan men het gouden paar van 18.30 uur tot 19.30 uur feliciteren met het behalen van deze mijlpaal.

Beiden zijn geboren en getogen in Bleijerheide. De gouden bruidegom maakte drie jaar eerder zijn intrede in de gemeenschap Bleijerheide. Hij werd geboren op 27 spetember 1908 terwijl de gouden bruid geboren werd op 31 maart 1911. Na vijf jaar werkzaam te zijn geweest in de bouw en 38 jaar in het mijnbedrijf Julia te Eygelshoven kreeg August Grunschel de gouden handdruk. Jaren geleden bezorgde het gouden paar menigeen in de avonduurtjes een gezellige avond. Beiden waren muzikant bij een band. De gouden bruidegom maakt zich momenteel nog zeer verdienstelijk voor kerk en gemeenschap. Zijn vrouw Fiena is hem daarbij een grote steun. Tot voor kort zong zij nog steeds een goede noot bij het bejaarden koor. Het paar heeft twee kinderen en zes kleinkinderen.

Per Persoon

Platina

Eén platina, één gouden en zeven zilveren jubilarissen zijn tijdens de algemene ledenvergadering van CFO-afdeling Heerlen gehuldigd met CNV-insigne en bijhorende oorkonde. Zeventig jaar lid van de bond is de heer **M.P. van Anraad** en vijftig jaar lid de heer **H.P.J. Hamers**.

Pauselijk

Drs. W. H. M. Klijberg, oud-directeur van het Pensioenfonds van de Nederlandse Bisdommen, is door de Paus benoemd tot Ridder in de Orde van de H. Gregorius de Grote.
De bijbehorende versierselen zijn de oud-directeur opgespeld door hulpbisschop A. Castermans van het bisdom Roermond.

Koorlid

Het zilveren koorlid **Pierre Palmen** van kerkelijk zangkoor Sint Caecilia van de Heerlense wijk Heksenberg is tijdens de viering van het naamfeest van het koor gehuldigd. Van de Nederlandse Sint Gregoriusvereniging kreeg de jubilaris de zilveren ere-medaille met bijbehorende oorkonde.

Brunssummer bekent veel inbraken

BRUNSSUM – Met de aanhouding in Amsterdam van de 25-jarige Brunsummer D. is een flink aantal inbraken in Brunssum opgelost. D. bekende onder andere inbraken in kleedlokalen van de voetbalclubs Langeberg en BSV. Hij had daar enige tijd geleden een flink aantal portemonnees gestolen.

Maar de Brunsummer beperkte zich niet tot kleedlokalen. Hij heeft de afgelopen maanden ook in woningen, scholen en bedrijven in Brunssum ingebroken. Hoeveel de buit en de schade precies heeft bedragen is nog niet vastgesteld, maar het gaat in ieder geval om tienduizenden guldens.

D., die niet is verslaafd aan verdovende middelen, was naar Amsterdam gevlucht, omdat de grond in Brunssum hem te heet onder de voeten werd. Op verzoek van de Brunssumse politie werd hij echter toch in Amsterdam opgepakt.

HERDERSHOND GESTOLEN

KERKRADE – Uit een ren in de achtertuin van een woning aan de Drievogelstraat in Kerkrade is gisteren een Mechelse herdershond, een tweejarige reu, verdwenen. De hond is vermoedelijk met een riem, die aan de ren hing, weggevoerd.

De laatste bezoekjes aan Sints schatkamer

HEERLEN – Nog een paar nachtjes slapen en het is weer pakjesavond. En in tegenspraak met allerlei vorig jaar gemaakte goede voornemens om dit jaar nu eens op tijd de pakjes en suprises te kopen, blijkt dat de meeste mensen hun al inkopen nog moeten doen. De koopavonden bieden dan uitkomst. Het was gisteren en eergisteren dan ook flink druk in Heerlen. De middenstand heeft ongetwijfeld goede zaken gedaan. Tot en met vrijdag kunt U 's avonds nog in Heerlen en de andere steden trouwens terecht om uw boodschappen te doen en wel tot 21.00 uur. Zaterdag en op vijf december zijn de winkels om 17.00 uur gesloten.

Verkeersschout: „Mag ik dat adres hebben?!"

Motor gekregen van Sinterklaas

KERKRADE – Kerkradenaar Peter v.d. R. is maandagmorgen door de Heerlense kantonrechter veroordeeld tot een geldboete van 600 gulden en een week voorwaardelijke gevangenisstraf omdat de jongeman het had klaargespeeld vier keer achter elkaar zonder rijbewijs op een motor te kruipen. De vijfde keer was het de politie welletjes en verhuisde de motor naar het bureau.

Twee keer was de jonge Kerkradenaar aangehouden omdat hij weliswaar een oefenvergunning had maar daarmee op een daartoe niet toegestane weg het fenomeen motorrijden onder de knie probeerde te krijgen. „Ik heb m'n stereo-installatie voor 2600 gulden verkocht zodat ik rijlessen kan gaan nemen", vertelde V.d.R. aan de kantonrechter. „Maar dat geld heb ik niet gezien. Daar wacht ik nú nog op". De motor zou de jongeman gratis hebben gekregen. „Nou, dat adres van dié Sinterklaas zou ik wel graag willen hebben", liet verkeersschout Bardoul belangstellend weten.

Advocaat

In afwachting daarvan eiste hij een geldboete van 940 gulden en drie weken voorwaardelijke celstraf.

„Meneer vertelt fraaie verhalen over een stereo, hoge woonhuur en een lage uitkering. Ik word daar kwaad over. Hij kan zich wel een motor en een dure installatie veroorloven maar een rijbewijs, ho maar. En als je denkt dat verdachte na vier keer zijn lesje heeft geleerd loopt-ie in augustus j.l. voor de vijfde maal tegen de lamp. We zien hem binnenkort dus weer hier voor het hekje staan", aldus de schout. De kantonrechter adviseerde de Kerkradenaar nog met een akte van onvermogen een advocaat in de arm te nemen zodat hij alsnog de opbrengst van óf de muziekapparatuur zelf terugkrijgt.

MAARTEN LUTHER KINGSCHOOL ZWEMKAMPIOEN VAN NUTH

NUTH – In Nuth werden in het overdekte zwembad schoolzwemkampioenschappen gehouden. Titelverdediger Hulsberg moest het afleggen tegen de Dr. Maarten Luther Kingschool uit Nuth.

Tweede werd de Nuinhofschool, derde de Populierschool uit Nuth, vierde de basisschool Hulsberg, vijfde werd Wijnandsrade en zesde Vaesrade.

Niet minder dan 96 zwemmers en zwemstertjes zwommen mee. Door de 3e tot en met de zesde klassers werd om de individuele titels gestreden. De resultaten waren als volgt: 3e klas jongens Frank Philips, meisjes Ivet Knubben, 4e klas jongens Kevin Eurlings, meisjes Peggy Helmuis. Niet minder dan 400 toeschouwers waren getuige van de zwemwedstrijden. De organisatie was in handen van de zwemvereniging Aqua Chlora.

Regio kort

BRUNSSUM
● Vanavond kan men om 20.30 uur deelnemen aan een kwajongconcours. Dit evenement vindt plaats in Concordia aan de Prins Hendriklaan.
● De Stichting Jeugd en Jongerenwerk zoekt voor de diverse projecten enkele nieuwe medewerkers terwijl het jeugdhuis Fatima op zoek is naar twee leiders voor de kinderclubs. Deze zijn dinsdagavond en zaterdagmorgen. Voor informatie en aanmeldingen Ben Muermans of Servie L'Espoir, ☎ 253846.
● Iedere zaterdagavond kan de jeugd vanaf 16 jaar in Jeugdhuis Fatima aan de populierenstraat 19 swingen op alle muziek behalve dico. De avond begint om 20.30 uur en de entree bedraagt f 1,50.
● Het vredesplatform houdt morgen om 20 uur in het Verenigingsgebouw De Burcht een film-discussieavond onder het motto 'Hoe verder na 29 oktober'.

TREEBEEK
● De Sierduivenfokkersclub houdt van morgen tot en met zondag in het Casino een landelijke duivenshow. De openingstijden zijn: vrijdag van 19 tot 22 uur, zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur. Er is vrij entree. Er zullen ongeveer 750 duiven te zien zijn in wel 55 rassen en diverse kleuren. Een tiental keurmeesters zullen de duiven beoordelen.

VOERENDAAL
● Het CDA afdeling Voerendaal houdt morgen om 19.30 uur in het sportcomplex De Joffer een algemene ledenvergadering. Er zullen een drietal nieuwe bestuursleden gekozen worden. Rene van der Linden, lid van de 2e kamerfractie van het CDA zal aanwezig zijn en aandacht schenken aan de doorstroming van jeugdigen binnen de geledingen van het CDA.

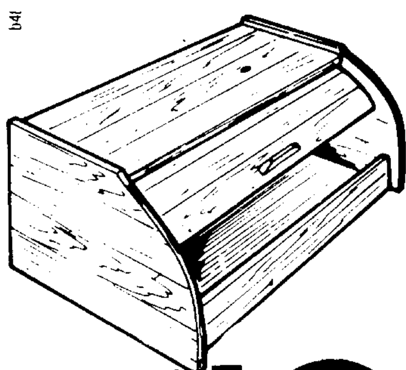
MERKELBEEK
● Als kontaktpersoon voor de peuterspeelzaal is aangewezen mevrouw Ten Brink, Beatrixstraat 6, tel. 3706. Bij haar kunnen ook de peuters voor de speelzaal aangemeld worden.
● De opbrengst van de collecte Jantje Beton bedroeg f 528,-.

SCHINVELD
● Het Draagbaar Orkest, een reggaeformatie uit de regio Maastricht, concerteert zaterdagavond vanaf 20.30 uur in café 't Is Egaal in Schinveld. De entree is vrij.

HOENSBROEK
● Voor aquariumliefhebbers organiseert de District Speciaal Groep Zuid-Limburg vrijdag om 20 uur een dia-lezing over het kweken van cichliden. De lezing, die wordt gehouden door René Janssen uit Hasselt, heeft plaats in 'Ons Trefcentrum', Pius 12 Plein 38 te Hoensbroek. De entree is gratis.

Kienagenda

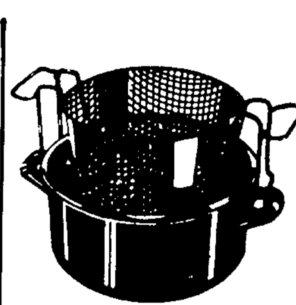
VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat. 20 uur in Stad Heerlen. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht. 19.45 uur in club 208. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide. 19.45 uur in zaal Kloth. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave. 20 uur in Unitasgebouw. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur Concordia. 19.45 uur in 't Ven.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet. 20 uur in benedenzaal Casino.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck. 20 uur in zaal Eggen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats.19.45 uur in het multifunctioneel centrum.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.



Royale houten **schuifbroodtrommel.** Naast het praktische gebruik ook een dekoratieve aanwinst in elke keuken.

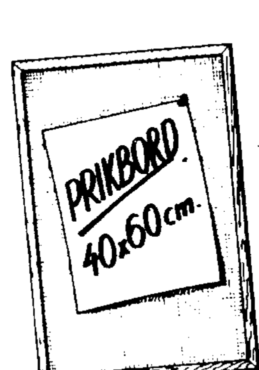
Speciaal voor Sint prettig laag geprijsd.

~~29.75~~ **19.95**



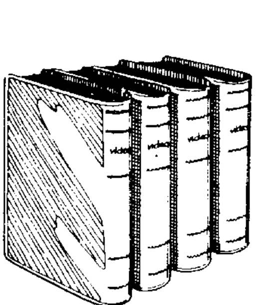
Emaille **frituurpan** (20 cm. diameter) in extra hoge en dus veilige vormgeving. Kompleet met inzet **16.95**

Los **deksel** **5.50**



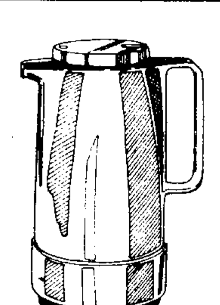
Kurken prikbord met houten lijst. 40x60 cm.

~~7.95~~ **4.95**

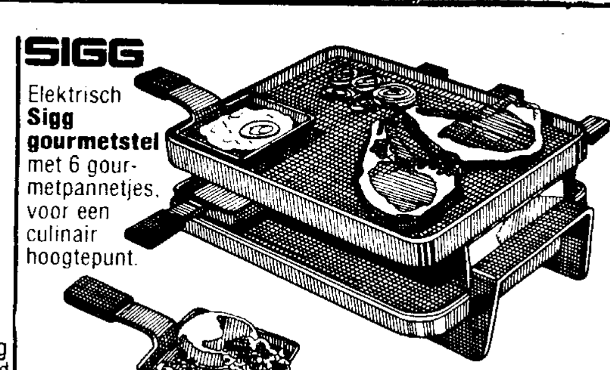


Luxe **video-cassette-houder,** geschikt voor alle systemen. In fraaie boekvorm, en met goudopdruk. Keuze uit diverse kleuren.

Per 4 stuks **10.-**



Isoleerkan van hoogwaardig wit kunststof. Heeft een inhoud voor ca. 1 liter en houdt deze urenlang warm of koud. Neemt Sint graag voor u mee, zeker met het oog op de lage prijs **12.95**



Elektrisch **Sigg gourmetstel** met 6 gourmetpannetjes, voor een culinair hoogtepunt.

Bak/grillplaat is voorzien van een anti-aanbaklaag. **Adviesprijs 159,-**

ONZE PRIJS **99.-**

Huishoudnieuws

Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

Schunck

huishoudelijk

promenade heerlen • 2e etag

Vakantie

Te k. CARAVAN Dickson type 445, bwj. 1975. Geschikt voor wintervakantie, voorzien van ijskast, kachel, toiletruimte en schuifwand. Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Wilt u uw VAKANTIEHUISJE, chalet of bungalow verkopen, verhuren. Wij hebben gegadigden. Aanbiedingen onder no. HK 119 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voordelige wintersporten Oostenrijk

Nachtpendel v.a. *f* 130,–; luxe bus en hotel v.a. *f* 340,– incl. gratis ontbijt op de heenreis.

Dat kan alleen bij

De Mol-Pelikaan

Uw vertrouwde busmaatschappij.
Inl. Boxtel, Industrieweg 19, tel. 04116-75565.
Eindhoven, Gildelaan 41a, tel. 040-446606.

Bromfietsen

Te k. TOMOS A3, 8 mnd. oud, kmst. 2900, Gebel, tel. 045-253055.

Wegens behalen rijbewijs te k. YAMAHA DT 50 MX, '82, met extra's. Wolfhagen 3B, Schinnen, tel. 04493-1550.

Te k. KREIDLER *f* 600,– en 1 voor *f* 300,–, div. sportfietsen m. 5/10 versn., 2 motorpakken m. 50 per st. *f* 300,–, Ailbertusl. 339, Kerkrade.

Te k. a. YAMAHA DT, blauw, bwj. '82, met verzekering, n.o.t.k. Tel. 04450-1403.

Landbouw

KALKSLIB, drijfmest. Tel. 04755-1589.

Goed onderhoud begint met goed SCHOONSPUITEN. Vraag vrijblijvende demonstratie met koud- of heetwaterreiniger. Frissen B.V., Valkenburg a.d. Geul. Tel. 04406-40082.

Let op... koopje van de week... 1 Goudland 3-sch. hydraulisch wentelend met super vitesse risters, 2 stel tipkouters en schijfkouters op het achterste ploeglichaam, werkbr. 115 cm, ploeg is in nieuwstaat, *f* 4750,–. Mech. bedr. Frissen b.v., Valkenburg a.d. Geul. Tel. 04406-40338. Vert. H. Neven. Tel. 043-641234.

Gelegenheid tot INSCHAREN voor runderen gevr. Tel. 045-312579.

Onderwijs

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Autorijschool ROY HEYNENS, Grefkenstr. 45 Brunssum. Tel. 045-258765. 5 lessen gratis, lessen v.a. *f* 27,75. Lessen in de rayons Heerlen en Sittard.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à *f* 25,–.

Start nieuwe kursus KANTOORKUNDE: archiverei, notuleren, solliciteren. Instituut Waaifoort, Raadhuisplein 16, Heerlen. Inl. 04492-2365.

Aanbieding: de 1e 5 RIJLESSEN *f* 98,–. Ook autom. Autorijschool P. v.d. Berg, Hrl. Tel. 045-213173.

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Instituut Marguarite. Ik bemiddel in huwelijks- en PARTNERRELATIES, op zeer solide basis. Tel. 09-3287554926. Ook za. en zo.

Zakenman zoekt VRIEND voor losse contacten. Br.on.nr. Si 846 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. hoofdkant., Vestahof 41, Maastricht, 043-435231.

CHAUFFEURDIPLOMA nodig? 03-12-1983 starten wij met de nieuwe kursus. Auto + motorrijschool Wischmann + Zn., Europaweg 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721.

DANSINSTITUUT Rien en Betty Decker FDO gediplomeerd. De exclusieve NBD dansschool van het zuiden. Opleidingen in alle dansvormen start met cursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN, hedenavond dansavond met orkest in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432, nabij kasteel, toegang m. bew. v. alleenstaande. Vr. uitn. het bestuur.

Contacten/clubs

Attention heren, 3 lieve **VRIENDINNEN** ontvangen privé v.a: 9.00 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

NIEUW: iets aparts Morena + Morela. Maand. t/m zat. v. 13.00 tot 22.00 uur. Geen beroeps. 04490-23522.

ANGELIQUE terug in de Tiffany-club. Tel. 045-321580.

ESCORT jonge charm. vrouw verwent u bij u thuis of in hotel. Tel. 045-228927.

TIFFANY met nieuwe meisjes voor tevredenheid. Schuimbad en video aanw. Tel. 045-321580.

Te k. VHS **GAY-FILM,** en Gay-cars. Inl. 045-252772.

RELAXCLUB, Pr. Hendrikln. 70a, Brunssum. Films, girls, massage. Ma-zo. v.a. 14.00 uur.

„SILVIA" voor een onvergetelijk uur! Bel 045-227542.

CONTACTBUREAU
Yvonne bemidd. privé adr. d.m.v. foto's, dames, partn.r., dames gevr. die thuis bijverd. zkn., voor vrijbl. inl. 045-425100.

SASKIA nieuw in de Tiffanyclub, bel 045-321580.

In de **E-9-BAR** is alles mogelijk. Nu ook SM, spec. SM-kamer aanwezig. Separé met video en sexfilms. Striptease, kaars, Zuidamerikaanse en vele andere shows. En om alles nog gezelliger te maken 2 zangeressen aanwezig. Dit mag u niet missen. Bovendien een consumptie voor *f* 2,-. E-9-BAR, Santforterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077. Langs de autoweg Weert-Maastricht, direct aan de afslag Grathem-Thorn-Wessem, vanaf Maastricht afslag Grathem-Venlo-Ittervoort. Geop.: ma. t/m vr. van 14.00 tot 02.00 uur.

ELLEN privé en escort. 045-425465.

Lieve schatten in **THAI PRIVÉ.** Suffolkweg 13, Weert, 04950-20247.

PRIVE 2 leuke meisjes, Brigitte en Tammy. Tel. 04494-50999.

Nu voor het heerlijke avondje speciale decemberaanbiedingen van **EVA:** spotprijzen voor sexartikelen... alléén deze feestmaand. Sexbladen *f* 10,–/4 st., fotobladen *f* 15,–/4 st., erosfilms (super 8) *f* 35,– p. st., *f* 55,– 2 st., *f* 100,– 4 st. Ook verkrijgbaar 100 mtr. + geluid. Vraag meer info over ons totale programma. Vraag onze grote sexkatalogus aan, boordevol geweldige ideeën, voor *f* 5,–. Bestelling/betaling per cheque, in postzegels of contanten, aangetekend aan: „Eva-Euro Verzend Agentuur", postbus 3078, 6401 DN Heerlen.

ESCORTSERVICE: jonge dame en/of heer willen u: dames of (echt)paar, komen bezoeken of ontvangen. Lftd. van geen belang. Zeer discreet. React. aan Adam en/of Eva, box 3078, 6401 DN Heerlen.

RIVERSIDECLUB: leuke jonge meisjes en bubbelbad, video, spiegelbedden enz. op elke kamer. Voldoende voor een warm uurtje in een koude tijd. tel. 04755-1854. Geopend maand. t/m vrijdag van 14.00 tot 21.00 uur. 's Zaterdags v.a. 19.00 uur. Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt 100 mtr. voorbij camping de Maasterp.

RIVERSIDECLUB: onze zaak is gesloten op 5 en 6 dec. en vervolgens van 17 dec. t/m 1 jan. '84.

LINDA privé, lief voor jong en oud. Iedere dag ook za. + zo. Tel. 045-228431.

2 **TOPMODELLEN** verheugen zich op uw bezoek. Ma. tot vrij. v. 10-22 u.tel. 09-49245142646.

Nieuw, lesbische show, massage, peepshow, bij **CARESSE.** Drievogelstr. 4, Spek'heide-Kerkrade-W. Vanaf 20 uur.

KATJA'S escort, dec.-maand, voordeelmaand. Tel. 045-422564.

Tot 4 uur 's morgens staan voor u klaar: **MANUELA,** Eva, Monica, Antia, Regoma en Nadja, voor al uw wensen!!! Gratis koud buffet. Video, bar, sauna, schuimbad. Open vanaf 12 uur. Kings-Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920.

MARION van ma-vrijd. v. 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-321201.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

Privé **JANINE** van 12 tot 24 uur. Tel. 045-441909.

Hallo heren **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

VIDEOCLUB Heerlen. Films in uw privé-cabine. Meisjes aanw. Parallelweg 71a, tel. 045-718067. Nog een meisje gevr.

SARINA, Sandra v.a. 12.00 uur. 04494-53846.

Miss **CHRISTINA,** speciaal s.m. kelder ingericht, v.a. 9.00 uur, tel. 045-721759.

NOENDA: privé 10-22 uur, tel. 04492-4518, assistente gevr.

Heren uit elk gewest bij **SAINT-TROPEZ** doen wij er ons best. 's Middags voor het raam en 's avonds met het barlicht aan. Edisonstr. 165, Eindhoven, tevens gastvrouwen gevraagd. Tel. 040-435319.

BELVEDERE Valkenburg de meest exclusieve club Limburg v.a. 18.00 uur tot 3.00 uur. Intieme bar, discrete parkeergelegenheid. Internat. gezelschap. 04406-40905. Afrit Valkenburg aan uw rechter kant.

VIDEOCLUB Maastricht. Goede films, 2 leuke meisjes. Entree *f* 15,–. Tel. 043-435259.

Privé bij **TAMARA.** Ook escort. Tel. 043-431440.

Privé **BRIGITTE.** Ook escort. Tel. 043-435259.

Bar **LA STRADA,** Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842. Onze leuke dames verwelkomen u dag. v. 14.00 tot 2.00 uur.

PRIVÉ nu 5 dames aanwezig die voor alles in zijn. Dagelijks van 10 tot 24 uur, tel. 04750-31693.

SONJA!!! De knapste en goedkoopste! Het goedkoopste adres voor een gezellig uur! Privé en escort. Tel. 045-462749.

La **COMPARSA,** Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

ANITA escort en privé, ook in het weekend. Tel. 045-256939.

Nieuw **TREFPUNT** v. paren. Vrijd. en zaterd. Tel. inl. 09-4924646182.

ESCORTSERVICE, leuke jongedames bezoeken u thuis of in hotel. Tel. 04494-54209.

Welke **VROUW** kan heer, 55 jr., ontvangen een keer per week, mag ook getrouwd zijn. Br.ond.nr. GE 604 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

SULEICA, privé. Tel. 045-227873.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Privé **EVELIN** tel. 045-462439.

Privé-club **YVONNE** Haanrade, Grensstr. 23, tel. 045-461968 vanaf 12 uur. Ma. t/m za. met Yvonne.

ESCORTSERVICE: charm. jonge dame bezoekt u thuis of in hotel. 045-325100.

CONTACTBURO l'Amour. Dames, boys, trio, partn.r., adressen. Heerlen, 045-225237.

PRIVÉ-ESCORT. Liveshow, ook in weekend. Tel. 045-727731.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

ESCORTSERVICE charm. jonge dame bezoekt u thuis of in hotel. 045-222802.

Nieuw Club **490** Rebecc[a] Rosy en Sonja, drank gratis. Dag. v.a. 11.0[0] 23.00 uur. Tel. 0449[4-]54314.

ESCORTSERVICE charm jonge dame bezoekt thuis of in hotel. 04[5-]325242.

ESCORTSERVICE charm jonge dame bezoekt thuis of in hotel. 04[5-]225009.

04402-74689 **INGE** 04402-74689 Pasca[l] 04402-74689 Anja, 0440[2-]74689 Molly.

ESCORTSERVICE: leuk[e] jongedames brengen be[-]zoek aan huis of in hote[l]. Tel. 045-220066.

ESCORTSERVICE. Da[g] en nacht verwennen meisjes u thuis. Tel. 045[-]220050.

GERDA'S escort, 100[%] discr., v.a. 18.00 uur, te[l.] 045-325073.

MARIKA en Elly, privé e[n] escort van 11-23.00 u. Te[l.] 045-462991.

OPENING Club L'aimiti[é] op dinsdag 22 nov. 1983 [om] 11.00 uur 's morgens. Gratis drinks. Kaalheider[-]steenweg 154, Kerkrade tel. 045-425656.

MADSONCLUB, de zaa[k] voor de meest verwend[e] Gast! 20-04 u. Nieuwst[r.] 110 Kerkrade 045-454372

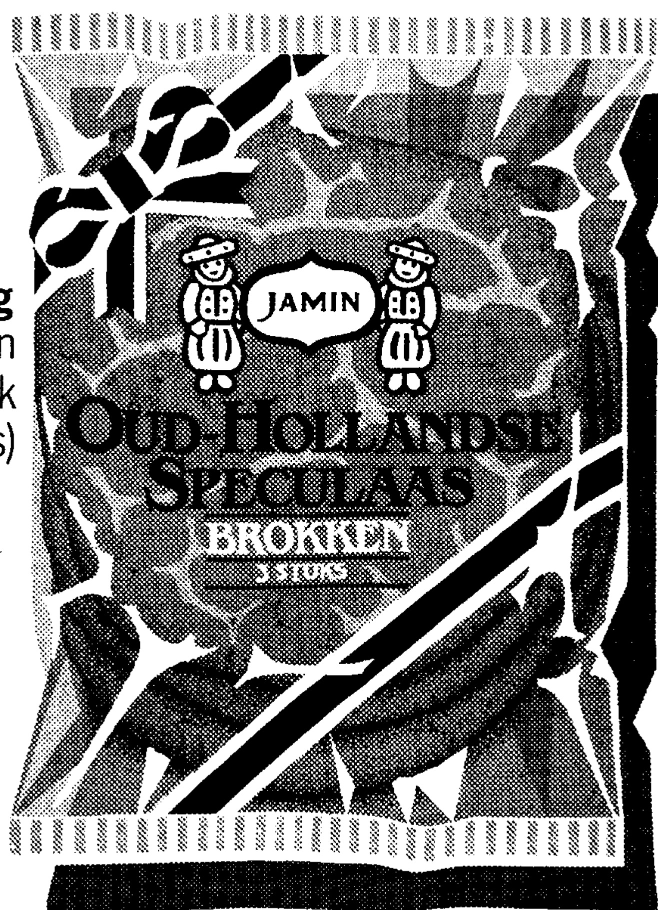
EXCLUSIEF Breulingst[r.] 18. Tel. 043-16981. Saun[a,] video. Discreet intiem va[n] 12.00-24.00 uur. Zaterda[g] v.a. 21.00 uur parenavond

ZONDER JAMIN KAN HET NOOIT ÈCHT EEN HEERLIJK AVONDJE WORDEN.

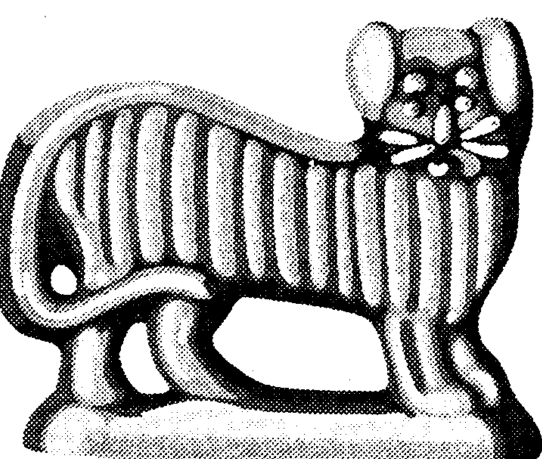


Sintaanbieding Roomboter banketstaaf van 1.95 voor **1.69**

Roomborstplaatjes 200 gr. **2.15**



Sintaanbieding Speculaasbrokken **1.89** (pak 3 stuks)



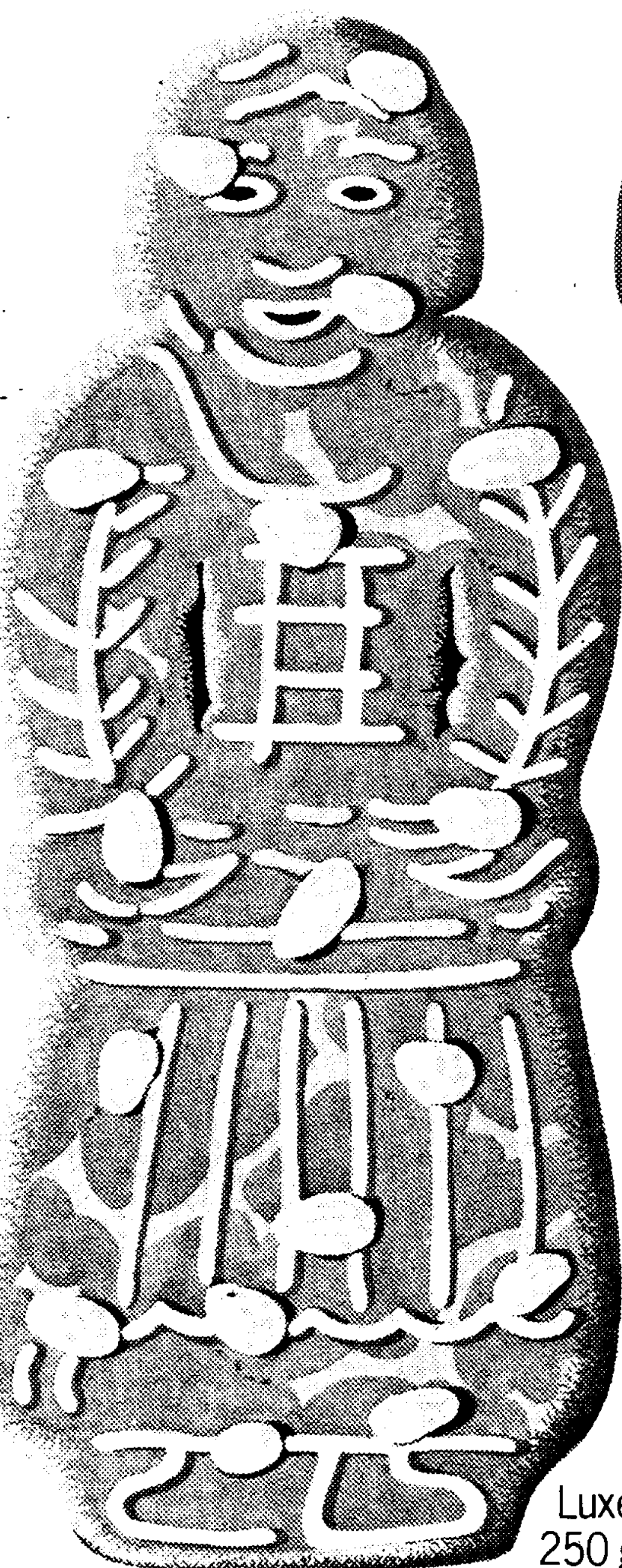
Suikerbeest **1.25**



Sintaanbieding Sintstol voor **2.98** (400 gr.)*



Chocolade hond **1.35**



Luxe speculaaspop 250 gr. **2.95**



Sint Nicolaas bonbons 200 gr. **3.25** melk/puur



Letters melk/puur 100 gr. **1.98**
Er zijn ook letters voor diabetici

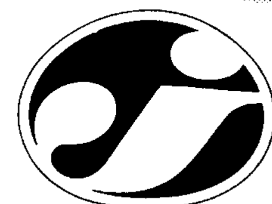


Chocolade menagerie melk/puur/wit 150 gr. **3.25**
Speciaal voor diabetici 150 gr. **3.95**

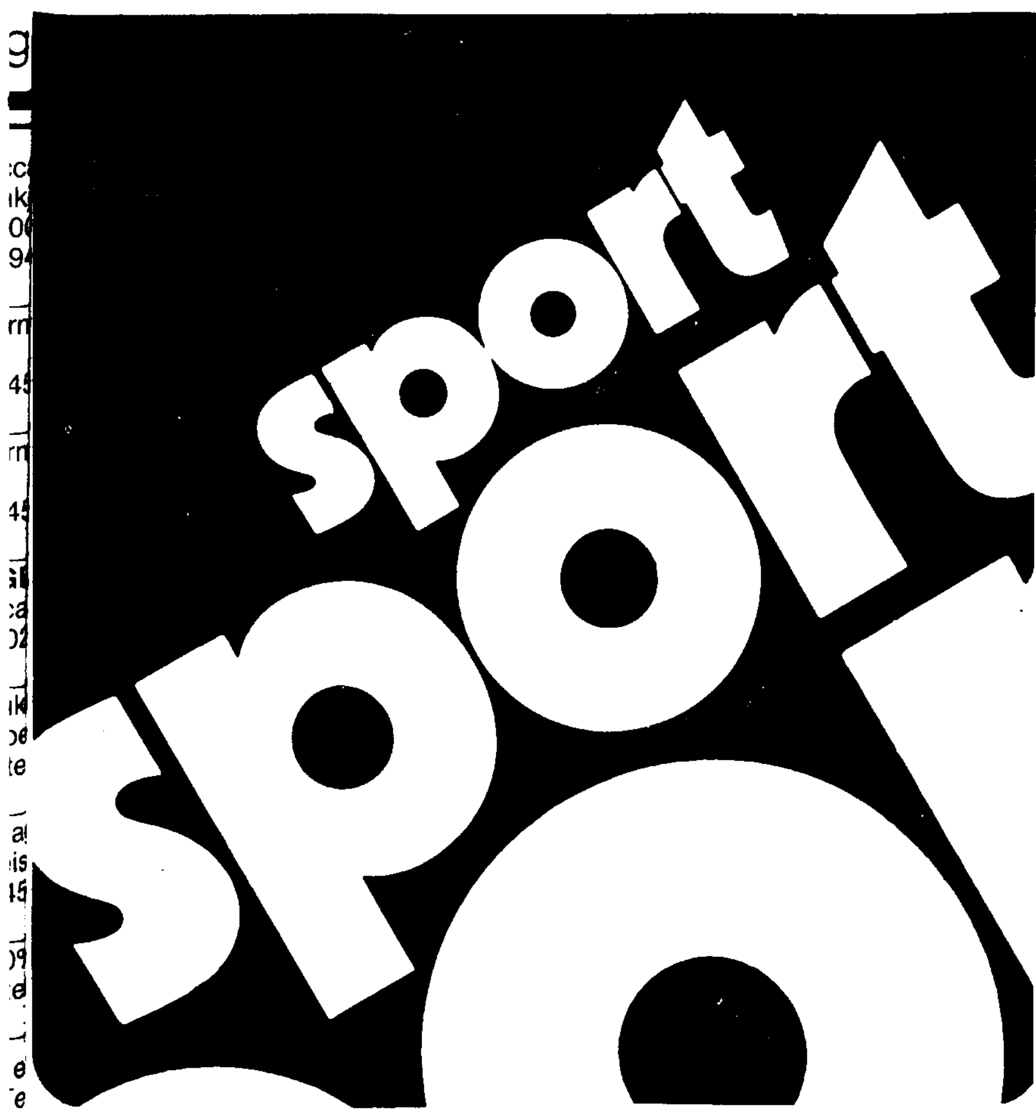
Roomboter amandelletter 450 gr. **7.50**

De voorbereidingen voor het Heerlijk Avondje zijn weer in volle gang. Sokken worden in gips gegoten. En flesjes parfum verdwijnen weer in een mengsel van stroop en zaagsel.
Dolle pret, dat spreekt. En terwijl het slachtoffer voorlopig wel even zoet is, kunt u het er nog eens lekker van nemen.
Met een heerlijk stuk roomboteramandelstaaf bijvoorbeeld. Of zo'n lekkere Sint Nicolaas-bonbon. Of een brok luxe amandelspeculaas. Of zo'n onovertroffen chocolade-letter. En ga zo maar door. Even naar Jamin dus.
Kunt u meteen profiteren van onze Sintaanbiedingen: een roomboter banketstaaf van 1.95 voor 1.69, een Sintstol voor 2.98 (400 gr.)* en speculaasbrokken voor 1.89 (pak 3 stuks). De leuke boodschappen haal je bij Jamin.

* alleen in Jamin-filialen met broodverkoop. Aanbiedingen geldig t/m 7 december.



JAMIN



Caesar met hakken over de sloot

Linders slaat bres

Van onze medewerker
HUB PALMEN

BEEK – Caesar kan zich gaan opmaken voor de achtste finales van de KNVB-beker.

Maar de Beekenaren hebben ook in de tweede ontmoeting de handen vol gehad aan tweede klasser Breskens, die zich andermaal als een echte cupfighter ontpopte. Caesar wist bijna de gehele eerste helft geen raad met het taktisch spelletje dat de taaie Zeeuwse tweede klasser op de grasmat legde. Door veelvuldig de buitenspelval te gebruiken en op de counter te spelen, stelde Breskens Caesar lange tijd voor bijna onoplosbare problemen.

Met de sporadische kansen die de thuisclub kreeg, sprongen Pintore en Vaessen bovendien erg nonchalant om. Wat trainer Harry van Wijlick na afloop de volgende ontboezeming ontlokte: „Wanneer die Zeeuwen me net zoveel zakken mosselen hadden meegebracht als wij in dit duel kansen hebben gekregen, kon ik drie weken niets anders dan mosselen eten". Toen iedereen zich al met een 0-0 ruststand had verzoend, viel alsnog de bevrijdende treffer. Uit een voorzet van Hermans weerde Gruben, gehinderd door de inlopende Loosveld, de bal maar half weg, waarna Linders met een omhaal in het lege doel schoot: 1–0.

Na de hervatting deed Caesar - gesteund door een voorsprong - hetzelfde als Breskens in het eerste bedrijf: jagen. De Zeeuwen moesten nu komen. Daardoor ontsponzich een snel en afwisselend spelbeeld. Wilco van Hooft wrong zich door de Beeker-defensie, maar kon op het laatste nippertje van de gelijkmaker worden afgehouden.

Omdat Breskens in de aanval moest vielen er meer dan eens gaten in de toch al niet zo hechte Zeeuwse defensie. Caesar kon de mogelijkheden vooral voor Loosveld en Vaessen echter niet verzilveren. In een alles of niets poging ging de Breskens-goalie Gruben mee ten aanval om een verlenging af te dwingen. Het lukte niet, maar de Zeeuwen gingen eervol ten onder.

Caesar-Breskens 1-0 (1-0)
44. Linders 1-0. Scheidsrechter: Roelofsen. Toeschouwers: 1500.

Caesar: Kempeners, Pintore (60. Costongs), Heuts (78. Kersemakers), Franciscus, Van Mulken, Smeets, Hermans, Dirkx, Vaessen, Linders, Loosveld.



● *Frank Pintore (links) tracht, belaagd door twee Breskens-verdedigers, de beslissing voor Caesar te forceren.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Blessure Pfaff

MÜNCHEN – Jean-Marie Pfaff heeft bij een speciale keeperstraining, verzorgd door oud-Bayern-doelman Sepp Maier een schouderblessure opgelopen. De doelverdediger van Bayern München, die afgelopen weekeinde tegen Kaiserslautern zijn ploeg nog de volle winst bezorgde door een strafschop te stoppen, zal vrijwel zeker de competitiewedstrijd tegen Borussia Dortmund, komend weekeinde, missen.

BEKERVOETBAL

Uitslagen tweede ronde KNVB-beker:

Feyenoord-Elinkwijk 7-0 (2-0)
8. Vermeulen 1-0; 29., 55. en 60. Gullit 2-0, 3-0 en 4-0; 63. Jeliazkov 4-0; 66. Van de Korput (strafschop) 6-0; 82. Stafleu 7-0. Scheidsrechter: Verhoef.

PSV-NAC 5-1 (2-1)
13. Heeren (eigen doel) 1-0; 23. Thoresen 2-0; 26. Van de Borgt 2-1; 61. Van de Bogaard 3-1; 73. Koolhof 4-1; 84. Valke 5-1. Scheidsrechter: Van der Laar. Gele kaart voor Wildschut (PSV).

FC Groningen-RBC 4-0 (2-0)
31. Koeman 1-0; 42. McDonald 2-0; 75. Schellekens (strafschop) 3-0; 83. Koeman 4-0. Scheidsrechter: Dolstra.

Replay tweede ronde:
Caesar-Breskens 1-0

Nog te spelen in tweede ronde:
3 december: Quick Boys-NEC (replay)
11 december: DWV-Ajax

Roemenië naar EK Frankrijk

BRATISLAVA – Het Roemeense elftal heeft zich gisteren als zesde land geplaatst voor de eindronde van het Europese voetbalkampioenschap, dat in juni in Frankrijk wordt gehouden. De Roemenen werden winnaar in groep 5 door in Bratislava gelijk te spelen (1-1) tegen Tsjechoslowakije.

Tsjechoslowakije-Roemenië 1-1 (0-0). 60. Geolgau 0-1, 85. Luhovy 1-1. Scheidsrechter: Palotai (Hon). Toeschouwers: 56.000 (uitverkocht).

Stand in groep 5:

Roemenië	8	5	2	1	12	9–3
Zweden	8	5	1	2	11	14–5
Tsjechoslowakije	8	3	4	1	10	15–7
Italië	7	0	3	4	3	3–11
Cyprus	7	0	2	5	2	3–18

Laatste wedstrijd: 22 december: Italië-Cyprus.

Jupp Heynckes, met Borussia Mönchengladbach terug aan de top:

'Ajax is mijn voorbeeld'

door jo gerards

MÖNCHENGLADBACH – Bij Bundesligaclub Borussia Mönchengladbach loopt weer alles naar wens. Na de tegenvallende resultaten in het voorbije seizoen, de strijd tegen degradatie en het ontbreken van internationaal voetbal, heeft de equipe van Jupp Heynckes zich uitstekend hersteld.

'Am Böckelberg' loopt de voorverkoop voor de thuiswedstrijden als een trein en bevolken ruim dertigduizend toeschouwers per wedstrijd de tribunes. Verantwoordelijk voor deze niet verwachte ommekeer is trainer Jupp Heynckes. Hij werd nu eens niet de laan uitgestuurd door het bestuur, toen de resultaten tegenvielen. Uit dank vijzelde de oer-Gladbacher het image van zijn team op en staat momenteel met zijn team in de kopgroep van de Bundesliga.

De 38-jarige Heynckes behoort sinds zijn jeugd tot het inventaris van Borussia. Hij is een van de spelers die de naam van Borussia Mönchengladbach bekend heeft gemaakt over de hele wereld. Onder Hennes Weisweiler en samen met Wimmer, Netzer, Bonhof en niet te vergeten Vogts, werden klinkende resultaten bereikt. De enige echter die Gladbach trouw bleef was Heynckes. Nadat hij 195 doelpunten voor Borussia had gescoord, vond hij het welletjes en ambieerde een baan als trainer. Eerst werd hij assistent bij Gladbach, een jaar later reeds hoofdtrainer.

Generaties

„Ik werd voor de leeuwen gegooid. Na een half jaar kwam ik tot de ontdekking dat ik precies tussen twee generaties in stond. Wij slikten vroeger alles wat Weisweiler zei. Als je nu in het bos brult, schreeuwen alle apen terug. De omstelling heeft moeite gekost. De veranderde jeugd, blessures en een dunne selectie, waren oorzaak dat Borussia verleden jaar van het toneel verdween en een bijzonder moeilijke tijd doormaakte".

In tegenstelling tot bijna alle andere Bundesligaclubs kreeg Heynckes geen ontslag. Hij mocht zijn werk afmaken. „Het bestuur zag in, dat ik niet de schuld was van het slecht presteren. Natuurlijk moest ik vóór dit seizoen wel de selectie op peil brengen en liefst met goedkope krachten. Ik ben gelukkig bij een serieuze club werkzaam. Anders behoorde ik nu ook tot de voetbalnomaden die door Duitsland trekken". Vijf nieuwe spelers paste Heynckes in. De enige van naam was Ewald Lienen, die niet in het nieuws kwam door zijn prima voetbal, maar door de vreselijke beenwond die hij opliep in de wedstrijd tegen Werder Bremen.

„Ik vergelijk Borussia Mönchengladbach met Ajax. Die Hollandse club is voor mij een voorbeeld. Daar verkopen ze Kieft en hebben meteen een nieuw talent, Van Basten, op die plaats staan. Kijk, dat systeem met jonge voetballers, hanteren wij ook al jaren. We zijn in Gladbach een beetje on-Duits. De meeste clubs geven kapitalen uit om een vedette binnen te halen. Ik probeer ze zelf op te leiden. Dat kost tijd, veel praten en geduld. Hochstätter en Uwe Rahn zijn geweldig goede voetballers. Ze spelen echter niet effectief. Ik praat elk uur met die knapen. Schelden heeft geen zin, dan knappen ze helemaal af. Met veel tact probeer ik ze het een en ander bij te brengen. Let op, over twee jaar behoren deze twee én keeper Sude tot de nationale selektie".

Jupp Heynckes zit op zijn praatstoel. De man die volgens de fans, nú al een standbeeld verdient op de 'Alte Markt', leeft als geen ander voor zijn spelers. De jonge groep wordt vertroeteld. Glanzende Mercedessen, de een nog groter en mooier dan de ander, staan voor het stadion, de spelers worden met een bus, die eigendom is van Borussia, naar de trainingsvelden gebracht, niemand behoeft een vinger uit te steken naar kleding of schoeisel. „Maar wel de goede wil tonen. Ik kan lanterfanten niet uitstaan. Zelf ging ik vroeger ook door een betonnen muur. Dat eis ik ook van mijn spelers. Zonder inzet kom je er niet. Techniek is nodig, natuurlijk, maar je moet iets kunnen afdwingen. Dat vereist nu eenmaal de Bundesliga en internationaal voetbal", is de mening van Heynckes.



● *Jupp Heynckes bij de clubsouvenirs; Borussia Mönchengladbach leeft weer.*
Foto: THEO GIJZEN

Bekerloting in Voetbal '80

HEERLEN – De loting voor de derde ronde van de KNVB-beker vindt maandagavond plaats in het Vara-programma Voetbal '80. Van Limburgse zijde bevinden zich de clubs Roda JC, Fortuna Sittard, Blerick en Caesar in de koker.

Rocher in hechtenis

LYON – Roger Rocher, de voormalige voorzitter van de Franse voetbalclub Saint-Etienne, is gisteravond in verzekerde bewaring gesteld naar aanleiding van het bestaan van een „zwarte kas" bij de vereniging, waar indertijd ook de Nederlandse oud-international Johnny Rep onder contract stond. Rocher wordt - sedert 16 november 1982 - onder meer beschuldigd van overtreding van sociale wetten, misbruik van zijn vertrouwenspositie, het presenteren van verkeerde boekhoudgegevens, valsheid in geschrifte en heling. Hij is overgebracht naar de Saint-Joseph gevangenis in Lyon.

eredivisie

Uitslagen:
DS'79-Ajax 1–2

Stand eredivisie:

Feyenoord	14	11	2	1	24	38–17
PSV	15	11	1	3	23	40–12
Ajax	15	10	3	2	23	45–21
FC Utrecht	14	8	3	3	19	34–24
PEC Zwolle	15	7	4	4	18	30–30
Roda JC	15	5	7	3	17	26–25
Groningen	14	5	5	4	15	20–18
GA Eagles	15	5	5	5	15	24–25
Sparta	14	4	6	4	14	30–26
Haarlem	14	4	6	4	14	18–22
Willem 2	15	5	3	7	13	21–29
Excelsior	14	5	2	7	12	24–27
AZ '67	15	3	6	6	12	17–20
Fortuna S	15	4	4	7	12	18–29
FC den Bosch	14	2	5	7	9	14–24
Volendam	14	3	3	8	9	18–31
DS'79	15	4	1	10	9	19–31
Helmond Sp	15	0	4	11	4	21–46

Manchester op herhaling

LONDEN – Manchester United zal in de vierde ronde van de strijd om de League-beker op herhaling moeten. De eerste divisieploeg slaagde er gisteren niet in de uitwedstrijd tegen derde divisionist Oxford tot winst te brengen (1-1).

In de competitie versloeg Leicester City in een inhaalwedstrijd Southampton met 2-1.
De uitslagen van de beker zijn: Ipswich-Norwich 0-1; Oxford-Manchester United 1-1; Stoke-Sheffield Wednesday 0-1; West Bromwich-Aston Villa 1-2; West Ham-Everton 2-2.

Reclame op rugnummers van Tourrenners

Philips rijdt Panasonic in de wielen

EINDHOVEN – Na de touwtrekkerij tussen Philips en Sony, met betrekking tot de sponsoring van het Nederlands voetbalelftal, ging bij Philips de lamp branden. De Eindhovense 'gloeilampenfabrikant' duikt de Tour de France in als sponsor en rijdt daarbij met name de Nederlandse Panasonic-ploeg flink in de wielen. Voor de tweede maal binnen een maand dreigt er een conflictsituatie te ontstaan.

De Nederlandse electronica-gigant wil zijn naam 'verkopen' op de rugnummers van de coureurs en de framenummers aan de fietsen en heeft de contracten met de tour-directie bijna rond. In het verleden werd telkens de naam van de Bank National de Paris vermeld onder de rugnummers, maar de bank ziet voortaan af van de sponsoring.

De dochter van Tourbaas Levitan, die de commerciële belangen van de Tour de France behartigt, bevestigt de onderhandelingen: „Er hoeft alleen nog maar een handtekening gezet te worden onder het contract". Overigens is Philips het eerste Nederlandse bedrijf, dat zich bemoeit met de sponsoring in de Tour. Met de sponsoring zou een bedrag gemoeid zijn van enkele tonnen.

Philips-voorlichter Eef Brouwers hult zich nog in stilzwijgen, met de affaire tussen zijn werkgever en Sony nog vers in het geheugen. Enkele vertegenwoordigers van Panasonic reageerden teleurgesteld op het voornemen. „We zijn niet erg gelukkig met de situatie die Philips nu creëert. Die sponsornaam verschijnt natuurlijk vrij regelmatig op de televisie", luidt de bondige reactie van de ploegsponsor.

WOERDEN – De sportcommissie van de KNWU heeft gisteravond Peter Nieuwenhuis aangesteld als opvolger van René Pijnen als baancoach van de wielerbond. Nieuwenhuis heeft een paar jaar geleden ook al als zodanig tot volle tevredenheid van de coureurs gewerkt. Nieuwenhuis kreeg uiteindelijk de voorkeur boven Roy Schuiten.

Domme pech vonnist DS'79

van onze sportredactie

DORDRECHT – Doelman Nico de Bree van DS'79 en scheidsrechter Hobé hebben er in belangrijke mate toe bijgedragen dat Ajax in Dordrecht even moeizaam als fortuinlijk de vooruitgeschoven competitiewedstrijd heeft weten te winnen. De Bree maakte vrijwel constant duidelijk dat hij (bij Beerschot) in mei voor het laatst een wedstrijd heeft gespeeld en pas vorige week donderdag weer in training is gegaan. Hobé liet na om bij het tweede doelpunt van Ajax buitenspel te constateren en gaf de Dordtenaren vlak voor tijd geen strafschop toen Frank Rijkaard de bal met de hand speelde.

Waar trainer Hans Dorjee zijn keeper spaarde daar attaqueerde hij wel de scheidsrechter: „Normaal gesproken zeg ik niets over scheidsrechters, maar deze wedstrijd is door Hobé duidelijk beinvloed. Voor de wedstrijd had ik al angst. Als zo'n man voor het eerst Ajax fluit, dan is dat te merken aan de beslissingen die hij neemt". De Bree kreeg van Dorjee het voordeel van de twijfel: „Als je zo lang uit de roulatie bent geweest, dan krijg je onzekerheden. Die neem ik hem dan ook niet kwalijk".

Even zag het ernaar uit dat DS voor een stunt zou zorgen. Edwin Gorter sloeg na een uur zijn slag. Met een schuiver klopte hij de ook al niet klemvaste doelman Hans Galjé. Binnen zes minuten wist Ajax die achterstand echter om te zetten in een voorsprong. Eerst scoorde het tegen via een kopbal van Dick Schoenaker nadat Hobé had gweigerd om te fluiten voor een overtreding van Mölby tegen Lems, en vervolgens doelpuntte Ajax via de buitenspel staande Frank Rijkaard, die kon inkoppen nadat De Bree weer eens volledig had misgetast.

Voor de Dordtenaren, die nog altijd aan de zelfkant van de eredivisie leven, was het de tweede maal in tien dagen dat een wedstrijd tegen een topclub zo'n teleurstellende ontknoping kende. Anderhalve week geleden kwam DS eveneens goed voor de dag tegen Feyenoord in Rotterdam, maar bij die gelegenheid werd DS geconfronteerd met dezelfde cijfers als nu, terwijl het opnieuw zichzelf bij vlagen overtrof.

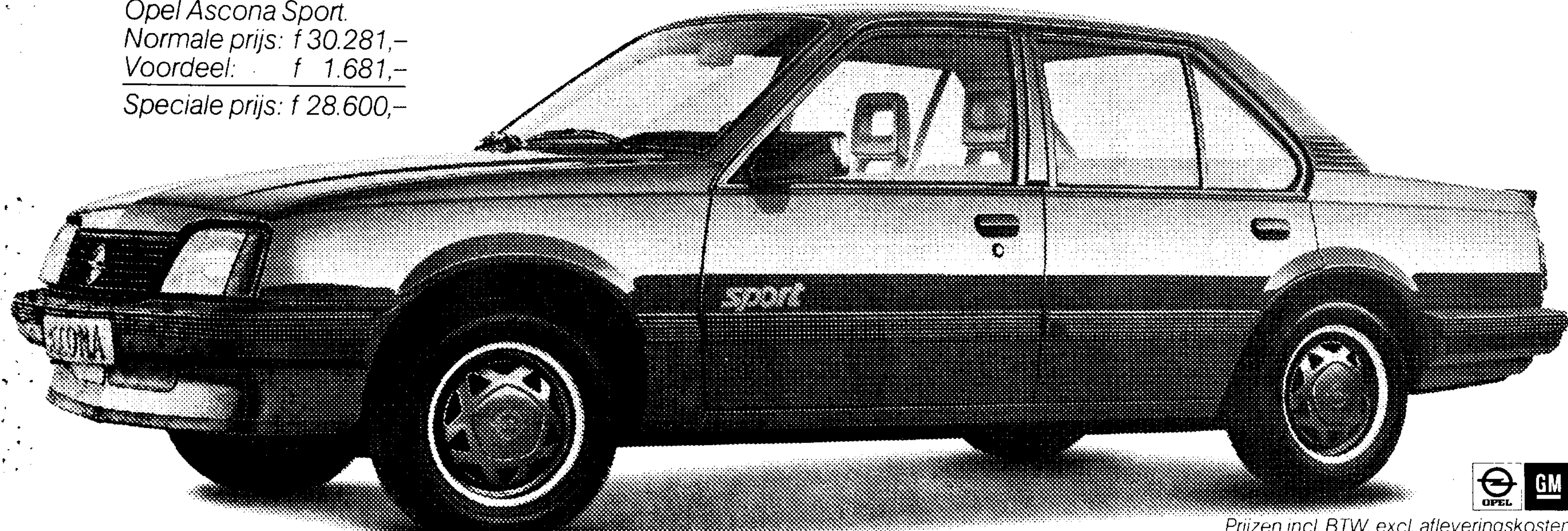
De Mos kon Hobé en DS dan ook alleen maar uiterst dankbaar zijn toen hij de balans opmaakte: „We zijn hier erg goed weggekomen". Anders dan DS kan Ajax na aanstaande zondag, wanneer het althans ook van Sparta weet te winnen, tevreden op de eerste competitiehelft terugkijken.



● *Dick Schoenaker passeert Cor Lems (links) en zal vanuit ideale positie naast schieten. Naast hem Gerald Vanenburg en voor hem John Bosman (10).*

Als u 'm op z'n staart trapt, gromt-ie.

Opel Ascona Sport.
Normale prijs: f 30.281,–
Voordeel: f 1.681,–
Speciale prijs: f 28.600,–



Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten.
Af General Motors Nederland B.V., Rotterdam. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

De Ascona Sport. *Razendsnelle krachtpatser van Opel. Vinnige 1.8 liter injektiemotor met 85 kW/115 DIN-pk. Zet in de luttele tijd van 10,5 sekonden vanuit staande start 100 km/u op de klok. Top: 187 echte kilometers. Uitgerust met sport-instrumentarium en sportpack. Van binnenuit verstelbare buitenspiegels. Getint glas rondom. Brede sportvelgen met 195/60 HR 14-banden. Driespaaks sportstuur. Achterspoiler en 5-versnellingsbak. Niettemin is deze supersnelle sportwagen een echte Opel. Dus altijd probleemloos: starten en rijden. Goedkoop in onderhoud. Ekonomisch en betrouwbaar.*

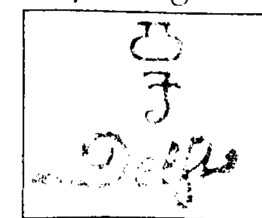
Ascona 'J'. *Een zeer aantrekkelijk uitgeruste Ascona voor diegenen die zoveel geweld niet nodig hebben. Ascona 'J' 2-deurs: voordeelprijs f 22.600,– en de Opel Ascona 'J' 4-deurs: voordeelprijs f 23.500,–. Beide uitgerust met een vinnige 1.6 S-motor en een heleboel sportieve en vooral luxueuze extra's. De Opel Ascona Sport en de Opel Ascona 'J' staan bij de Opel-dealer klaar voor een onthullende proefrit.*

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOMST.

JAPANSE FLES   BLAKER   KLEINE APPLIQUE   KERSTBORD

DE PORCELEYNE FLES

Het is alleen echt mooi als het echt is.
Let op dit signatuur.



ÈCHT DELFTS BLAUW IS MOOI OM TE GEVEN EN FIJN OM TE KRIJGEN.....

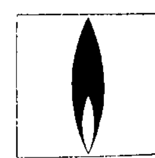
Voor meer informatie en verkoopadressen: Rotterdamseweg 196, Delft. Tel. 015-569214

Gemeenschappelijke mededeling van de Nederlandse Gasbedrijven.

Gasprijs per 1 januari 1984 omhoog.

Ondanks verzet van de gasbedrijven noodzaakt de Minister van Economische Zaken de gasbedrijven om toch het kleinverbruikerstarief met 3 cent per kubieke meter exclusief BTW te verhogen. Inclusief 18% BTW bedraagt de verhoging 3,54 cent per kubieke meter. Deze tariefsverhoging gaat in op 1 januari 1984.

De regering is voorts van plan het BTW-tarief te verhogen van 18% naar 19%. Indien de BTW-verhoging doorgaat, wordt het tarief uiteraard dienovereenkomstig verhoogd.



GELD LENEN?

PLANKREDIET**

[illegible]	afl.p mnd incl. rente	Rente per mnd.	Theor. looptijd in mnd*
[illegible]	f 120,-	1,318%	83
[illegible]	f 150,-	1,318%	83
[illegible]	f 200,-	1,318%	83
[illegible]	f 300,-	1,220%	78
[illegible]	f 400,-	1,183%	77
[illegible]	f 500,-	1,151%	75

045-719680
045-251043

[illegible] looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.
[illegible] mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.
[illegible] gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname [illegible] lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Contacten clubs

Charmante HOSTESSES ontvangen en verwennen u in privé-cinema. Entree f 15,– met 2 gratis drankjes. Alle relax-mogelijkheden. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

MARGO: met leuke meisjes. Mn. t/m vr. van 11-22 uur. Tel. 04494-52758.

BRIGITTE en Mary-An 14-23 uur met video, relaxen en bemiddelen. Tel. 043-623416.

SPECIALITEITEN: films: eigen ruimte, zelf kiezen. Stationsstraat 31, Sittard.

NORA en Sonja: bij Videoclub 390. Relaxen met film. Assist. gevr. 04494-48933.

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg.-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Antiek

De grootste en mooiste collectie antieke MEUBELS, klokken, tapijten, kachels en kleingoed vindt u bij Antiekhandel Wijshoff b.v., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg no. 9, tel. 045-211976. Dond. koopav.

Te k. antieke complete eiken SLAAPKAMERS. Henri-II-kasten, keukenkasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, dekenkist, nachtkastjes, TV-tafels, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. 2 Duitse SPINDES eiken, 1-drs. kast, vraagpr. f 3250,– en f 3950,–, tel. 04494-50568.

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t/o kerk, door eigen import Franse en Engelse meubelen, groot assortiment in eethoeken, lampen enz. enz. Betaalbare prijzen. Donderdag koopavond, tel. 045-243437 of 244613.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Diversen

Tijdens de kerstdagen gezellig en sfeervol DINEREN? Onze menukaart wordt u op aanvraag toegezonden. Reserveer tijdig. Hotel Rest. „Du Nord", Akerstr.-N. 36, Hoensbroek. Tel. 045-227553.

Het Ned. Bureau Occulte Wetenschappen organiseert de CURSUSSEN: hypnose, hypno-therapie (gedegen opleiding tot hypno-therapeut, incl. vakdiploma). Alfa-training/zelfhypnose. Inf. 070-887807.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

BELASTINGZAKEN, rechtshulp. P. Smeets, Echt, tel. 04754-2695.

200 TOPHITS van 1983 f 99,– + BTW, tel. 045-215969.

Originele WAARZEGKAARTEN van madame Lenormand, incl. beschr. f 18,95. Tel. 04498-54510.

Sint en Piet op BEZOEK. Bel nog vlug voor een afspraak. Tel. 045-416160.

KLEDINGSERVICE Sittard. Uw naaiatelier voor al uw kledingverandering. Ook voor bont en leer. Paardestraat 67, Sittard. Bij Kawa Schoetex Markt. tel. 04490-27041. Kleding kan worden afgehaald en terug thuis bezorgd worden.

2e Kunst- en antiekbeurs Stadsschouwburg Heerlen

op vrijdag 2 december van 19 tot 22 uur. Zaterdag 3 december van 14 tot 22 uur. Zondag 4 december van 11 tot 18 uur. Onder auspicien van de stichting Limburgse Antiquairs. Entree f 4.00 p. pers. Kinderen onder geleide tot 14 jaar gratis.

UNIEKE WIJNSTUNT met GRATIS WIJN!!!

OUDE Wenneker zwartlak liter	**16.95**
JONGE JENEVER Schiedamse	**13.95**
Robijn-Smeets	**14.95**
Hoppe	**15.50**
Bols-Bokma-Goblet	**15.95**
VIEUX De Kuyper	**16.95**
Dujardin	**15.95**
WHISKY Grant's	**18,95**
Ballantine's	**19.95**
COGNAC*** Courvoisier	**27.50**
20 halve liters GULPEN PILS met glazen	**16.95**
BIERPUL GRATIS	
ZWARTE KIP ADVOKAAT halve liter	**5.95**

Wij kochten 6000 flessen schitterende rode Bordeaux, die wij als volgt wensen te verkopen:

Wij verkopen er 4000 en geven er **2000 GRATIS WEG.**

KIJK U MAAR
CHÂTEAU L'HERMITAGE '81
BORDEAUX rouge A.C.



per fles **7.98**

Twee weken: bij 2 flessen de 3e GRATIS
Dus opgelet

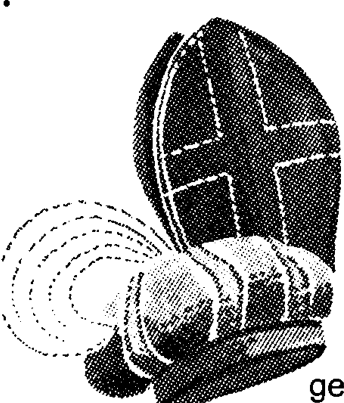
2+ 1 GRATIS
4+ 2 GRATIS
6+ 3 GRATIS
12+ 6 GRATIS
24+12 GRATIS

Aanbiedingen van 1 t/m 14 december
's maandags gesloten

de tros

Heerlen: Wilhelminaplein 4
H'baan: Winkelcentrum
Hoensbroek: Hoofdstraat 52
Kerkrade: v. Beethovenstr. 4.

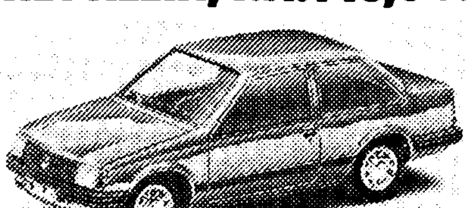
OPEL, KOM ER 'NS KIJKEN



Onze Opel-shop is met al zijn prachtige en nuttige geschenken voor Sinterklaas en Kerst zeker een bezoekje waard. Wie gaat u weer eens echt gelukkig maken?

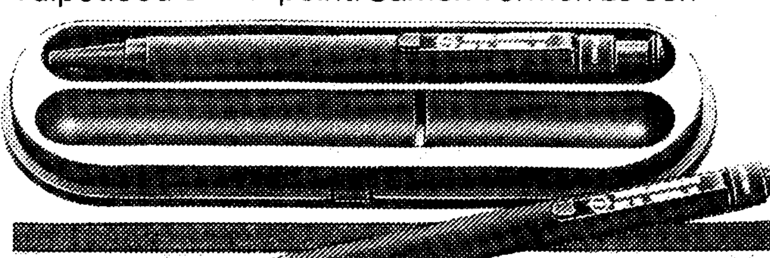
ALLE OPELS IN HET KLEIN, V.A. f 13,50.

Prachtige schaalmodellen van elke Opel. Altijd welkom. De Corsa, Kadett of Ascona voor **f 13,50.** De Rekord voor **f 17,70** en de Senator voor **f 43,–.**



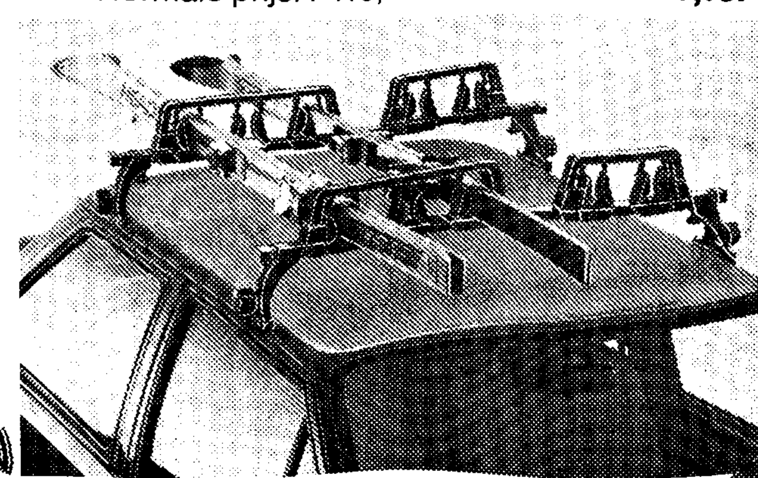
SUPERSNELLE SCHRIJFSET.

Vulpotlood en ballpoint. Samen vormen ze een supersnelle pennenset. Omdat het feest is, hebben we de prijs klein geschreven.
Normale prijs: f 61,35. **Feestprijs: f 41,35.**



SKI-REK IN DE AANBIEDING.

Dit fraai gestileerde ski-rek houdt 4 paar ski's klemvast. De twee dragers op zwart geëloxeerde voet zijn verstelbaar, waardoor dit rek op elk autodak past. De ski-houders zijn afsluitbaar en dat is een geruststellende gedachte.
Normale prijs: f 415,35. **Feestprijs: f 249,15.**





OPEL DIRECT SERVICE BIEDT MEER:



- snel en vakkundig;
- originele Opel-onderdelen;
- scherpe all-in prijzen;
- volledige garantie;
- 200 service-punten;
- fabrieksgetraind personeel.

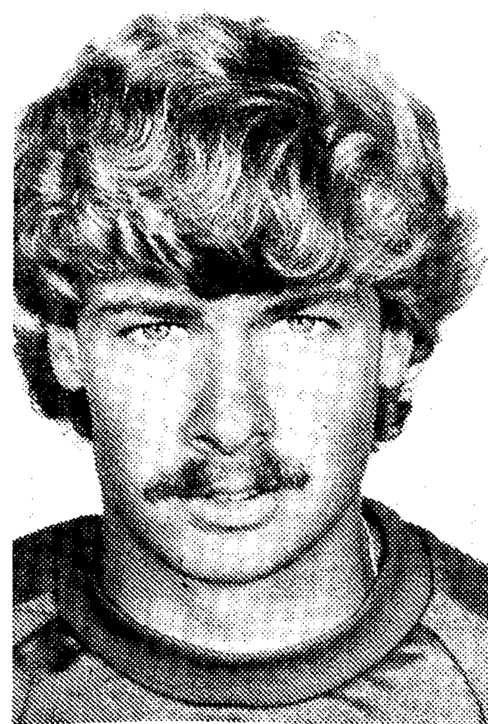
De Opel-dealer. Wie anders.

Hans Kraay jr. 'vervolgt' KNVB over schorsing

'Ze moeten van mijn boterham afblijven'

door frans dreissen

BREDA – Hans Kraay jr. is enerzijds ten einde raad en anderzijds een beetje opgelucht. De KNVB zette het licht op groen voor een eventuele transfer naar het buitenland, maar bij terugkeer moet hij weer op de strafbank plaatsnemen en zijn zes maanden 'uitzitten'. Een beetje hypocriet en daarom wacht Hans Kraay jr. de uitspraak van het hoger beroep bij de KNVB rustig af. Terwijl hij telkens nagelbijtend op de tribune van NAC plaatsneemt, zijn makelaars druk in de weer voor de 23-jarige Kraay. „Ik ben bereid om met elke vereniging in zee te gaan, al is die aan de andere kant van de wereld", luidt het commentaar van de boosdoener.



● *Hans Kraay jr. is naarstig op zoek naar club in het buitenland.*

Kraay kreeg op 17 oktober de rode kaart voorgetoverd in het duel met Wageningen, na een overtreding op scheidsrechter De Vrieze. Deze toonde hem aanvankelijk de gele kaart, waarop de Bredanaar zo kwaad werd, dat hij de onpartijdige omver liep. Gezien het uitgebreide strafblad van Kraay (14 gele kaarten in vier seizoenen), werd hij door de KNVB voor een half jaar geroyeerd.

„De straf is uiteraard absurd", merkt Hans Kraay jr. op. „Ik had gerekend op een wedstrijd of zes, zeven. Maar zes maanden was wel wat ver gezocht. Door de bemiddeling van Karel Jansen mag ik naar het buitenland, maar niet meer terugkeren. Ze meten bij de KNVB blijkbaar met twee maten, want David Loggie kreeg verleden jaar zes wedstrijden aan de broek, vertrok naar Lierse SK en keerde dit jaar vrolijk terug in Nederland. Hij kon meteen aan de slag".

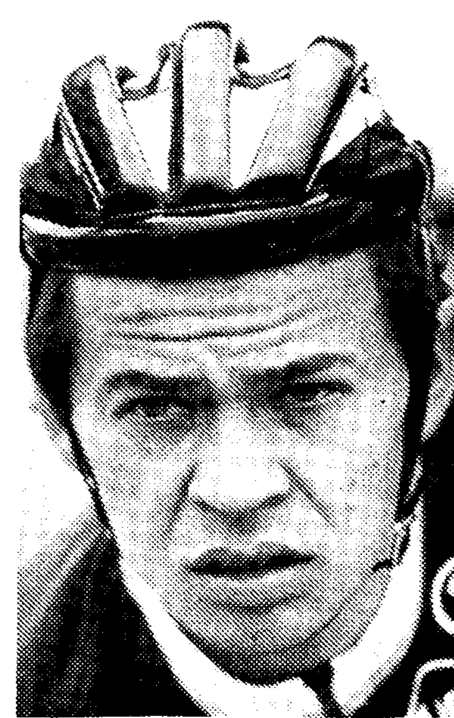
Kraay heeft wel degelijk spijt van zijn overtreding. „Ik ben nu eenmaal een beetje fel en reageer soms wat overhaast, maar dat ligt in mijn spel opgesloten. Overigens zijn het telkens dezelfde scheidsrechters waar ik wat problemen mee heb. Het zijn bovendien wat je noemt 'de mindere goden', die mij een gele prent presenteren. Severein, Van der Laar en Bakker. Ik heb nog nooit een kaart gekregen van Keizer. Misschien voelt hij me beter aan. Het neemt niettemin niet weg dat het 50% domme overtredingen waren. Mijn vader heeft zich daar wel eens boos over gemaakt, maar vindt de straf ook belachelijk. Hij houdt zich wat op de vlakte en geeft mij slechts adviezen. Overigens heb ik nog nooit iemand opzettelijk geprobeerd te verwonden".

Op acht december moet Hans Kraay voor een onafhankelijke commissie van de KNVB verschijnen. Het is de eerste stap van het hoger beroep. „Als de uitspraak negatief uitvalt ga ik voor de burgerrechter. Ik pik het niet dat een aantal mensen achter de groene tafel over mijn boterham beslist. Het heeft niet alleen consequenties voor dit seizoen, maar ook voor volgend jaar. Aan het eind van de competitie ben ik immers transfervrij en dan wil niemand me meer hebben".

De gesprekken met Antwerp zijn overigens spaak gelopen. NAC wilde Kraay niet ruilen voor een Belgische speler, omdat de Bredase club met de huidige selectie het seizoen wilde afmaken. „Dat was natuurlijk een grote tegenvaller.

Toen ik echter hoorde dat ik naar het buitenland mocht heb ik het aantal makelaars uitgebreid. Ik kan slecht zelf overal aan de bel gaan trekken. Deze week denk ik dat de eerste contacten worden gelegd. Antwerp was een serieuze gegadigde, maar tevens de enige. Ik wacht de ontwikkelingen rustig af. Mocht ik geen nieuwe vereniging vinden, dan moet ik maar zes maanden 'uitzitten'. Maar dan alleen als ik alle hogere beroepen heb verloren".

Overigens zal Kraay binnenkort enkele oefenwedstrijden in Engeland spelen. Brighton and Hove toont interesse voor de Bredanaar.



● *Johnny de Nul heeft geen sponsor meer.* Foto: DRIES LINSSEN

Ook De Nul en Tackaert op zoek naar sponsor

Acht Belgische profs slaan de handen in elkaar

van onze sportredactie

HEERLEN/MERELBEKE – Niet alleen in Nederland heeft een flink aantal profwielrenners nog steeds geen nieuwe sponsor voor volgend seizoen kunnen vinden; ook in België staan tientallen coureurs op straat. Ten einde raad hebben bij onze zuiderburen acht vrij bekende werkloze broodrenners de handen in elkaar geslagen om samen op zoek naar een nieuwe de Roo zijn de overige zes renners die hopen op het vinden van een gezamenlijke sponsor. De acht Belgen hebben de voorbije dagen al bij diverse bedrijven op de deur geklopt. Ze nemen genoegen met een minimaal salaris. Alle acht vragen dezelfde prijs. De nieuwe ploeg is realiseerbaar als een sponsor vier miljoen francs (circa 225.000 gulden) in het achttal investeren.

werkgever te gaan. Johnny de Nul en William Tackaert zijn de bekendsten van het stel.

Johnny de Nul won vorig jaar nog 21 profkoersen en was daarmee (wat het aantal overwinningen betreft) een van 's werelds succesrijkste wielrenners. Dit seizoen moest De Nul als kopman van de Masta-ploeg met heel wat minder triomfen genoegen nemen.

Zijn teleurstellende prestaties deden zijn sponsor Masta besluiten de ploeg op te doeken. William Tackaert, die dit jaar zelfs de voor de eerste keer tot A-klassieker gebombardeerde E3-Prijs van Harelbeke won, werd door Euroshop-Splendor-ploegleider Albert de Kimpe aan de kant gezet.

Minimaal salaris

Ronan Demeyer (afgelopen seizoen 4e in Parijs-Roubaix), Walter Schoonjans, Rudy Colman, Etienne van der Helst (2e in Bordeaux-Parijs), Eric van de Wiele en Alain

Tommy Caton naar Arsenal

LONDEN – Arsenal heeft verdediger Tommy Caton van Manchester City overgenomen. De Londense club betaalde voor de jeugdinternationaal ruim twee miljoen gulden.

● De Argentijnse international Osvaldo Ardiles maakte gisteren zijn heroptreden in het elftal van Tottenham Hotspur in een vriendschappelijk duel tegen Barnet (3-3). Ardiles heeft tien maanden lang gesukkeld met een zware achillespees-blessure. Vorig jaar baarde de Argentijn opzien toen hij, naar aanleiding van de Falkland-oorlog, weigerde in Engeland te voetballen en aan Paris Saint-Germain werd uitgeleend.

Moser kan ruim drie ton verdienen

HEERLEN – De Italiaanse wielerprof Francesco Moser, die tussen 24 en 28 januari het werelduurrecord van Eddy Merckx aanvalt in Mexico-stad, beurt indien zijn poging slaagt bijna drieëneenhalve ton. Hij heeft zich reeds verzekerd van een sponsorbedrag van bijna twee ton en mag die som geld behouden indien hij faalt. Merckx moest in 1972 nog alles zelf betalen (tienduizend gulden).

Frissen wint in Geleen

GELEEN – Uitslagen van de gisteren verreden wielerwedstrijd om de Coupe d'Hiver in het burgemeester Damenpark in Geleen: 1. Frissen (Heerlen); 2. Leeurs (Posterholt); 3 Derks (Munstergeleen); 4. Van Lijl (Sittard); 5. Delsing (Susteren); 6 Rekers (Brunssum); 7. Habets (Valkenburg); 8. Kloosterman (Valkenburg); 9. Hindriks (Geleen); 10 Schreurs (Limbricht).

Turnen

HEERLEN – De juryleden van de Kerkraadse turnkampioenschappen hebben de KDV-turnster Sandy Hansing alsnog aangewezen als eerste in de categorie meisjes tot 12 jaar. Angela Amkreutz van RAP werd daardoor tweede en Alexandra Nilaba derde.

Wereldbeker bowlen

MEXICO – Bij de wedstrijden om de wereldbeker bowlen in Mexico Stad heeft de Nederlandse Irene Groenert de kwartfinales bereikt. Na achttien spellen bezette zij de negende plaats met 3.216 punten. Eerste was de Finse Airi Leppaele met 3286 punten.

3,6 miljoen voor Fins comité

HELSINKI – Het Finse Olympische comité heeft van de Finse regering 3,6 miljoen gulden ontvangen voor de Olympische Spelen van volgend jaar. Voor de ongeveer 60 atleten die naar de winterspelen in Serajevo gaan is 650.000 gulden beschikbaar, voor de atleten en trainers voor de zomerspelen in Los Angeles blijft dan nog bijna drie miljoen gulden te verdelen.

Zware kluif Smoke Eaters

GELEEN – Smoke Eaters staat dit weekeinde voor een moeilijk karwei. Op het programma staat zaterdagavond de uitwedstrijd tegen Feenstra Flyers. Een dag later, zondagavond om 20 uur, speelt Smoke Eaters thuis tegen Tilburg Trappers.
De Geleendenaren zijn optimistisch voor het duel in eigen huis tegen de Tilburg Trappers. Enkele weken geleden, nog zonder Eaters-versterking, kwamen de Brabanders goed weg met een geflatteerde overwinning. Bestuurslid Huub Notten: „In Heerenveen wordt het voor ons zeer moeilijk. De Friezen willen zeker revanche voor hun nederlaag.

Falcons mijden België definitief

Van onze sportredactie

VALKENBURG – Het bestuur van de Black Falcons heeft definitief besloten zich terug te trekken uit de strijd om de Belgische ijshockeybeker. Dit naar aanleiding van de handtastelijkheden tijdens het duel tegen Disc Phantoms in Deurne (zie LD van gisteren); waarbij diverse Falcon-spelers verwondingen opliepen. Bovendien heeft de Valkenburgse club bij de Nederlands Ijshockey Bond een protest ingediend tegen de beide Belgische scheidsrechters, die de wedstrijd uit de hand lieten lopen.

Bestuurslid Bekkerink over de stappen: „De gebeurtenissen in Deurne zijn niet alleen reden geweest om te stoppen voor de bekercompetitie. Maar zij maakten wel dat de maat vol is".

Overigens blijft de Black Falcons wel aktief in de België/Nederland-competitie en de Coupe der Lage Landen. In het kader van eerstgenoemde competitie komen de Valkenburgenaren zaterdagavond in Geleen uit tegen de Smoke Eaters 2.

Australië betaalde voor Moskou-boycot

CANBERRA – In Australië is rumoer ontstaan over betalingen van de voormalige liberaal-conservatieve regering van premier Malcolm Fraser aan topsporters en sportorganisaties, die in 1980 „meewerkten" aan een boycot van de Olympische Spelen in Moskou. Het zou om een totaalbedrag gaan van ruim 500.000 Australische dollar (ongeveer 1,4 miljoen gulden). De meeste sportlieden kregen bedragen, die varieerden van 2000 tot 6000 dollar.

De kosten zijn destijds weliswaar in de cijfers van het ministerie van financiën verantwoord, maar de zaak kwam nu pas goed aan het rollen door een onlangs uitgegeven boek van de ex-atlete Raelene Boyle. Zij heeft het in een bepaalde passage over haar „schadeloosstelling" voor het afzien van deelneming aan de Spelen van Moskou. De financiële tegemoetkoming zou bedoeld zijn geweest om deelneming aan internationale wedstrijden te bekostigen.

Het Australische parlement heeft nu een speciale commissie benoemd, die de zaak moet onderzoeken. Volgens Leo McLeay, voorzitter van de commissie, is het ongebruikelijk dat de regering een burger betaalt om iets niet te doen. Hij was bovendien van mening dat directe betalingen wel eens van invloed zouden kunnen zijn op de amateurstatus van de betrokken sportlieden.

Voerendaal-fans naar Geldrop

VOERENDAAL – De supportersclub van hoofdklasser Voerendaal organiseert aanstaande zondag een busreis naar de uitwedstrijd tegen Geldrop. Belangstellenden kunnen zich opgeven in de kantine van VV Voerendaal, in Kaasspeciaalzaak Sjo en Wies (Kerkplein 68 Voerendaal) en Shell-tankstation Boosten aan de Heerlerweg in Voerendaal. Prijs voor volwassenen: 6 gulden; jeugd: 3 gulden. De bus vertrekt zondag om 12.45 uur vanaf de kantine van de voetbalclub naar Geldrop.

Fiscus wijst saneringsvoorstel van de hand

Tegenslag voor formateurs MVV

door bennie ceulen

MAASTRICHT – MVV is er nog steeds niet in geslaagd een concrete oplossing voor haar financiële problemen te vinden. Niettemin geeft de formatiecommissie (het trio Benoit Wesly-Gerard Brouwers-Leon Melchior) de moed niet op. Eergisteravond bogen de „vernieuwers" van de Maastrichtse eerstedivisieclub zich diep over de nieuwe problemen, die ontstaan zijn door de afwijzing van een onlangs door hen bij de belastingdienst gedeponeerd saneringsvoorstel. „We moeten tot een oplossing komen, anders is het afgelopen met betaald voetbal in Maastricht," waarschuwt Benoit Wesly.

Zoals bekend stellen de drie formateurs er al geruime tijd alles in het werk om tot een voor de club aanvaardbare betalingswijze van de zware schuldenlast te komen. Wesly: „De fiscus heeft ons eerste aanbod niet aanvaard. Dat is erg jammer. We hebben de koppen weer bij elkaar gestoken en zullen binnenkort een nieuw voorstel bij de fiscus indienen. Het is te hopen dat we deze keer wèl met de belatingdienst een overeenstemming bereiken."

Nieuw bestuur

Volgens formateur Benoit Wesly begint de tijd te dringen. „Tijdens de winterstop zullen we het nieuwe bestuur van MVV bekend maken. Bij de hervatting van de competitie wil MVV met een schone lei beginnen. Daarom is het erg belangrijk dat we zo snel mogelijk uit de financiële problemen geraken. Het bedrijfsleven heeft in Maastricht al positief op onze initiatieven gereageerd. Ook de supporters beginnen zich weer achter de club te scharen. Afgelopen zaterdag zaten tijdens de wedstrijd tegen De Graafschap, inclusief de houders van seizoenskaarten, zevenduizend mensen op de tribunes. Dat is een goed teken," meent Benoit Wesly.

midweeklotto

HAMBURG – Uitslag „Midweeklotto 7 uit 38": 6-7-13-15-16-18-30, reservegetal 1. Uitslag van „Spiel 77": 4 4 2 8 6 7 9.

Unitas-atlete start zondag op WK 10-kilometer

Wilma Rusman: „Geen grote verwachtingen"

HEERLEN – Wilma Rusman zal zondag de Limburgse kleuren vertegenwoordigen op het wereldkampioenschap 10 kilometer in San Diego. De verwachtingen zijn echter niet hoog gespannen. „Het gaat er vooral om wat internationale ervaring op te doen. Ik heb me niet specifiek op deze wedstrijd voorbereid en daarom denk ik niet dat ik bij de eersten zal eindigen", laat de Oirsbeekse atlete weten.

Wilma Rusman, dankt haar uitzending naar het WK aan de goede prestaties van verleden seizoen. In oktober behaalde zij een schitterende overwinning in de Avonloop van Parijs (35 min), terwijl ze een week daarvoor een uitstekende tweede plaats behaalde in Amsterdam (33.40 min), achter de Belfeldse Carla Beurskens. „Na de marathon van New York, zes weken geleden, heb ik flink wat gas terug genomen. Ofschoon dit het eerste wereldkampioenschap 10 kilometer voor mij is, heb ik me er niet zo op vastgepind. Het is echter een uitdaging om tussen alle grote kanonnen te lopen en daarom heb ik de uitnodiging geaccepteerd. Het is de eerste kennismaking met de grote top en dat is op zich al een reden om in San Diego van start te gaan", aldus de Unitas-atlete.

Ook bij Carla Beurskens viel een invitatie in de brievenbus. Ze heeft zich echter teruggetrokken vanwege familie-omstandigheden. „Daarnaast ben ik pas drie weken in training en zou ik zeker geen goed resultaat behaald hebben. Ik ben net her-



● *Wilma Rusman, amper hersteld van de marathon van New York, ontmoet zondag de wereldtop in San Diego. Ze is echter gematigd optimistisch en verwacht geen klassering bij de eerste drie.* Foto: PETER ROOZEN

steld van een blessure en nog in opbouw. Daarom heeft het voor mij geen zin om een tien kilometer te lopen".

Carla zal naar alle waarschijnlijkheid op 11 december haar rentree maken tijdens de cross in Duindigt. Vervolgens richt zij zich op de marathon en probeert onder de limiet (2.13 uur) te duiken voor de Olympische Spelen.

Holmes ontkent naderend afscheid

NEW YORK – Larry Holmes, de wereldkampioen boksen in het zwaargewicht (WBC-versie), heeft gisteren het bericht in een New-Yorks dagblad, dat hij volgende week tijdens een persconferentie zijn afscheid als actief bokser zal aankondigen, tegen gesproken. „Ik denk er wel over me terug te trekken, maar ik wil nog steeds een gevecht leveren tegen de Zuidafrikaan Gerrie Coetzee, de WBA-kampioen", liet Holmes vanuit zijn woonplaats Easton weten. De wereldkampioen, die volgende week vrijdag in Las Vegas Marvin Frazier in de eerste ronde knock-out sloeg, heeft gezegd dat hij voor een titelgevecht tegen Coetzee 300 miljoen gulden vraagt. Cedric Kusher, een Zuidafrikaan die nauw betrokken is bij het afsluiten van contracten voor Coetzee, noemde dat bedrag desgevraagd „volkomen onwezenlijk".

Oefenvoetbal

Vandaag 19.30 uur:
EHC-Leonidas